



**РАВВИН
БАРУХ БАБАЕВ:
СЕДЬМОЙ ДЕНЬ
ПЕСАХА**
СТР. 10



**«ГОРЯЧАЯ
ЛИНИЯ» ДЛЯ
ИММИГРАНТОВ
«CITIZENSHIP
NOW!»**
СТР. 12



**ЗЕЙНАБ
ХАНЛАРОВА
ОБОЖАЕТ
НОНИ-ТОКИ!**
СТР. 26



**ЗОЯ ТАДЖИКОВА:
ВЛЮБЛЕННЫЕ В
ШАШМАКОМ**
СТР. 36



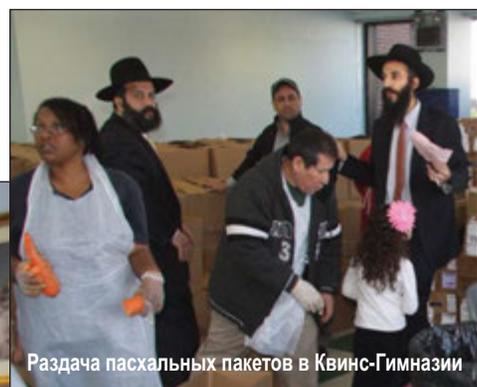
**БОРИС ГЕЛЬФАНД
ОСПОРИТ
ТИТУЛ
ЧЕМПИОНА МИРА
ПО ШАХМАТАМ**
СТР. 42

ЩЕДРАЯ РУКА ЕДИНОЙ ОБЩИНЫ



В синагоге Beth Gavriel работают волонтеры фонда Эдуарда Некталова: Тавриз Аронова, Рафаэль Суфиев, Арон Бангиев, Иосиф Хаимов, Иосиф Юнатанов, Бетяну Исраилова

Фото Мэрика Рубинова



Раздача пасхальных пакетов в Квинс-Гимназии

МИЦВА

В нынешнем году предпраздничная подарочная акция впервые была организована Центром бухарских евреев и Центром «Бет Гавриэль» совместно с фондом Эдуарда Некталова, символизируя появление новой мощной бухарско-еврейской организации.

Более 250 семей получили 1 апреля добротные предпраздничные подарки, украсившие пасхальные седеры, подчёркивая тем самым единство нашей большой дружной общины, её умение заботиться о благополучии соплеменников.

Читайте об этом на с.4

КАК НАС ОБДЕЛЯЮТ

В списке первостепенных задач президента Квинса Хелен Маршалл значится немало, но первой является восстановление шести центров для престарелых и возобновление работы четырех пожарных станций.

Проблемы и с тем, и с другим упираются в средства, которые в результате свистопляски в администрации Майкла Блумберга сокращаются наполовину – на 1,7 миллиона долларов. А ведь бюджет офиса Хелен Маршалл не из пальца высосан. Он составлялся на основании общественных слушаний, подсчетов экономистов, исходя из самых насущных потребностей.

Все понимают, что время такое – не до жиру, быть бы живу! Но ведь именно этого добивается президент Квинса, настаивая на выделении Горсоветом \$1,6 миллиона с целью нормальной деятельности центров для престарелых в Kew Gardens и Forest Park, Bell Park, Queens Senior Center, Korean-American и LeFrak Senior Center. Без этого финансового вливания им просто придется закрыть двери!

Как мы уже неоднократно говорили, горсовет регулярно обделяет Квинс и в отношении фондов на культурные нужды. Так, на развитие искусств выделяется \$1,34 в расчете на душу на-

ПРОБЛЕМА

селения. Манхэттену же, например, достается \$8.80, Бронксу - \$5.26, Статен-Айленду - \$4.18 и Бруклину - \$2.87.

По всей видимости, нам придется сократить и вспомоществование кадетской программе Управления полиции, открывавшей путь в правоохранительные органы множеству жителей Квинса.

И это при том, что назрела необходимость разделить 105-й участок во Flushing Meadows-Corona Park на две части, добавив 116th Precinct, на работу в который намечено привлечь местных жителей.

Эдвард ПАРИЯНЦ



Хелен Маршалл

* реклама *



**ДОКТОР БОРИС АБАЕВ:
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ
ЦЕНТР ПО ЛЕЧЕНИЮ
БОЛЕЙ**
(718) 830-0002 с.11



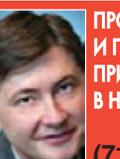
**РЕСТОРАН SVETSARAN:
ЛЮБИМЫЕ ТОРЖЕСТВА
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ,
ПРЕКРАСНЫЕ МУЗЫКА,
СЕРВИС, ЦЕНЫ**
(718) 520-7770 с.24



**МНОГОПРОФИЛЬНАЯ
ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА:
ИММИГРАЦИЯ, РАЗВОДЫ,
БАНКРОТСТВО**
(718) 730-9496 с.7



**LEONARD CATERING –
ПРЕКРАСНЫЙ
СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ**
(718) 830-0500 с.52



**ПРОФЕССОРА Г.МАШКЕВИЧ
И ГУКРАИНСКИЙ
ПРИНИМАЮТ В КВИНСЕ
В НОВОМ ОФИСЕ**
(718) 251-5800 с.3

Glatt Kosher



Under supervision



Royal Caterers

Поздравляем с Песахом!

Представляет эксклюзивный свадебный дворец **Terrace on the Park**



Стоимость банкета,
включая музыку

\$120



Эксклюзивный свадебный дворец **Crest Hollow Country Club**



А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гершон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ

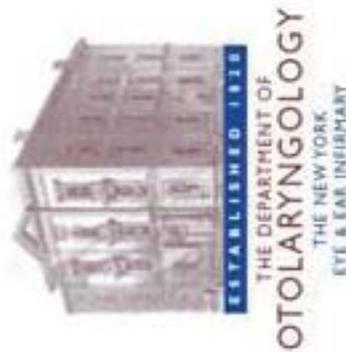


Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532

NY Eye & Ear
Infirmary

МИЦВА

Поддержать ближнего, уважить его, исполнить долг вежливости, подчеркнуть своё глубокое уважение - извечная еврейская традиция, принимающая накануне Песаха особый размах, привлекающая к участию десятки добровольцев.

Следует особо отметить: когда речь заходит о поддержке членов общины, практически все члены общины, включая пенсионеров, стремятся принять посильное участие в этой замечательной акции доброты и сочувствия.

ЩЕДРОЙ РУКОЙ

В нынешнем году праздничная подарочная акция впервые была организована Центром бухарских евреев и Центром «Бет Гавриэль» совместно с фондом Эдуарда Некталова, символизируя появление новой мощной бухарско-еврейской организации.

Более 250 семей получили 1 апреля добротные предпраздничные подарки, украсившие пасхальные седеры, подчёркивая тем самым един-

ство нашей большой дружной общины, её умение заботиться о благополучии тех, кто рядом.

«Мы стараемся обязательно охватить ветеранов Великой Отечественной войны, - сказал председатель фонда Эдуарда Некталова Иосиф Хаимов. - И если на день раздачи подарков ветерана уже нет в живых, мы передаем наши пасхальные подарки их женам или мужьям. К тем, кто не двига-

ется, волонтеры пришли домой и лично преподнесли им наши подарки. Я хочу выразить благодарность Марине Некталовой, Тавризе Ароновой, Рафаэлю Суфиеву, Леону Некталову, Арону Бангиеву, Иосифу Юнатову, Моше

Бабаеву, Бетяне Исраиловой, Рони Абрамову, Шломо Алишаеву за их помощь.

*The Bukharian Times,
Beth Gavriel
Фоторепортаж
Мэрика Рубинова*



Синагога Beth Gavriel



УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

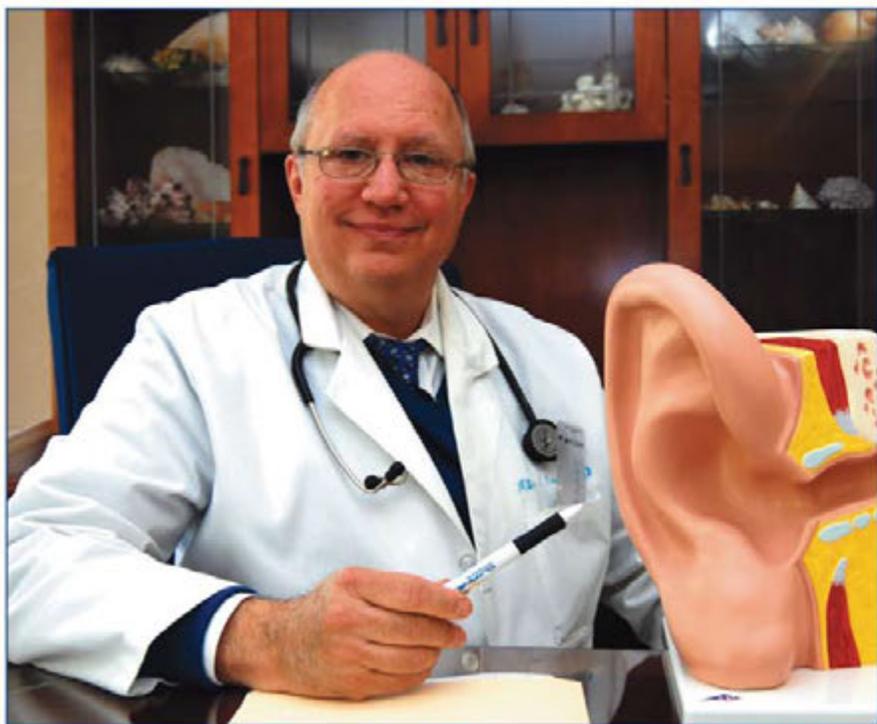
**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED
EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen. P.C.

**Estates
Bills
Trusts
Medicaid Planning**

- ▶ Наследство, завещания, трасты
- ▶ Оформление бизнесов и корпораций
- ▶ Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости
- ▶ Договорное право (составление лиза)

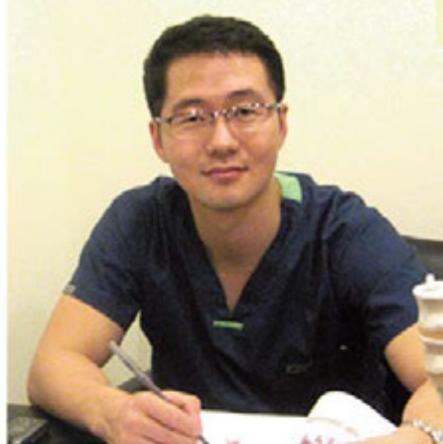


104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 718-275-7779, 718-275-1234

Физическая терапия
Акупунктура 
Лечение травмами



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ**



**CNS Уникальные
восстановительные
методы лечения**



**УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ**

Принимаются все основные
страховки и Мэдикэр

www.cnsrehabilitation.com



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ ДЕПРЕССИИ
И БЕССОННИЦЫ**

**6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009**

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА

**ROBERT
ARONOV**

& ASSOCIATES, PC

12 лет в бизнесе

(718) 206-1555



ROBERT ARONOV

LAW FIRM

- ▶ Дома, кооперативы, кондоминиумы, аренда коммерческих помещений, приобретение или продажа бизнесов (свыше 15 000 успешных сделок)
- ▶ Банкротство (параграфы 7 и 13)
- ▶ Специальное образование/обучение людей с инвалидностью
- ▶ Представляем интересы лендлордов

Robert Aronov is admitted to the Supreme Court of the United States, Bars of the States of New York, the United States District Courts for the Southern, and Eastern Districts of New York.

Наши юристы осуществляют экспертизу и консультации в различных областях права, предоставляя услуги, как начинающим предпринимателям, так и престижным организациям, компаниям и личностям, значащимся в списке Fortune 500.

Attorney Advertisement

Manhattan
315 Madison Ave.
New York,
NY 10165

Queens
88-02 136 Str.
Richmond Hill,
NY 11418

Brooklyn
1172 Coney Isl. Ave.
Brooklyn,
NY 11230

Long Island
1225 Franklin Ave.
Suite 325
Garden City
NY 11530

Westchester
75 South Broadway,
4 floor
White Plains,
NY 10601

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

СПРОСИТЬ
АЛЛУ

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP



Law offices of Nathan Pinkhasov PLLC

Более чем 10-летний опыт работы в нашей общине
Тел. (718) 459-2600

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- разводы по обоюдному согласию и без
- брачные и добрачные договоры
- алименты (child support)
- наследство и завещания

НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупка и продажа домов, квартир и коммерческой недвижимости, Loan modification
- оформление коммерческих и офисных помещений

БИЗНЕС

- оформление корпораций и партнерства
- покупка и продажа бизнесов
- составление и ревизия контрактов, полное юридическое обслуживание бизнесов
- оформление документов для биржевых и частных инвестиций



**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
АПОЙНТМЕНТЫ ВЕЧЕРОМ И В ВЫХОДНЫЕ**

QUEENS LOCATION:

95-20 63 Rd, Suite B
Rego Park, NY 11374
Tel. (718) 459-2600

MANHATTAN LOCATION:

488 Madison Ave, Suite 1100
New York, NY 10002
Tel. (800) 838-5900

Многопрофильная Юридическая фирма



**ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ SSI ПО БОЛЕЗНИ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В SS ОФИСЕ**

ИММИГРАЦИЯ

- Воссоединение семей
- Визы жениха и невесты
- Изменение и продление виз B2, F1
- Представление в иммиграционных судах
- Сопровождение на иммиграционные интервью
- Получение грин кард через работодателя
- Рабочие визы H1B
- Оформление пакета документов на грин карту через брак
- Политическое убежище
- Переводы документов
- Все виды доверенностей (Apostil)

РАЗВОДЫ/SEPARATIONS

ИЗМЕНЕНИЕ ФАМИЛИИ

БАНКРОТСТВО
(чапторы 7,11 и 13)

**FORECLOSURE
DEFENSE**

CRIMINAL LAW
(Аресты, вождение в нетрезвом виде, наркотики, оружие)

66-22 99 Street
Rego Park, NY 11374
Tel : (718) 730-9496
Fax: (718) 730-9499

603 Brighton Beach Avenue, 2nd Fl
Brooklyn, NY 11235
Tel: (718) 730-9497
Fax: (347) 492-4303

בס"ד

הפרשת חלה עולמית

בשיתוף רדיו 2000

New York

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375
Guest speaker: Rabbi Vaknin
Directed by Hana Layliev
(917) 497-6002

SEPHARDIC LEBANESE CONGREGATION
Kol eliyahu synagogue
805 Ave. T, Brooklyn, NY 11223
Rabbanit Semder Yisrael
(646) 387-5904 (917) 855 6736

JOIN US ON THURSDAY, APRIL 19TH
AT 7:30 PM SHARP

**As Jewish Ladies Worldwide
Get Together And Learn The Art
Of Challah Baking!**

It's A Segula For Parnassah To Place A
Key In The Challah You Bake.

Just Bring Your Bowl And Dough Ready!
Don't Forget A Key and a baking pan!

**AN INSPIRATIONAL AND
COMPLIMENTARY
SERVICE FOR THE COMMUNITY**

Rsvp Only

הפרשת החלה נעשית במעמד קדוש באותו זמן
הערב מוקדש לע"נ הרבנית קנייבסקי ע"ה
בווגאס, בסאן דייגו, בסאן חוזה, ניו יורק ועוד מקומות
סביב העולם

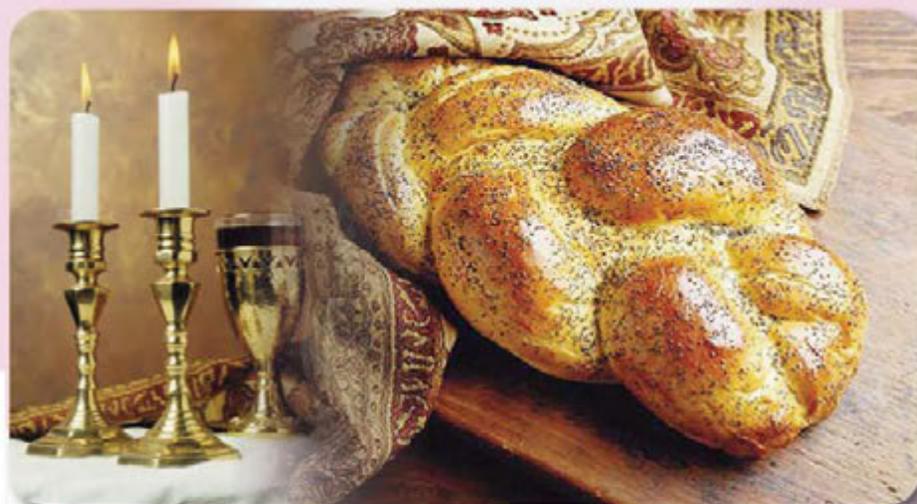
השבת הראשונה לאחר
הפסח - סגולה לפרנסה
מתאחדות נשות ישראל
בעולם להפרשת חלה
עולמית בתאריך
אפריל 19 2012
בשעה 7:30 בערב



• נא להגיע עם הבצק מפתח ותבניות



כואן מוצמנות להגיס
אלהה הקדוש



РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"



НОВИНКА!
DJ BOSS

Вместимость зала:
пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

Glatt Kosher

גלאט כשר

Under supervision of Rabbi Igal Haimov Badatz Beit Yosef

Melody RESTAURANT

Проведет Любые Ваши Торжества
На Высочком Уровне



RAJ



NARGIS



PAVEL

Вас ждет лучшая музыка, сервис и цены.
Открыты 6 дней в неделю

718-380-4400 • Yakov 718-502-3512

157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

VATANDOSH PRESENTS

OZODBEK

NAZARBEKOV
&
Shukrullo Isroilov

with their show

"Kush Keldingiz"

April 26, 7:30 pm

"Restaurant Samarkand"
1135 Bustleton Pike
Feasterville-Treose, PA 19053
(267) 288 5077
(267) 471-9486

April 27, 7:30 pm

"Millennium Theatre"
1029 Brighton Beach Ave
Brooklyn, NY 11235
(718) 615-1500
(407) 722-0408

April 29, 7:30 pm

"Da Mikelle Palace"
102-56 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375
(718) 830-0500
(718) 526-0791

APRIL 26-27-29

Thursday, Friday, Sunday

MAZAL Wine & Liquors

בס"ד שומר שבת



LOUIS ROYER V.S.
2 BOT. \$39.99 EACH



PUTINKA
\$10.99 CP



PESACHOVKA
\$12.99 CP



JEUNESSE
\$9.99 CP



GIVON
750ML
\$8.99 CP



MOSCATO BARTENURA
\$9.99 CP



RIGABALZAM
\$13.99



RASHI CONCORD LIGHT
\$3.79 CP



CANTINA GABRIELE
\$9.99 CP



KEDEM CONCORD
\$7.99 CP 1.5L

PEISACHOVKA SPECIAL PRICE

Звоните Яков 917-662-7755

На счет цены мы всегда с вами договоримся

149-11 Union Trpk., Flushing

Между 149 и 150 Street

718-380-3437

ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ ВСЕГДА ХОРОШИЕ ЦЕНЫ

За магазином есть паркинг

ЖДЕМ ВАС В ГОСТИ, НАШИ УВАЖАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ!

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник - Четверг - 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

КАЛЕНДАРЬ



Рав Барух БАБАЕВ

Седьмой день Песаха — не отдельный праздник, как Шмини Ацерет или Шавуот. Это - йом тов, последний день праздника Песах. Поэтому, делая Кидуш в этот день, мы не произносим Ше-хехияну.

В седьмой день Песаха Всевышний совершил для наших отцов великие чудеса при переходе через Красное море. Тора заповедала нам об этом дне следующее: «В седьмой день — священное собрание, никакой работы не делайте» (Ваикра, 23,8).

Почти всегда, когда Тора говорит о заповедях первого праздничного дня Песаха, она упоминает и об Исходе из Египта. Однако, заповедывая освящать и праздновать седьмой день Песаха, Тора ни разу не упоминает о чуде, совершенном в этот день — чуде перехода через море. А когда Тора рассказывает об этом чуде (в главе Шлах), она даже не упоминает, в какой день оно произошло и какой праздник будет в этот день установлен.

Мы уже говорили о том, что Всевышний дал Израилю праздники не в память о поражении, понесенном его врагами, а в память о спасении, посланном самому Израилю. Всевышний никогда не радуется гибели злодеев, и Израиль не справляет в память об этом праздники.

Поэтому заповедь о праздничном седьмом дне Песаха была дана евреям еще до того, как их враги, египтяне, погибли в этот день в морских волнах. Потому-то и скрывает Тора связь между святостью этого дня и переходом через Красное море.

Основой радости, охватывающей Израиль в последний день Песаха, является песня, которую Моше и весь еврейский народ пели в этот день, вдохновленные Всевышним. Они удостоились того, что эта песня была помещена в Тору на вечные времена, и Всевышний и Его свита внимали ей.

То, что переход через Красное море произошел в седьмой день Песаха, не могло быть записано в Торе по указанной выше причине. Однако еврейская традиция всегда помнила об этом. А после того как было разрешено записывать Устное учение, об этом стало возможно прочесть в книгах.

ЧТО ПРОИЗОШЛО ЗА СЕМЬ ДНЕЙ ПЕСАХА

Вот как развивались (согласно Мехилте, глава Бешалах) события между первым и седьмым днями Песаха.

В ходе переговоров с фараоном Моше требовал лишь, чтобы он разрешил Израилю уйти в пустыню на

СЕДЬМОЙ ДЕНЬ ПЕСАХА



расстояние трех дней пути и принести там жертвы Всевышнему. Моше хотел, чтобы Израиль был освобожден Всевышним, а не стал рабом, отпущенным на свободу хозяином-фараоном.

Когда, наконец, евреи покинули Египет, фараон прекрасно знал, что они не вернутся обратно и что Всевышний, совершивший в Египте столько чудес, снабдит свой народ в пустыне всем необходимым. Это не мешало ему думать: «Поскольку евреи не просили отпустить их более чем в трехдневное путешествие, я как бы держу в руках их обязательство вернуться».

Поэтому он послал вместе с евреями икторин — скороходов, которые присоединились к их лагерю и сообщали фараону обо всем, что там происходило. Евреи их не задерживали.

Утром 15-го Нисана весь еврейский народ вышел из Раамсеса, и в тот же день он пришел в Сукот, где Всевышний окутал его Облаками Славы. Все это произошло в четверг. На следующий день, в пятницу 16-го Нисана, евреи вышли из Сукота и остановились в Эйтаме, что на краю пустыни.

●17-го Нисана, в субботу, евреи оставались на месте — в своем лагере.

●18-го Нисана, в воскресенье, евреи начали подготовку к новому путешествию. Скороходы-посланники сказали им: «Закончились дни вашего отпуска, теперь вы должны вернуться в Египет, как обещали, говоря: «Мы отправимся в трехдневное путешествие».

Евреи ответили: «Разве мы ушли с разрешения фараона, а не как свободные люди, по собственной воле?»

Скороходы сказали: «Хотите вы этого или нет, вам придется исполнить волю фараона». Евреи напали на скороходов и убили многих из них. Оставшиеся в живых вернулись к фараону и рассказали ему обо всем.

После того как скороходы ушли, в середине дня 18-го Нисана (воскресенья) Моше сказал народу: «Повер-

нем обратно и двинемся в направлении Египта, чтобы фараон не подумал, что мы спасаемся бегством. Пусть он настигнет нас неподалеку от своей страны. Если у него достанет решимости задержать нас — пусть попробует».

Моше затрубил в шофар, и весь народ направился в Пи-нахирот, находящийся в полутора днях пути от Египта.

Когда Моше затрубил в шофар, маловеры среди евреев начали рвать на себе волосы и одежду, ибо думали, что Моше намеревается вернуть их в Египет. Но Моше сказал им: «Сам Всевышний объявил мне, что отныне вы — свободные люди. Мы возвращаемся только для того, чтобы сбить фараона с толку и побудить его выйти против нас».

Скороходы провели в дороге полтора дня. К исходу 19-го Нисана (это был понедельник) они пришли к фараону и сообщили ему, что евреи бежали и не собираются возвращаться. ●20-го Нисана, во вторник, фараон собрал всю свою армию, колесницы и множество народу для того, чтобы преследовать Израиль. Египтяне настигли евреев в лагере, расположенном у моря в Пи-нахирот, в конце того же дня.

Вечером седьмого дня Песаха, 21-го Нисана (в среду), евреи вошли в море. К утру они вышли на сушу и стали свидетелями страшной кары, обрушенной Всевышним на египтян. Тогда и запели Моше и весь народ Израиля свою песню.

В ЭТОТ САМЫЙ ДЕНЬ

В этот самый день, 21-го Нисана, только на 81 год раньше, маленький Моше был брошен в реку по приказу фараона. Вот что говорил об этом рабби Ханина бар Папа: «Это случилось 21-го Нисана. (Увидев, что произошло,) ангелы обратились к Всевышнему: «Властелин мира! Тот, кому суждено в этот самый день пропеть песню на море, должен погибнуть именно сегодня?»» (Талмуд, Трактат Сота, 12 Б)

В тот же день на год раньше Моше отправился по повелению Всевышнего из Мидьяна в Египет, чтобы освободить еврейский народ. 15-го Нисана Всевышний заговорил с Моше из горящего куста и в течение семи дней убеждал его взять на себя эту нелегкую миссию. Эти семь дней были семью днями Песаха.

БДЕНИЕ (ТИКУН) В НОЧЬ СЕДЬМОГО ДНЯ ПЕСАХА

Среди благочестивых евреев существует обычай бодрствовать всю ночь (или большую часть ночи) седьмого дня праздника Песах. Все это время изучают Тору, переходя от Хумаша к Книгам пророков, от них — к Писаниям, изучают Письменное и Устное учение и завершают ночь чтением рассказа книги Зогар о переходе через Красное море.

Это ночное бдение называют Тикун (поправка, исправление), поскольку освобождение еврейского народа еще не было завершено в эту ночь. Поэтому то, что евреи смогли пропеть свою песню, записанную в Торе, было великим чудом, которое стало возможным лишь потому, что беззаветная вера во Всевышнего и Моше, раба Его, как бы возместила (тикна) им все недостающее. Именно эта вера и сделала их достойными вскоре получить Тору.

Эта ночь и во все последующие годы предназначена для духовного усовершенствования (тикуна), для укрепления веры во Всевышнего и Его Тору. Всевышний помогает каждому, кто ищет очищения в эту ночь, больше, чем в любое другое время. Все, что относится к программе тикун в эту ночь, приводится в Сидуре.

Хаг Самеах!

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564



**ЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС**

718-764-0464
888-284-89214

Нужно ли постоянно страдать от варикозных вен?

НЕТ! Навсегда избавиться от венозной недостаточности Вам поможет новая нехирургическая процедура - Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), рекомендованная FDA.

Это Дорого?

НЕТ! Лечение покрывается медицинскими страховками и Medicare.

Это Быстро?

ДА! Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисе. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни сразу после лечения.

Как назначить визит к врачу?

Что-бы назначить консультацию в удобном для вас офисе, звоните нам в любое время по телефону **718-764-0464**



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!
Таня Р., 48 лет

BOSTON

1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132

BROOKLYN

2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229

NEW QUEENS

116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...
Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация. Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.



звоните сегодня

718-764-0464, 888-284-9214

Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

**В REGO PARK
ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС
ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА**

Доктор специализируется в лечении всех кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient Office Locations:

- 107 Northern Blvd Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019
- 64-05 Yellowstone Blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

97-52 64 Avenue

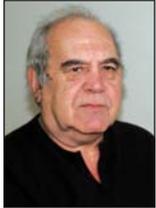
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Принимаем **Все** медицинские страховки

Обеспечиваем транспорт

КВИНС - БУЛЬВАР



Эдвард ПАРИАНЦ

23 апреля начинает работу ежегодная горячая линия «Citizenship Now», которая была открыта газетой «Дейли ньюс» и Городским Университетом Нью-Йорка (CUNY). За последнее десятилетие свыше 100 тысяч человек получили столь нужную им информацию по процессу натурализации и множеству сопутствующих этому вопросов!

Многие в Квинсе уповают на эту службу – ведь наша доля Города Большого Яблока стала, если так можно выразиться, эпицентром иммиграции страны. Достойное место в ее экономической и культурной жизни заняла заметно разросшаяся бухарская еврейская община, постоянно идет приток и новых иммигрантов из стран

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ «CITIZENSHIP NOW!»



Центральной Азии и других республик, образовавшихся после развала СССР.

Пополняется иммиграция за счет вызовов и воссоединения семей, людей, выигравших в Лотерею грин-карт, новобрачных, один из которых является подданным США... Остаться в стране, стать ее гражданином, получить заветный американский

паспорт – мечта каждого из них. Но как стать его обладателем?

В этом плане «горячая линия» оказывает неоценимую помощь. Информации – море без берегов, и «проплыть» по нему без помощи специалистов сложно. Тем более тем, у кого есть какие-то проблемы с английским.

Как правильно оформить

документы, куда их послать, где можно сдать отпечатки пальцев, что делать счастливым, выигравшим в Лотерею грин-карт, какие льготы могут быть запрошены престарелыми?..

Вот почему 400 консультантов из газеты и университета с понедельника 23 апреля по пятницу 27 апреля с 9 утра до 7 вечера готовы ответить на все вопросы на множестве языков. Это, разумеется, английский, а также широко распространенные испанский, китайские мандарин и кантонес, русский, корейский, итальянский, польский, идиш, бенгали...

Наряду с добровольцами из Legal Aid Society к этой важнейшей работе привлекаются опытные юристы American Immigration Lawyers Association (AILA), New York Immigration Coalition, из CUNY School of Law и целого ряда других организаций, располагающих огромным опытом ра-

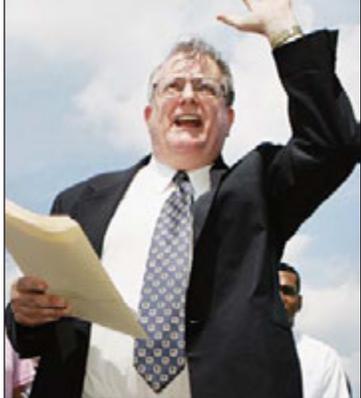
боты с общинами, а также сотрудники офисов выборных лиц.

А возглавляет работу «горячей линии» профессор Baruch College Аллан Верник, колонка которого «Immigration and Citizenship» еженедельно появляется на страницах «Дейли Ньюс».

«В стране сегодня свыше 11,5 миллиона недокументированных иммигрантов, - сказал он журналистам. - В одном только Нью-Йорке и его окрестностях – около 800 тысяч. И множество иммигрантов, прибывающих в наш город каждый год, охотно пользуются свободным доступом к предоставляемой нами информации. Для нас это лучшее свидетельство успеха программы».

Номера телефонов, по которым можно воспользоваться «горячей линией», приводятся на сайтах www.nydailynews.com и www.cuny.edu/citizenshipnow/call-in.

Джефф Готлиб



НОВЫЙ КОНКУРЕНТ РОРИ ЛАНЦМАНА

Член горсовета Рори Ланцман, недавно официально вступивший в гонку за место в Конгрессе США от 6-го Округа Квинса, возмущен появлением нового конкурента – Джеффа Готлиба.

По мнению Рори, Демократическая партия выдвинула этого кандидата, чтобы

отнять у него часть голосов. Он считает это откровенной попыткой запутать еврейских избирателей, которых может сбить с толку фамилия Готлиб. У последнего, вознамерившегося собрать достаточное количество подписей для участия в конкурсе в считанные дни (а это до 16 апреля!), пока не было ни

счета в федеральной комиссии по выборам, ни своего веб-сайта.

Зато Готлиб десятилетиями занимается политикой и работал на многих демократов Квинса, включая члена ассамблеи Дэвида Веприна и сенатора штата Джозефа Аддаббо...

Все будет зависеть от голосов бухарских евреев района.

Рори ЛАНЦМАН



НАРУШАЕТ ЛИ ЗАКОН ПРОКУРОР?

Нью-Йоркский Союз гражданских свобод (New York Civil Liberties Union, NYCLU) в своем юридическом резюме назвал устаревшей и неконституционной систему допросов, используемую службой Окружного прокурора Квинса Ричарда Брауна до предъявления обвинения задержанному.

В этом документе оспаривается правомерность арестов людей и содержания их в тюрьмах только на основании утверждений полиции. По законам штата, судьям надлежит быстро установить, насколько верно было произведено задержание, назначить адвоката и определить возможные условия освобождения, чтобы позволить человеку вернуться к обычной жизни и деятельности в ожидании судебного производства.

NYCLU утверждает, что

при наличии такой программы наиболее состоятельные подозреваемые, способные позволить себе оплатить услуги юристов, могут сразу предстать перед судом на предварительных слушаниях. Тех же, кому предстоит ждать защитника, которого назначит суд, зачастую «перехватывают» сотрудники офиса Окружного прокурора и допрашивают следователи.

Как поясняет старший адвокат NYCLU Тейлор Пендграсс, «любая программа, при которой специально обученная сторона обвинения сопровождает арестованных не в суд, а в следственную комнату, неконституционна!»

Интересно, что офис Ричарда Брауна придерживается диаметрально противоположного мнения: программа как раз и была разработана с целью выяснить правомер-



ность задержания и проследить, чтобы невиновный человек не был ошибочно обвинен.

К тому же все интервью записываются на видео, а допрос осуществляется только после того, как человек наотрез отказывается воспользоваться Законом Миранды. (Это правило было введено решением Верховного суда США в 1966 году с целью обеспечения права подозреваемого не свидетельствовать

против себя. С тех пор любая информация, полученная от задержанного в ходе допроса до того, как ему были зачитаны его права, не может считаться допустимым доказательством.)

Закон этот носит имя... убийцы. В марте 1963 года за похищение и изнасилование был арестован некто Эрнесто Артуро Миранда. После ареста и двухчасового допроса он признался в содеянном. Но на суде показания жертвы этого негодяя были представлены вместе с его собственным признанием, вследствие чего дело затем пришлось пересмотреть без использования собственных показаний преступника.

Он все равно был приговорен к тюремному заключению сроком от 20 до 30 лет; в 1972 году получил условно-досрочное освобождение, а четыре года спустя был убит во время драки в баре.

Однако дело Миранды создало прецедент, обязавший

все полицейские управления информировать задержанных о наличии у них прав на адвоката и молчание. Это и есть Закон (или Правило) Миранды. Типичная его формулировка такова:

«Вы имеете право хранить молчание. Всё, что вы скажете, может и будет использовано против вас в суде. Ваш адвокат может присутствовать при допросе. Если вы не можете оплатить услуги адвоката, он будет предоставлен вам государством. Вам ясны ваши права?»

И это уведомление должно сопровождать каждого задержанного. Однако в то время как многие отказываются давать показания, есть и такие, кто стремится побыстрее пояснить полиции, что, по их мнению, произошло. Иногда они невольно свидетельствуют против самих себя.

Вот о чем и напоминает Окружному прокурору Ричарду Брауну резюме NYCLU.

НОВОСТИ

По данным NEWSru, совокупный капитал 150 богатейших евреев мира (согласно рейтингу еврейских миллиардеров, опубликованному в журнале Forbes Israel), составляет 667 миллиардов долларов.

Самым богатым из них является основатель концерна Oracle Ларри Эллисон, состояние которого оценивается в 36 млрд долларов. На втором месте - владелец холдинга Berkshire Hathaway Уоррен Баффет с 24,9 млрд долларов. Третье место занимает мэр Нью-Йорка Майкл Блумберг (22 млрд).

САМЫЕ БОГАТЫЕ ЕВРЕИ МИРА

Следует отметить, что в осеннем рейтинге миллиардеров американской версии Forbes Баффет с 39 миллиардами опережал Эллисона, капитал которого оценивался в 33 миллиарда.

Также в первую десятку еврейских миллиардеров, по версии Forbes Israel, входят Джордж Сорос (20 миллиардов долларов), Сергей Брин и Ларри Пейдж (по 18,7 миллиарда), Марк Цукерберг (17,5 миллиарда), Майкл Делл (15,9 миллиарда), Стив Балмер (15,7 миллиарда) и Карл Айкан (14 миллиарда).



Таким образом, шесть из десяти самых богатых евреев сделали свой капитал в компьютерной сфере и только четверо (Баффет, Блумберг, Сорос и Айкан) являются финансистами.

Среди других известных еврейских миллиардеров - бразильский банкир Джозеф Сафра (13,8 миллиарда долларов), россиянин Роман Абрамович (12,1 миллиарда), эмигрировавший в США из СССР предприниматель Лен Блаватник (11,9 миллиарда) и кутюрье Ральф Лорен (7,5 миллиарда).

Самым богатым израильтянином в списке является Идан Офер (6,2 миллиарда). Далее идут Бени Штайнмац (5,9 миллиарда) и Эяль Офер (5,8 миллиарда). Также в список израильских миллиардеров входят Стеф Вертхаймер (4,2 миллиарда), Шери Арисон (3,9 миллиарда), Арон Мильхан (3,8 миллиарда), Александр Машкевич (2,8 миллиарда), Гиль Швид (1,9 миллиарда), Ицхак Тшува (1,9 миллиарда), Лев Леваев (1,7 миллиарда), Мариус Нехт, Шломо Элиягу, Тедди Саги (по 1,2 миллиарда) и Морис Кан (1 миллиард).

«ТЕРРОРИСТЫ-СИОНИСТЫ» В ИРАНЕ

10 апреля министерство безопасности и разведки Ирана сообщило о разоблачении крупной террористической сети, поддерживаемой «сионистским режимом», сообщает IRNA.

Согласно этой информации, личности участников организации установлены, все они арестованы. Иранская контрразведка утверждает, что разоблаченная группа планировала провести на территории Исламской респуб-

лики ряд террористических актов, однако так и не успела осуществить задуманное.

Подробностей операции министерство пока не сообщило, однако пообещало сделать это позднее. Иран зачастую сообщает о раскрытии «израильских и американских шпионских сетей», а также отдельных «агентов». Чаще всего после непродолжительных закрытых процессов этих «агентов» казнят.

ПАРИЖ И ЛОНДОН ОБВИНЯЮТ ДАМАСК

Правительства Великобритании и Франции 10 апреля заявили, что сирийское руководство не дает ни малейшего повода поверить, что оно выполняет условия мирного плана, поддержанного спецпосланником ООН Кофи Аннаном, сообщает Agence France-Presse.

«Мы не видим никаких свидетельств того, что режим Башара Асада собирается выполнять свои обещания», - заявил министр иностранных дел Великобритании Уильям Хейг. По его словам, сирийская армия продолжает боевые операции против



оппозиции и мирных граждан во многих регионах страны.

Представитель МИДа Франции Бернар Валеро поддержал британского коллегу, подчеркнув, что слова Дамаска о начале выполнения соглашений - «пример вопиющей и неприемлемой лжи». По его мнению, международ-

ное сообщество «просто обязано действовать».

Мирная инициатива, разработанная Лигой арабских государств и поддержанная ООН, предполагает прекращение насилия с обеих сторон, невмешательство в дела Сирии извне, доступ гуманитарных организаций в страну и создание механизма мониторинга. План должен был вступить в действие 10 апреля.

Восстание против режима Башара Асада продолжается в Сирии с марта прошлого года. За это время в стране были убиты свыше девяти тысяч человек.

БРЕЙВИК ДОВОЛЕН

Террорист Андерс Беринг Брейвик остался доволен результатом психиатрической экспертизы, сообщает Норвежская вещательная корпорация (NRK) со ссылкой на адвокатов обвиняемого. Ранее во вторник судебные эксперты обнародовали заключение повторного обследования, по результатам которого Брейвик, обвиняемый в убийстве 77 человек, был признан вменяемым. Медики заключили, что во время совершения преступления он также не находился в состоянии психоза.



Андерс Брейвик обвиняется в совершении двойного теракта в Норвегии 22 июля 2011 года. По версии следствия, он вначале устроил взрыв в правительственном квартале Осло, а затем отправился в молодежный лагерь правящей Рабочей партии на острове Утойя, где открыл огонь по подросткам. В результате взрыва погибли восемь человек, а в результате стрельбы в лагере - еще 69.

По словам его адвоката Геира Липпестада, Брейвик обрадовался решению меди-

ков и заявил, что готов отправиться в тюрьму на пожизненный срок. Он не раскаивается в содеянном и жалеет, что «не зашел еще дальше».

Между тем, по результатам предыдущей экспертизы, которая проводилась осенью 2011 года, Брейвику был поставлен диагноз «параноидальная шизофрения». И если бы результаты повторной экспертизы совпали с заключением первичной, Брейвика смогли бы осудить только на принудительное лечение.

Теперь, однако, суд может приговорить его к тюремному заключению на срок до 21 года (аналог пожизненного срока в Норвегии). Сам террорист ранее заявлял, что предпочел бы пожизненное заключение лечению. Приговор террористу планируется вынести в середине июля 2012 года.

КОРАН НА НЕМЕЦКОМ

Исламисты в Германии решили раздать 25 миллионов копий Корана на немецком языке, пишет Welt. Инициатором проекта под названием «Читай!» является немецкий салафит Ибрагим Абу Наги. Он считает, что в каждом немецком доме должен появиться экземпляр этой книги.

Таким образом Наги пытается обратить своих немецких

соседей в «истинную веру». Под его руководством салафиты организовали уже более 100 информационных центров в разных городах Германии. Они призывают немецких мусульман купить один экземпляр Корана в красном переплете, оплатив таким образом копию священной книги для немца-мусульманина. Книги для бесплатной раздачи снабжены голубым переплетом.

На данный момент Абу Наги и его соратникам удалось распространить 300 тысяч копий Корана на немецком. Спецслужбы ФРГ, правда, не верят в благотворительность салафитов и считают, что это - проект не по спасению душ немцев, а по рекрутированию новых членов для мусульманских фундаменталистов. Они предупреждают, что на самом деле за проектом стоят радикальные мусульмане с экстремистским видением мира и отчасти милитаризованной идеологией.

ОТЕЦ 600 ДЕТЕЙ

Британский ученый австрийского происхождения Бертольд Визнер стал отцом 600 детей благодаря тому, что возглавлял клинику по искусственному оплодотворению.

Ранее считалось, что в клинике, которую он вместе со своей женой открыл в 1940 году, использовалась сперма доноров. Есть сведения, что супруга не знала об участии мужа в программе искусственного оплодотворения.

О его плодовитости стало известно благодаря двум сыновьям: канадскому кинорежиссеру Барри Стивенсу и

адвокату из Лондона Дэвиду Голланцу. Они случайно выяснили, что являются братьями. Вскоре они нашли еще 18 человек, зачатых в клинике Визнера, 12 из которых также оказались сыновьями австрийца.

Как говорит Дэвид Голланц, если брать в расчет средние данные по количеству детей, которые рождаются живыми, а также близнецов и выкидышей, можно полагать, что Визнер подарил жизнь как минимум 300 детям - а скорее даже 600.

По мнению Стивенса, Визнер может быть отцом не 600



детей, а тысячи. Эти данные подтвердил эксперт университета в Шеффилде Аллан Пейси, по словам которого здоровый мужчина может становиться донором до 50 раз в год.

За время своего существования клиника Визнера помогла забеременеть 1500 женщинам.

Подборку подготовил Эрик ХАФИЗ

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в **правильности** **заполненных** **Ваши налоговых деклараций?**
- * **Получаете ли Вы письма** о **недоплате** или **проверке** от **налоговых органов?**
- * **Правильно ли поставлен** **учет** в **бизнесе?**

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * **Правильно организовывать** **бизнес** согласно **специфике** **Вашей работы** при **наименьших затратах** по **налоговому законодательству**
- * **Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)**
- * **Заполнить и исправить** все **виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.)** предприятий и **частных лиц.**

А ТАКЖЕ

- * **Защищает и представляет** **Ваши интересы** в **ревизионных органах**
- * **Ведет комплексный учет** **предприятий**

Используя наш сервис **клиенты проходят под нашим профессиональным номером** **во всех налоговых инспекциях.**

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ГЕРОЙ НАШЕГО ВРЕМЕНИ

Немногое, что мы можем сделать для того, кто так героически пожертвовал для нас своей жизнью, - это рассказать о нем. Непонятно, почему СМИ замалчивают (почти скрывают) эту историю. Возможно, это непопулярно; возможно, это не вписывается в популяризируемый ныне образ страдающего солдата, чувствительного и опасющегося - образ, который кое-кто пытается привить молодому поколению. Возможно, потому что герой этой истории, не про нас будь сказано, - поселенец. Возможно...

...Нет никакого достойного объяснения, почему скрывают этот поразительно героический поступок, почему не рассказывают о нем повсюду - громко, с большим восхищением, с гордостью, с благодарностью, со слезами. Так мы расскажем - пересылая друг другу по электронной почте.

Майор Рои Кляйн (благословенной памяти), зам.командира 51-го батальона бригады «Голани», из поселения Эли (да, да,

МАЙОР РОИ КЛЯЙН, ДА БУДЕТ БЛАГОСЛОВЕННА ЕГО ПАМЯТЬ!



Майор РОИ КЛЯЙН (зихроно ливраха) с семьей

поселение), был офицером самого высокого ранга из участвовавших в бою в Бинт-Джбейле. Во время боя он увидел гранату, брошенную в сторону его группы.

Поскольку уже не было

времени дать команду солдатам отбежать в сторону, укрыться и т.д., он бросился на гранату и закрыл ее своим телом, получив все осколки, а его бойцы спаслись, поэтому его жертва не была напрасной.

Бойцы рассказали, что он крикнул «Шма, Исраэль», когда бросился на гранату.

Рассказывают про него, что он замечательно играл на саксофоне и был блестящий интеллектуал и человек духа, с отличием окончил учебу по инженерной специальности. Что путешествовал с друзьями в Африке, был у него зажигательный смех, что все знакомые описывают его как тонкую натуру и спокойного человека, что пожелание его вдовы - чтобы дети были как их отец.

Легендарный герой.

Йиши зихро барух - да будет память о нем благословенна.

Вместо того, чтобы зажечь свечу, перескажите это другим.

Ему полагается гораздо больше, но это то, что мы можем сделать.

Моше БОРУХОВИЧ,
МАОФ

МОРАЛЬ

Они собрали десятки миллионов шекелей в виде пожертвований для переживших Холокост и... отправили эти средства в собственный карман.

7 апреля полиция Израиля арестовала 10 подозреваемых, в том числе руководителя Фонда по Иерусалиму. Их обвиняют в краже, получении льгот обманным путем и отмычании денег.

«Это - циничное злоупотребление положением и кража у тех, кто пережил Холокост», - отмечают сотрудники Национального управления по расследованию финансовых преступлений.

О длительном тайном расследовании стало известно, когда различные фонды и ас-

социации развили бурную деятельность в течение праздника Песах и перед Днем памяти жертв Холокоста.

Согласно подозрениям Ассоциация, которая должна была обеспечивать питанием пожилых людей, переживших Катастрофу, приобрела десятки тонн продовольствия, но вместо того, чтобы раздать его нуждающимся, продала эти продукты с целью получения прибыли.

Детально изучив ситуацию, полиция арестовала нескольких работников объединения и их контактеров.

Расследование было начато в ответ на жалобы, полу-

ченные от жертвователей, которые поняли, что в Ассоциации, каждый год собирающей миллионы шекелей, что-то не чисто.

Сотрудники Ассоциации собирали средства у богатых доноров за рубежом, утверждая, что на эти деньги они ежедневно кормят сотни и тысячи нуждающихся людей, переживших Холокост. Они также получали поддержку со стороны Международного фонда для переживших Холокост.

Полиция подозревает, что высокопоставленные должностные лица Ассоциации и те, с кем они работали по

контракту, покупали тонны продуктов питания и вместо того, чтобы, как было обещано, раздавать нуждающимся, продавали их с целью получения прибыли - в основном общинам харедим в Иерусалиме.

На данный момент полиция не называет точной суммы украденных средств, но полагает, что речь идет о миллионах шекелей.

Подозреваемые в воскресенье днем предстали перед судом города Ришон Ле-Цион для следственных слушаний.

MIGnews

Заседание Редакционного Совета газеты The Bukharian Times

17 апреля 2012 года в 11 часов дня в конференц-зале Центра бухарских евреев (106-16 70 авеню, 3-й этаж) состоится очередное заседание Редакционного Совета газеты The Bukharian Times.

Повестка дня:

1. Опыт работы редакции работе с молодежью.
2. Чествование заместителя редак-

тора газеты The Bukharian Times профессора Бориса Ильича Пинхасова.

3. О работе рекламного отдела.
4. Разное.

The Bukharian Times



Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV
www.bukhariantimes.org

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN
IRINA SHIFRINA
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
Design
Alex Melik-Barkhudar
Photographers:
Grigoriy Kaikov
ADVERTISING DIRECTOR
Mark Rubinov
917-306-0401
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в опечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКА ПЕСАХ (5772/2012)

Четверг, 5 апреля

Пост первенцев. Первенцы от 13 лет и старше должны соблюдать пост. Для тех первенцев, кто не может соблюдать пост, достаточно присутствие при завершении чтения последних страниц Талмуда. Все желающие первенцы (5772 / 2012)

могут принять участие в этом торжественном событии, которое состоится в центральной синагоге «Канесои Калон» в 7:30 утра.

8:10 вечера - начало проверки «хамец». Следует разложить по комнатам в различных местах 10 кусочков хлеба, а затем глава семейства делает осмотр, проходя со свечой и ножом. Перед проверкой необходимо произнести благословение:

БАРУХ АТА А-ДОНАЙ Э-ЛОХЕНУ МЕЛЕХ НАОЛОМ АШЕР КИДЭ-ШАНУ БЭ МИЦВО-ТАВ ВЭЦИВАНУ АЛ БИЪУР ХАМЕЦ.

После проверки следует произнести три раза: «Каждый «хамец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

ПЯТНИЦА, 6 АПРЕЛЯ

10:00 утра - последний срок, когда можно кушать «хамец».

11:00 утра последний срок сжигания «хамеца».

После сжигания следует трижды произнести: «Каждый «хамец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

Шир Аширим	6:30 вечера
Минха	7:00 вечера
Зажигание свечей	7:08 вечера

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПЕСАХ СУББОТА, 7 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Шиур с рабаем Бабаевым	5:30 вечера
Минха и Шлишит	6:00 вечера
Аравит	7:45 вечера

Зажигание свечей
от огня после 8:09 вечера

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Минха	6:00 вечера
Биркат иланот	6:30 вечера
Аравит	7:45 вечера

ЧЕТВЕРГ, 12 АПРЕЛЯ

Шахарит	6:30 утра
Минха	7:00 вечера
Зажигание свечей	7:14 вечера

ПЯТНИЦА, 13 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Минха	7:00 вечера
Аравит	7:40 вечера
Зажигание свечей от огня после	7:15 вечера

СУББОТА, 14 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Шиур с рабаем Бабаевым	6:00 вечера
Минха	6:30 вечера
Сэуда Шлишит	7:20 вечера
Аравит	8:10 вечера
«Хамец» можно кушать	9:00 вечера



Раббай Барух БАБАЕВ

Rabbi Baruch Babaev's Office

Hours are:

Sunday 10am -

1pm, Tuesday

6pm - 8pm,

Thursday

9am - 11am

Tel.

786-406-4467,

e-mail:

rabbibabaevb@

gmail.com

ПРОЕКТЫ

Они часто не могут сдержать слез, когда говорят о прошлом. В их воспоминаниях не много героики, но то, что они рассказывают, кажется подвигом.

Тех, кто детьми прошел минское гетто, Бухенвальд или Освенцим, сегодня в мире немного. Счет идет буквально на тысячи. В отделе взятых столицах республик бывшего Советского Союза – Киеве, Москве, Кишиневе, Астане и Ереване – на сотни.

Главная задача проведения видеомоста, объединившего пять независимых государств, – попытаться напомнить о том, что было. Никакой менторской риторики, никаких поучений – просто рассказы о прошлом бывших когда-то малолетних узников фашистских лагерей смерти.

«Новое поколение очень мало знает об этом. Им, наверное, это не очень интересно. Но все же я скажу... Я родилась в Симферополе в 1936 году, к началу войны оказалась в Кривом Роге, в пятилетнем возрасте меня, братьев и маму угнали в Германию», – рассказывает Русской службе «Голоса Америки» историю своей жизни Ида Лесич.

ФАТАЛЬНОЕ «ВЕЗЕНИЕ»

Ее жизнь была полна невероятных совпадений, часто фатальных, без права и возможности что-то изменить к лучшему.

«Отец был репрессирован в 1937 году, его расстреляли. Нам «повезло» немножко больше. Моя



родная тетя вышла замуж за австрийца перед войной. И они уехали в Австрию. Каким-то образом мама дала знать своей сестре, живущей в Австрии, что мы находимся в концлагере в немецком городе Ульме. Пока тетя нас разыскала, мама умерла на каменоломнях. Я с братьями все же уехала в австрийскую деревню», – говорит Ида Лесич.

До того, как переехать в спойную австрийскую провинцию, Ида Лесич два года провела в концлагере и смогла выжить. В Австрии до окончания войны она ходила в школу, после чего вернулась в Украину.

«Уже после войны, приехав в СССР, я практически не знала русского языка. Только помнила по-украински две песни: «Распрягайте, хлопцы, коней!» и «Гаю, гаю, зелений розмаю!», – рассказывает Лесич.

С родственницей, которая спасла ей и ее двум братьям жизнь, она встретила лишь спустя сорок лет – в конце 1989 года. Война, говорит Ида Лесич, вычеркнула многое из ее жизни, но не забрала главного – желания любить жизнь, верить и надеяться на лучшее.

ДЕТСТВО, ОПАЛЕННОЕ ВОЙНОЙ

11 апреля в мире отмечают Международный день освобождения узников фашистских концлагерей СМЕРТЬ СТОИТ ТОГО, ЧТОБЫ ЖИТЬ

Российский профессор Борис Сребник с июля 1941-го по октябрь 1943 года был одним из узников минского гетто для евреев. У него нет достоверных данных о точной дате своего рождения – его мать погибла, как и многие его родственники, в многочисленных погромах.

«Очень хорошо помню 7 ноября 1941 года, когда нас выгнали во двор хлебозавода. Там было очень много людей. Нас выстроили в колонны по три-четыре человека и загружали в подогнанные машины. Мне было около семи лет, я не понимал, что происходит, и очень хотел покататься! Когда наша очередь подходила к машине, мама постоянно перебегала со мной в конец колонны, нас били прикладами, машины наполнялись и уезжали, снова приезжали, мы снова перебегали под ударами прикладов в хвост колонны. Наступило 16.00 вечера – рабочий день закончился. Так мы остались живы после первого погрома», – рассказал в московской студии РИА «Новости» профессор Сребник.

Он поведал присутствующим по ту сторону монитора в киевской, кишиневской, ереванской и астанинской студиях агентства о

том, что никогда не забудет пережитого в детстве.

«Прошло много лет, но такое не забывается, – говорит Борис Сребник, вытирая слезы. – Был погожий осенний солнечный день, нас поставили лицом к кустам и начали в спину щелкать затворами винтовок. Ни один из нас, десяти детей, не попросил пощады. Были мысли – ну зачем нужно было идти столько времени и мучиться? Потом нам говорят – повернитесь! Мы – партизаны! Но никто не повернулся. Мы не верили. Они нас повернули, действительно, они оказались партизанами, переодетыми в лицаев. Так мы попали в отряд и ближайшие девять месяцев мы были в партизанском отряде».

Для того чтобы пережить эту встречу, Борис Сребник и еще девять детей вышли из Минска и прошли девяносто километров пешком в поисках района, контролируемого советскими мстителями.

ОНИ НЕ ВЕРНУЛИСЬ С ВОЙНЫ

Через пятьдесят лет, по словам Бориса Сребника, он встретил одного из тех мальчишек, с которым когда-то пробирался в леса к партизанам.

«В 1993 году оставшиеся в

живых узники минского гетто собрались в столице Беларуси. Ко мне подходит знакомый: знаешь, говорит, тут есть тот, с кем ты был в партизанах, и подводит меня к невысокой женщине. Я ей – что-то вас не припоминаю, но, говорю, возможно, к партизанам нас привел Иосиф, который потом погиб. Женщина восклицает – как погиб? Вот он стоит! Мы обнялись с Иосифом и плакали», – рассказывает Борис Сребник.

Он говорит, что в минском гетто погибли 150 тысяч человек, каждый третий – ребенок.

По официальным данным, которые приводили участники телемоста, в Великой Отечественной войне в немецкий плен попали четыре миллиона 559 тысяч человек советских военнослужащих. 40 процентов из них погибли от рук фашистов. В СССР находилось 3,5 миллиона пленных немецких солдат и офицеров, из которых умерли 13,9 процента.

О том, сколько детей погибло в концентрационных лагерях, до сих пор достоверно не известно. По разным данным, только из концентрационного лагеря Освенцим не вернулись восемьсот тысяч детей.

Тарас БУРНОС,

Киев Фото АР

ТЕХНОЛОГИИ

Израиль сегодня является самой технологичной страной планеты и бесспорным мировым лидером по объему инвестиций в развитие науки. За последние 15 лет только расходы государства на проведение различных научных исследований выросли на 164% и достигли весьма существенной доли госбюджета – 24 млрд. шекелей.

(Журнал "Aliyon" № 1.)

Темпы роста инвестиций в науку в конце XX - начале XXI века в Израиле были даже выше, чем в Ирландии и Финляндии – двух странах, совершивших в этот период мощный технологический рывок. И результаты этой государственной политики налицо – израильские ученые ежегодно публикуют в различных научных изданиях мира в среднем 1549 статей в расчете на миллион жителей страны. Для сравнения: в США ежегодно публикуется 900 научных статей на миллион населения, в странах ЕС – 729 статей. 2.74% всех выходящих в мире статей по математике и 2.22% статей по компьютерным наукам принадлежат перу ученых Израиля – страны, которую с трудом можно разглядеть даже на самой крупномасштабной карте мира. Ну, а что касается такого главного критерия качества научных работ, как цитируемость, то по этому показателю израильские ученые давно обогнали своих коллег из всех стран мира. Особенно часто цитируются работы израильтян в области молекулярной биологии и иммунологии. Первое место в мире держит Израиль и по числу ученых на каждые 10 000 госслужащих. В Израиле этот показатель равен 140, в то время как в США на каждые 10 000 госслужащих приходится только 83 ученых, в Японии – 80, в Германия – 60, а в Швейцарии – 55. Согласно той же статистике, Израиль занимает сегодня 3-е место в мире по числу регистрируемых патентов в доле населения, занятой в высокотехнологичных областях, а по уровню внедрения высоких технологий в сельское хозяйство – 4-е место в мире.

“ИЗРАИЛЬЯНЕ И ЗДЕСЬ СНОВА ОКАЖУТСЯ ПЕРВЫМИ”

Возникшая еще два десятилетия назад идея создания «биологического компьютера» стала для многих биологов и кибернетиков почти такой же idea fix, как поиски доказательства теоремы Ферма или разработки общей теории поля. В течение всего этого времени ведущие научно-исследовательские центры мира потратили миллиарды долларов на то, чтобы решить эту задачу, но все их усилия оказывались тщетными. Казалось, еще немного – и мо-

НОВОСТИ ИЗРАИЛЬСКОЙ НАУКИ



лекулярный компьютер будет приравнен к вечному двигателю, все исследования в этом направлении будут прекращены, и никто не даст больше на их финансирование ни одного цента. В конце прошлого года группа израильских ученых из НИИ Вейцмана сообщила, что ей удалось создать компьютер, все детали которого, база данных и программное обеспечение умещаются в одной пробирке. Причем вместо традиционных кремниевых чипов и металлических проводников этот компьютер состоит из молекул ДНК, РНК и ряда ферментов. Сами программы и введенные в них данные зашифрованы в этом компьютере парами молекул, формирующих цепочку ДНК. Таким образом, речь идет о самом настоящем биокомпьютере – первом в истории человечества. Руководитель этого проекта Эхуд Шапиро признает, что нано-компьютер может решать лишь самые простые задачи и выдавать лишь два типа ответов: «истина» и «ложь». Но ведь именно с этого началась история всех современных компьютеров! Главное, что израильским ученым удалось доказать: биокомпьютеры – это реальность, и с помощью цепочек ДНК можно кодировать, а затем расшифровывать любую информацию. Эта новость мгновенно была опубликована во всех научных и научно-популярных журналах мира, а затем и в широкой прессе. В своих комментариях ведущие британские и американские ученые назвали достижение израильтян «грандиозным». Некоторые из них высказали идею, что такие биокомпьютеры можно будет вживлять в организм человека, и они будут постоянно следить за его состоянием. Как только в организме возникнет какой-то сбой, биокомпьютер даст указание синтезировать те или иные виды гормонов, ферментов и т.д., которые должны привести его в норму.

И вот совсем недавно – новая сенсация. Сотрудник Еврейского университета в Иерусалиме Итамар Вильнер сообщил, что ему удалось создать первый в мире «молекулятор». Пока самостоятельно исправлять возникшие в орга-

низме сбои «молекулятор» не может. Но, будучи имплантированным в человеческий организм, он способен непрерывно анализировать уровень различных ферментов и предоставлять эту информацию врачам. Британский ученый Мартин Амос считает, что на основе изобретения Вильнера можно будет создать новое поколение биокомпьютеров, и они уже будут способны осуществлять точечную доставку лекарств в проблемные места организма и сами определять, в какой дозе препарата организм нуждается. И не исключено, добавляет обозреватель известного журнала «Новый ученый» Уилл Найт, что израильтяне и здесь снова окажутся первыми.

ИММУННАЯ СИСТЕМА ДЛЯ КОМПЬЮТЕРОВ

В первые дни 2006 года израильские кибернетики сообщили, что им удалось разработать иммунную систему для компьютеров, позволяющую успешно бороться с вирусными эпидемиями в Интернете. Как известно, все современные антивирусные программы опознают только «знакомые» вирусы, поэтому вирусные атаки, увы, до сих пор всегда опережали ответные действия серверов, контролирующих сеть. Некоторые особо злостные и быстро распространяющиеся вирусы до того, как они были обнаружены, успевали нанести колоссальный, исчисляемый суммарно миллионами долларов, ущерб – и компаниям, и индивидуальным пользователям компьютеров. Предложенная израильскими учеными «иммунная система» для компьютеров основана на создании в Интернете подсети, состоящей из «компьютеров-ловушек» (honeypots). Эти компьютеры будут «заманивать» вирусы, автоматически их анализировать и распространять по всей сети средства защиты. «Ловушки» должны быть связаны между собой отдельными защищенными каналами. При обнаружении атаки на одной из «ловушек» остальные будут моментально оповещены и начнут работать как центры распространения

обезвреживающего кода. Моделирование показало, что чем больше сеть, тем эффективнее работает эта схема. Например, если в сети будет 50 тысяч узлов (компьютеров), и только 0,4% из них «ловушки», вирусы успеют захватить не более 5% сети, а затем будут остановлены «иммунной системой». Для сети с 200 млн. узлов при той же пропорции «ловушек» заражение составит всего 0,001%. Кажется, такого удара по их самолюбию создатели компьютерных вирусов просто не переживут...

ВСЕ ВЫШЕ, И ВЫШЕ, И ВЫШЕ...

В последний день февраля 2006 года в Израиле был произведен запуск ракеты принципиально нового типа – с хорошо знакомым человечеству простым реактивным двигателем, но работающим на твердом топливе и способном развивать даже более высокие скорости, чем турбореактивный двигатель. Больше пяти лет работали над созданием этой уникальной, не имеющей аналогов в мире ракеты студенты хайфского «Техниона», но, по мнению специалистов оборонного концерна «Рафаэль», который осуществлял ее запуск, результаты этой работы превзошли все ожидания. Дело здесь в уникальной конструкции двигателя, который, по мнению авиастроителей, позволяет создать принципиально новый вид «супер-сверхзвуковых самолетов». Такие самолеты будут лететь в 5-10 раз быстрее звука и при этом потреблять в 3-4 раза меньше топлива, чем обычный ракетный двигатель. Правда, пока новый двигатель включается лишь при скорости, как минимум в два раза превышающей скорость звука. В связи с этим при запуске ракеты был использован обычный турбореактивный мотор, а созданный хайфскими студентами твердотопливный двигатель включился лишь в верхних слоях стратосферы.

СПУТНИК НА БОРТУ САМОЛЕТА

В печати появилось сообщение о том, что в ближайшее время Израиль намерен запустить первый искусственный спутник с... борта обычного самолета. С точки зрения всех авторитетов в области космонавтики, идея выглядит просто безумной – никто еще не запускал спутники с самолетов, всем известно, что для этого нужна мощная ракета-носитель. Но в Израиле, похоже, возможно все. И в мире к этому начинают постепенно привыкать.

Подарок археологам: с точностью до одного года. Когда речь идет о глубокой древности – тысячах или миллионах лет назад, то чтобы

определить время обнаруженного артефакта, опираются на результаты радиоуглеродного анализа. Но этот анализ может установить даты лишь приблизительно. Иногда ошибка исчисляется десятилетиями, а бывает, и столетиями. И потому у археологов всего мира огромный интерес вызвало пришедшее из Израиля сообщение о том, что совместными усилиями ученых Института Вейцмана в Реховоте и Хайфского университета разработан метод определения возраста археологических объектов, позволяющий датировать их с потрясающей точностью – до одного года, а то и всего в несколько месяцев. Основан этот метод на измерении магнитного сигнала свинца, из которого в древности часто делали и монеты, и трубы, и сосуды. Свинец, как известно, является стабильным элементом, но с течением времени он медленно подвергается коррозии, превращаясь в оксид, а затем, соединяясь с имеющимся в воздухе углекислым газом, в карбонат свинца. Эти продукты коррозии покрывают свинцовое изделие матовой пленкой. Причем толщина этой пленки находится в прямо пропорциональной зависимости от времени изготовления предмета: чем дольше артефакт пролежал в земле, тем толще накопившийся на нем слой оксида и карбоната свинца. А это означает, что не так уж сложно построить график, позволяющий определять возраст предмета из свинца на основе массы накопившихся на нем продуктов коррозии – оксида и карбоната. Проблема состояла в том, как вычислить массу этих самых продуктов коррозии или определить толщину состоящей из них пленки. Тут израильские ученые и вспомнили о том, что, если охладить свинец ниже 72 градусов по Кельвину, то он превращается в сверхпроводник. А его оксид и карбонат, разумеется, совершенно лишены этого, присутствующего только чистым металлом, свойства. Именно эту особенность и решили использовать израильтяне для датировки археологических объектов: охладив изготовленные древними изделия из свинца до криогенных температур, они по уровню намагниченности могут предельно точно определить пропорцию между свинцом и продуктами его коррозии. Ну, а учитывая установленную закономерность, на основе этих данных можно с легкостью определить и точный возраст самого изготовленного из свинца предмета. Причем, чем древнее исследуемый предмет, тем более точным оказывается данный метод – ведь большая масса продуктов коррозии уменьшает статистическую ошибку! И – что немаловажно – новый способ определения возраста археологических объектов совершенно безопасен для самих этих объектов.

ВЕКТОР



Рена АРАБОВА

При встрече с новым человеком, которого не знаем даже с чьих-то слов, у нас складываются определенные впечатления, порою не совместимые с мнением окружающих. Многим людям свойственно преподносить себя в выгодном для них свете, некоторым свойствен нарциссизм, что, на мой взгляд, отталкивает, означая слащавость, стремление произвести положительное впечатление на тех, мнение которых небезразлично этому человеку. В народе о таких говорят: «рисуются» или «пускает пыль в глаза».

Напрашивается вопрос: зачем? Зачем изображать то, чего в тебе нет? Казаться лучше, чем ты есть на самом деле? Чтобы в последующем мы разочаровались, если по сути своей данный человек - не такой, каким себя преподносит? Наверное, это от тщеславия.

По моему и, я думаю, всеобщему мнению, таких людей мы встречаем сплошь и рядом.

И лицо, и одежда, и душа, и мысли – должны быть прекрасны: это нам известно еще со школьной скамьи. Антон Павлович Чехов, великий русский писатель, классик, драматург, врач, который написал это воззвание к человечеству, был, безусловно, прав. Своими многочисленными острозащитными рассказами он пытался раскрыть пороки людей и человеческого общества в целом, чтобы люди научились смотреть «глазами внутрь» - и, делая соответствующие выводы, исправлялись.

На примере своего предшественника Льва Николаевича Толстого, который изучал и знал многие древние языки и культуры, в том числе и древнееврейский, Антон Павлович был знатоком Библии, и не ошибусь, если скажу, что все те моральные ценности, все те основы этики поведения, которые столь мастерски отражены в характерах его героев, преимущественно взяты из Библии.

Говоря о лице и одежде, автор как бы хотел сказать о наружной, обозримой части человеческого тела, а говоря о душе и мыслях – о внутренней, невидимой на первый взгляд, порою и не только на

НАУЧИТЬСЯ СМОТРЕТЬ «ГЛАЗАМИ ВНУТРЬ»!



первый, сущности человека..

Через весь «Танах» - основной свод еврейской теологии, в которую входят Тора, Невим и Кетувим, красной нитью проходит призыв к воспитанию в себе таких нравственных норм человеческого бытия, как скромность, честность, уважение и почитание старости, стремление к благотворительности, помощи ближнему своему, правдивость, положительное отношение к людям, умение прощать недостатки людей. А еще - неприятие меркантильности, корыстолюбия, лжи, высокомерия, злословия.

Далее возвратимся к классике русской литературы. Мы читаем:

«Воспитанные люди уважают человеческую личность, а потому всегда снисходительны, мягки, вежливы, уступчивы. Они не бунтуют из-за пустяков; живя с кем-нибудь, не делают из этого одолжения, а уходя, не говорят: «С вами жить нельзя!» Они чистосердечны и боятся лжи, как огня. Не лгут даже в пустяках. Ложь оскорбительна для слушателя и опозляет вас в глазах говорящего.

Они не рисуются, держат себя на улице так же, как и дома, «не пускают пыль в глаза»... Они не болтливы и не унижают себя, с той целью, чтобы вызвать в другом, сочувствие. Они не говорят: «Меня не понимают», потому что все это бьет на дешевый эффект, пошло, старо и фальшиво! Таковы воспитанные люди.

Чтобы воспитаться, а не стоять ниже уровня среды, в которую попал, недостаточно только прочесть Пиквика и выучить монолог из «Фауста», тут нужны непрерывный дневной и ночной труд, вечное чтение, воля. Тут дорог каждый час. В человеке должно быть все прекрасно: и

лицо, и одежда, и душа, и мысли».

А вот другой автор...

«А если так, то что есть красота и почему ее обожествляют люди? Сосуд она, в котором пустота, или огонь, мерцающий в сосуде?» Так ярко и образно поэт Н.Заболоцкий сравнивает настоящую личность и низменные души.

Не потому ли из месяца в месяц и из года в год мы, еврейский народ, призваны читать и перечитывать в синагогах и вне синагог недельные главы Торы, вникая в ее суть, извлекая ее уроки, чтобы нравственно возвышаться? Неискушенному читателю простое чтение Торы может ничего не дать. А чтение ее в совокупности с комментариями общепризнанных мыслителей, исследователей Торы, где даются пояснения к мельчайшим деталям, и с мидрашами – пояснениями к определенным главам, открывает завесу перед глазами и мыслями – и такой читатель начинает понимать и осознавать предписания Торы.

Бесконечный повтор материала открывает все новые и новые горизонты познания, не позволяет забывать истинные ценности земного существования. Лишь при неоднократном повторении закрепляются в памяти 613 предписаний, заповеданных нам на века и тысячелетия. Несмотря на то, что прошло 3 324 года со дня дарования Торы, что из года в год на протяжении всех этих лет изучаются и многократно повторяются все данные Вс-вышним предписания, еврейский народ часто продолжает нарушать эти устои.

Забывают об обещании там, у горы Синай, в те далекие времена, о данной Б-гу клятве неуклонно исполнять все заповеди. «Насе в нишма»- сказали мы когда-то,

но обещания своего не соблюдаем: так же клеветаем на добрых, порядочных людей, так же злословим о тех, кто успешен в своем бизнесе и в своей жизни, порою даже не скрываем своей зависти и ненависти. Хотя знаем, что кара Вс-вышнего сильна и необратима – и никакие миллионы, врачи-профессионалы не помогут, не спасут в трудную минуту.

Многие приходят в синагогу, в это святое место, и шепчутся, и сплетничают друг о друге, не слушают и даже не хотят слушать слова Торы, вникать в их суть.

Зачем тогда приходите? Чтобы лишь создавать видимость, что вы набожны? Кому это нужно? Вс-вышнему, который все сверху видит и слышит: не только наши действия, но и наши мысли?!

Все проблемы, на которые человек наталкивается, создаются им же самим. «Исполняй мою волю как свою, тогда я исполню твою волю как свою», – говорит Вс-вышний устами пророков.

Одна из моих приятельниц перестала ходить в синагогу. Встретив ее однажды, я спросила, в чем дело, не заболела ли она. Но услышала в ответ: «Не могу я туда ходить, меня там все раздражает: бесконечные разговоры посетителей, сплетни, равнодушное отношение к приходящим, а особенно торги, аукцион в субботу – в синагоге!!! Как это возможно? Порою больше часа уходит на обсуждение, кто больше заплатит. Не для меня и моих нервов эта картина!»

Хожу в синагогу Любавичских хасидов, что находится в частном доме рядом со мной, хоть там и не приглядно, помещение обветшало. Прихожане – разные евреи, среди которых - и ашкенази, и бухарские, и грузинские. Все тепло встречают вас, как родного человека. Сразу подают нужную книгу на той странице, на которой в данный момент читают. Объясняют, если это необходимо, почему нужно читать именно тут. Тихо, спокойно. Если опоздал - уступят место, помогут, поддержат. После окончания молитвы организуется кидуш, в процессе которого – обсуждение недельной главы и урока, который исходит из него.

Те, у кого наступили памятные даты близких, накрывают столы. Делятся своими воспоминаниями, рассказывают о добрых делах ушедших от нас людей. Многие

остаются из уважения друг к другу, а затем расходятся. В такое место, к таким людям меня тянет еженедельно.

По воскресеньям – замечательные уроки каббалы, где даются пояснения каббалистов к недельным главам Торы, где каждый может выразить свое мнение, свои возражения и получить аргументированный убедительный ответ».

Послушав приятельницу, подумала: «Хорошо бы и в наших бухарских синагогах использовать положительный опыт других синагог. Например, пусть жены раввинов тепло, с улыбкой, как дорогого гостя, встречают прихожанок, предлагают им места, дают книгу с раскрытой страницей и при необходимости объясняют, почему читается в данный момент именно этот раздел.

Разъяснили бы доступно ход молитвы, ее структуру также и у мужчин! Ведь многие не изучали все это с детства – им нужен путеводитель! Почему бы не перенять все положительное, что было в нашей недавней истории?»

Мой дед, Мулло Ядидиён Алло, раввин Самарканда (1880-1934), рассказывал моему отцу, что накануне пятницы прихожане приходили в синагогу и сообщали раввину о предстоящем семейном мероприятии. И каждый в соответствии с материальным достатком, положением в еврейской общине города, вносил посильную помощь.

Пусть и сегодня каждый желающий обратится к рабау среди недели с просьбой прочесть ту или иную часть Торы в связи с определенным событием в своей семейной жизни и, по возможности, внесет пожертвование на нужды синагоги, как это было заведено в старину, в бытность моих дедов и прадедов. Тогда успешнее будут решаться многие проблемы нашей общины.

К сожалению, аукционы в синагогах вызывают гнев и возмущение у малообеспеченных членов общины. В связи с веяниями времени, а может быть, и в силу других причин многое извратилось в отношениях людей между собой и в их отношениях с религией (в исполнении заповедей и участии в религиозной жизни общины). Но одно важно: все проблемы разрешимы – надо подобрать нужный ключ.

США

Джонатан Поллард, обвиненный в шпионаже в пользу Израиля и отбывающий пожизненное заключение в американской тюрьме, вновь не будет помилован. Об этом Yahoo News сообщил представитель Белого дома Томми Витор.

Так администрация Барака Обамы отреагировала на личное послание Шимона Переса с просьбой освободить 57-летнего Полларда, которое президент Израиля отправил своему американскому коллеге 9 апреля.

Полларда, который был сотрудником военно-морской разведки США, приговорили к

ПОЛЛАРДУ В ПОМИЛОВАНИИ ОТКАЗАНО

пожизненному заключению за шпионаж в пользу Израиля в 1987 году. Было установлено, что с мая 1984 -го по ноябрь 1985 года он передал израильской разведке тысячи секретных документов, касавшихся американской деятельности на Ближнем Востоке. Израиль признает, что Поллард был его агентом.

Витор, правда, не смог уточнить, получили ли в Белом доме это послание, однако подчеркнул, что позиция руководства США по данному вопросу не изменилась.

Как сообщала 9 апреля газета «Гаарец», послание Пе-



реса было передано послу США в Израиле Дану Шапиро. По информации издания, в тот

же день американские чиновники подтвердили, что Обама получил это письмо.

Перес в своем послании ссылался на плохое здоровье Полларда. По данным Associated Press, 4 апреля бывший израильский агент госпитализирован в тюремную больницу.

Израильскую организацию, которая борется за освобождение Полларда, не удовлетворил этот ответ. В Комитете в поддержку Полларда подчеркнули, что послание Переса было адресовано лично Обаме, поэтому ответ должен дать сам американский прези-

дент – ведь только он обладает правом помиловать Полларда.

Израильяне, поддерживающие Полларда, призывают Переса воздержаться до освобождения бывшего агента от получения американской Медали свободы, которой он был награжден. Визит Переса в США, в ходе которого должно состояться вручение награды, намечен на июнь.

В январе 2011 года с просьбой освободить Полларда к Обаме обращался премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу. Позднее в том же году отпустить Полларда на похороны отца в Индиану призывали высокопоставленные израильские политики. В этих просьбах было отказано.

РИК САНТОРУМ СОШЕЛ С ДИСТАНЦИИ

Бывший сенатор от Пенсильвании Рик Санторум, который был основным соперником экс-губернатора Массачусетса Митта Ромни в борьбе за выдвижение в президенты США от республиканцев, намерен отказаться от дальнейшего участия в президентской гонке, сообщает Reuters со ссылкой на свои источники. Сам Санторум также подтвердил, что избирательная кампания 2012 года для него завершена.

До сих пор Санторум был номером «два» республиканских праймериз, заручившись поддержкой 275 делегатов, хотя значительно уступал Ромни, которого поддержали более 650 делегатов. Еще два участника предвыборной гонки – бывший спикер Палаты представителей Конгресса Ньют Гингрич и конгрессмен Рон Пол – значительно отстают как от Ромни, так и от Санторума.



Напоминаем, что всего для выдвижения в президенты от республиканцев кандидату необходимо к августу 2012 года заручиться поддержкой 1144 делегатов.

Ранее Санторум уже прерывал свою избирательную кампанию из-за болезни своей трехлетней дочери Изабеллы, однако штаб экс-сенатора всякий раз заявлял, что он намерен возобновить кампанию в этом штате, как только появится такая возможность.

Изабелла Санторум больна тяжелым генетическим заболеванием – синдромом Эдвардса. 6 апреля она была госпитализирована, но уже 9-го вернулась домой.

Всего у Рика Санторума семеро детей.

А следующий этап республиканской предвыборной гонки состоится 24 апреля. В этот день праймериз пройдут в четырех штатах, где, по данным опросов, лидирует Ромни.

ИРАНСКИХ БОЕВИКОВ ОБУЧАЛИ В НЕВАДЕ

Боевики оппозиционной иранской организации Народные моджахеды Ирана (НМИ) проходили обучение в американском штате Невада, сообщает журнал The New Yorker со ссылкой на бывшего высокопоставленного сотрудника американской разведки.

По информации издания, обучение боевиков НМИ (в англоязычной прессе движение также известно как МЕК, РМОИ или МКО) началось в Неваде в 2005 году и завершилось до того, как Барак Обама вступил в должность президента США 20 января 2009 года. Более точное время окончания этой программы изданию выяснить не удалось.

Обучение проходило в районе, доступ в который был строго ограничен. Эта территория закреплена за министерством энергетики, прежде она использовалась для ядерных испытаний.

Как рассказал журналу вышедший в отставку американский генерал, имя которого не называется, боевиков обучали криптографии, тактике действия небольших подразделений, использованию средств связи и обращению с оружием. Обучение отдельных групп продолжалось по полгода.

Источники издания не смогли пояснить, задействованы ли в настоящее время члены НМИ, прошедшие такое обучение, в каких-то операциях в Иране или где-либо еще. В марте 2012 года появились сообщения, согласно которым ряд бывших высокопоставленных американских чиновников, которые призывали исключить НМИ из списка террористических организаций, получали деньги от этого движения.

Подобные подозрения воз-



никли, в частности, в отношении экс-директора ФБР Луиса Фри, а также бывшего главы Объединенного комитета начальников штабов Хью Шелтона.

Первоначально НМИ поддерживали исламскую революцию в Иране, которая произошла в 1979 году, однако позднее это движение вступило в конфликт с новыми властями. В настоящее время группировка официально считается террористической как в США, так и в самом Иране, но Евросоюз в 2009 году исключил НМИ из списка террористических групп.

РАДИАЦИЯ ИЗ ЯПОНИИ – НА ПОБЕРЕЖЬЕ АМЕРИКИ

В водорослях у побережья Калифорнии обнаружены следы радиоактивного йода, попавшего туда после аварии на японской АЭС «Фукусима-1», говорится в исследовании, проведенном экспертами Университета штата Калифорния. Йод-131 был обнаружен в растении *Mascocystis pyrifera*.

По мнению Стивена Мэнли, одного из авторов статьи, содержание радиоактивного йода в водорослях является значительным, однако, скорее всего, для людей не опасным. Вместе с тем, по оценке исследователя, подобный уровень содержания



йода-131 может представлять угрозу для рыб.

Ранее было известно, что лишь небольшое количество радиоактивного йода, который содержался в атмосфере, достигло США.

АНТИСЕМИТСКАЯ «ШУТОЧКА»

Более 200 евреев, проживающих в студенческом общежитии флоридского Атлантического университета в Бока-Ратоне, получили поддельные извещения о выселении, сообщает NEWSru.

Уведомления, сфабрикованные активистами одной из пропалестинских группировок вуза, были настолько похожи на настоящие, что многие студенты поверили в неотвратимость

выселения. Особое правдоподобие подделкам придавала гербовая печать жилищного департамента университета, которую удалось раздобыть организаторам акции.

После того как выяснилось, что акция с фальшивыми уведомлениями о выселении была проведена «в знак протеста против сноса домов палестинцев израильской армией», еврейская общественность уни-

верситета выразила свое возмущение этим инцидентом.

Большинство студентов-евреев склонны рассматривать данный инцидент как преступление, совершенное на почве ненависти. А Эндрю Розенкранц, глава отделения Антидиффамационной лиги во Флориде, заявил, что университет намерен тщательно расследовать происшедшее.

МИЛЛИОН ДОЛЛАРОВ В ДЕНЬ

Глава корпорации Apple Тим Кук стал самым высокооплачиваемым топ-менеджером США по итогам 2011 года, пишет The New York Times. За свою работу он получил премию акциями общей стоимостью 376 миллионов долларов.

Стоит отметить, что денежная компенсация Кука оказалась сравнительно небольшой –

«всего» 900 тысяч долларов. Однако бонус бумагами компании обеспечивал ему... миллион долларов в день, или 42 000 в час.

Акции, полученные от Apple, Кук сможет реализовать в два захода: половину в 2016 году, а другую – в 2021-м. Уже сейчас стоимость его пакета выросла до 634 миллиона долларов.

Но нельзя забывать, что успех Apple – мирового лидера

по рыночной капитализации – в немалой степени объясняется и работой Тима Кука. Он замещал больного основателя корпорации Стива Джобса с января 2011 года, а в августе, за несколько месяцев до смерти Джобса, стал главой компании.

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

СОХНУТ

ЖЕРТВА АНТИСЕМИТСКОГО ЗВЕРСТВА ПОЛУЧИТ ПОМОЩЬ

Всемирного Форума русскоязычного еврейства

В самом центре Киева произошло зверское нападение на Аарона (Александра) Гончарова – 25-летнего студента йешивы синагоги им.Бродского. Совсем недавно он вернулся к своим еврейским корням, а всего две недели назад Аарон сделал обрезание (брит-милу). Юноша вышел из синагоги ночью 8 апреля после празднования второго дня Песаха и пропал.

Только через сутки, 9 апреля, главный раввин Украины Моше-Реувен Асман смог найти его в реанимационном отделении одной из больниц – юноша находился в коме. Врачи скорой помощи и больницы скрыли факт избиения и не сообщили об этом преступлении в милицию. Голова парня была проломлена, а лицо изуродовано и обезображено. Состояние Аарона Гончарова - крайне тяжёлое.

Президент Всемирного Форума русскоязычного еврейства (ВФРЕ) Александр Левин, являющийся также и главой Киевской еврейской общины синагоги им.Бродского, находится в постоянном контакте с раввином Асманом, который обеспечивает по поручению Александра Левина лучшую медицинскую помощь пострадавшему.



Киевское отделение Всемирного Форума русскоязычного еврейства приняло решение оплатить медицинские расходы по лечению и реабилитации пострадавшего.

"Как только его состояние стабилизируется, он будет направлен на лечение в лучшую клинику Израиля за счёт Всемирного Форума русскоязычного еврейства", – заявил

президент ВФРЕ Александр Левин.

От имени ВФРЕ направлено письмо руководству милиции г.Киева и министру внутренних дел Украины с

требованием провести тщательное расследование этого преступления и найти тех, кто его совершил.

Всемирный Форум русскоязычного еврейства расценивает нападение на религиозного еврея как акт откровенного антисемитизма и как преступление, совершённое на почве национальной ненависти. Тот факт, что это злодейское нападение произошло в самом центре Киева, ставит под сомнение способность властей Украины обеспечить личную безопасность своих граждан.

Это особенно тревожит накануне июньского Чемпионата Европы по футболу Евро-2012, когда в Киеве ожидается массовый приезд футбольных "фанатов" из разных стран. Главный стадион страны находится предельно близко к Центральной синагоге им.Бродского, поэтому Всемирный Форум русскоязычного еврейства обращается к властям Украины с призывом усилить охрану района вокруг синагоги в дни проведения Евро-2012.

Пресс-центр ВФРЕ, 9 апреля 2012 года.

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center

- Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College

- Glaucoma and Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary

- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



Bukharian Teen Lounge

Community Service For Teens



Do you need community service hours?

Wednesdays, 5:30-7:00pm

Help teach the art of karate in a fun and safe setting to children with special needs.

Sign up today!

Call Shaya Sussman

718-275-6489

JCCA's Bukharian Teen Lounge

64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375



МЕДИЦИНА

ПОСЛЕДНЯЯ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧИТЬ ПРЕИМУЩЕСТВО
В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ ПЕРЕСАДКИ ОРГАНОВСветлана
ИСКАКОВА

С 1 апреля 2012 года в Израиле вступает в силу особая статья в рамках закона о трансплантации, который был принят 2008 году.

Согласно этой статье, не имеющей аналогов в международном законодательстве, граждане, подписавшие карту донора "Ади", и их ближайшие родственники в случае необходимости получают преимущество в списке ожидающих пересадки перед другими кандидатами с такими же медицинскими показателями, но не подписавшими карту донора.

Для справки: Подпись на карточке донора "Ади" свидетельствует о желании и готовности ее владельца пожертвовать органы после смерти людям, для которых трансплантация является единственным шансом на спасение.

Список доноров, подписавших эту карту, а также список людей, ожидающих пересадку, ведется в компьютерной базе Национального центра трансплантации Министерства здравоохранения Израиля.

По данным Национального центра трансплантологии, действующего на базе Министерства здравоохранения Израиля, в 2011 году число подписавшихся под картой донора составило 70 тысяч человек, тогда как в 2010 году насчитывалось 45 тысяч подписчиков. Таким образом, общее число потенциальных доноров на данный момент в Израиле составляет 632,300 человек.

Благодаря разъяснительной программе, которую провел Национальный центр трансплантологии, понимание важности спасения человеческой жизни укрепилось и возросло в сознании израильтян. Количество семей, давших согласие на пожертвование органов своих скончавшихся близких, значительно увеличилось: 89 семей из 162 дали свое согласие на пересадку органов близким родственникам, у которых была констатирована смерть мозга. Благодаря этому, была спасена 261 жизнь.

Впервые за всю историю существования Национального центра трансплантологии, количество человек,

Все подписываем. Все участвуем.

О нас | Знай свои права | Выделение органов | Точка зрения Галахи | Вопросы и ответы | Свяжитесь с нами | English | עברית

Вопросы и ответы

- Что такое карта донора и почему она называется «картой Ади»?
- Кто может подписать «карту Ади»?
- Можно ли отменить карту донора?
- Требуется ли время от времени подтверждать карту донора?
- Что делать, если человек хочет пожертвовать свой орган, а семья возражает?
- Если подпиш под картой еще не означает, что органы подписавшего не будут автоматически пожертвованы, почему так важна эта подпись?
- Имеет ли человек, подписавший карту донора, право на внеочередную трансплантацию?
- Я боюсь дурных примет. Не должна ли подпись карты вызывать у меня беспокойство?
- Кто отвечает за систему донорства и пересадок органов в Израиле?
- Что такое пересадка органов и почему она необходима?

ожидающих очереди на пересадку, снизилось с 1117 человек (по данным за 2010 год) до 1041 (по данным за 2011 год).

Тамар Ашкенази, директор Национального центра трансплантологии, отметила: "В связи с беспрецедентным ростом количества желающих оформить карту донора "Ади", мы приняли решение перенести дату начала действия особой статьи закона о трансплантологии на 1

апреля 2012 года. Таким образом, все те, кто заинтересован получить преимущество в листе ожидания для себя и своих ближайших родственников в случае необходимости операции по пересадке, получают возможность оформить карту донора "Ади" до 31 марта. Все те, кто присоединится к программе донорства "Ади" после 01.04.2012, получают возможность воспользоваться таким преимуще-

ством по истечении трех лет с момента регистрации".

Все подробности, касающиеся закона о трансплантации, а также о возможности присоединения к программе донорства "Ади", можно получить в Национальном центре трансплантологии Израиля по телефону *6262 или на сайте на русском языке <http://www.karti-sadi.org.il/rus/index.html>



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агенство по уходу на дому

Агенство обслуживает русскую/бухарскую общину с 1994 года

Потому что ваши близкие заслуживают
самого лучшего

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агенство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную



Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру **347-779-CARE (2273)**

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375

Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

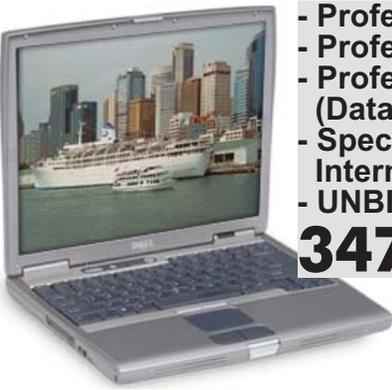
90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

BORIS MIKHAYLOV - COMPUTER MASTER

I can fix any computer problem that occurs in a computer such as viruses, troubleshooting, reinstallation and much more.



- Professional Virus Removals
- Professional Computer Lessons
- Professional Computer Repairs (Data back-up, recovery, etc...)
- Specializing in Office and Business Internet Cabling and Installation.
- UNBEATABLE PRICES

347.229.4333

Ремонтирую компьютеры, обучаю пользованию компьютером. Цена по договоренности.

Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D. IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

- * ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
- * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
ПОН.- ПТ. до 8 PM,
ВОСКР. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



REGO PARK DENTAL CENTER

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:

Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans

DENTAL LAB ON SITE

Implant Special
\$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week



Dentist
Yuriy Nektalov, DDS



Dentist
Stella Aminov, DDS



Dentist
Julie Potapovskaya, DDS



Dr. Chetan Patil
Periodontist



Dentist
Inna Munarova, DDS



Dentist
Ariel Tamma, DDS



Dentist
Iosif Avezbadalov, DDS



Eugene Khaytsin, DDS
Prosthodontist



Technician
Solomon Aminov



Technician
Ulugbek Atakhanov



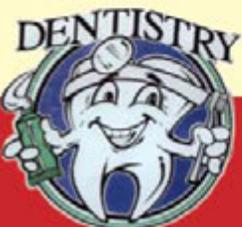
Technician
Zoya Levy



Technician
George Khaidatov

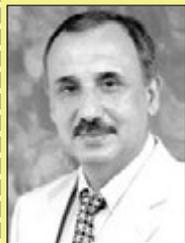


Dr James Sunwoo,
DDS, MD



718-275-4545 • 718-997-7762

94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
• Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
• Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

INCOME TAX

INDIVIDUAL
SUSANNA ILYASOVA

Certified
Tax Preparer
Tax Consultant



Высококвалифицированный профессионал по налогам.
102-30 Queens Blvd., Apt #2J, Forest Hills, 11375

Tel **718-897-5176**

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов

в воскресенье

15 апреля в 11 часов дня

в Центре бухарских евреев
(106-16 70 Avenue Forest Hills NY11375)

состоится творческая встреча

с израильской поэтессой и драматургом

Розой Ачильдиевой-Рабинович.

ВХОД СВОБОДНЫЙ

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калаятарова

МАЛИКА MALIKA STARS DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

- 1. Имплант - \$650**
- 2. Mini Имплант**
- 3. Операции на деснах**



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!



THE MURATOV FINANCIAL GROUP

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov
PRESIDENT

Tel: 917-400-4133, 646-450-6551

E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



NETWORK SOLUTION REALTY INC

Внимание Агенты REAL ESTATE!!!

Мы даем 90% КОМИССИОННЫХ!

Вы нужны нам как Наш агент!

Полная или частичная занятость.

Если Вы готовы вложить свое время и усердие,
Добро Пожаловать в Наш, то есть Ваш оффис.

Внимание SELLERS

Мы поможем Вам продать Real Estate, сэкономив Вам ваши деньги используя законы

налогообложения включая 1031 Exchange.

Наши Tax Accountants affiliates помогут легально сэкономить на ваших налогах

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD

Fax 206.984.3799, 917-238-2577

105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418



Продюсерский Центр Лидии Мушеевой и
 NYC Family Serenity INC Not for Profit org. представляют

Happy Mother's Day!

Феерическое Представление

шоумена

ВЯЧЕСЛАВА МАТАТОВА

**Ах, какая
 женщина!**

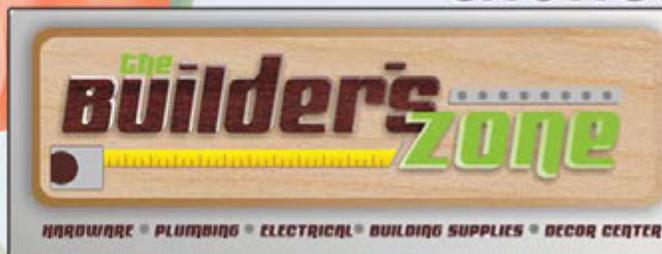


13 Мая, 2012 в час дня

Юмор, любимые артисты, певцы, музыканты,
 спец-эффекты, цветы, шампанское.

Конкурсы, призы, лотерея
 и смех и... слёзы (только от смеха!) и многое другое...

СПОНСОР:



68-02 Fresh Meadow Lane
 Fresh Meadows, NY 11365
(718) 261-7907

МАГАЗИН ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ТОВАРОВ
 И СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Formerly Known As
 MAIN STAR HARDWARE SUPPLY

Forest Hills Jewish Center
 (next to the Post office)
 106-06 Queens Blvd.
 Forest Hills, NY, 11375

Тел. для справок:
 Мила 718 897-4500,
 Ольга 347 216-0320,
 Тамара 718 526-0791,
 Boris Production 718 997-8237

**ВПЕРВЫЕ ПОПУЛЯРНЫЙ РАДИО ВЕДУЩИЙ БОРИС АВЕЗОВ ПРИГЛАШАЕТ
ВМЕСТЕ С НИМ ПОСЕТИТЬ МЕСТА НАШЕЙ МОЛОДОСТИ
ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ ЖИТЕЛЕЙ США ОРГАНИЗУЕТСЯ ТУР
СОВМЕСТНО С КОМПАНИЕЙ «АЗИЯ ТРЕВЕЛ» ИЗРАИЛЯ
«ЗИЁРАТ 2012 С БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ**

10 дней 9 ночей

**Ташкент – Самарканд – Шахрисабз – Бухара – Ташкент
С 11 ИЮНЯ ПО 20 ИЮНЯ**



**СТОИМОСТЬ ТУРА \$2600,
ВКЛЮЧАЯ ПЕРЕЛЁТ +
ВИЗА ГЕНЕРАЛЬНОГО
КОНСУЛЬСТВА
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН
В НЬЮ-ЙОРКЕ**



В ПРОГРАММУ ВКЛЮЧЕНО:

2. Двух разовое ГЛАТТ кошерное питание (специально высылаемое из Израиля)
3. Поездки по всем маршрутам, в специальном кондиционированном комфортабельном автобусе.
4. Сопровождение профессиональным гидом.
5. Насыщенная экскурсионная программа.
6. Фольклорные шоу программы.
7. Посещение знаменитых рынков.
8. Обязательное посещение кладбищ, чтение поминальной молитвы КАДЫШ.
9. Если у Вас есть желание посетить города Андижан, Фергану, Коканд. То и при этом вы имеете возможность без всяких затрат притворить в жизнь ваше желание, только при наличии 8 человек в автобусе.

И ВСЁ ВРЕМЯ ВАШЕ ОБЩЕНИЕ С ПОПУЛЯРНЫМ РАДИО ВЕДУЩИМ БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ. ДИСКИ ПРОГРАММЫ КАРАВАН САМЫМ ОСТРОУМНЫМ ТУРИСТАМ НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕГО ТУРА.



Подробности у Бориса Авезова по телефону 1-646-427-5737
или на сайте «Азия Тревел» www.asiatravel.co.il

Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers

Nisan Flowers
Дорогие друзья клиенты!
Мы предлагаем вам лучшие дизайны для Ваших свадеб, Бар, Бат мицв и торжеств.

СВАДЬБЫ
от \$2,000 до \$3,000

ENGAGEMENT
от \$300 до \$500

БРИТ-МИЛА
\$300

Бар \ Бат-мицва с шарами - \$700
цветами \$1,000

ЮБИЛЕЙ
от \$300 до \$500

Приходите в наших возможностях помочь вам, и сделать вас самыми счастливыми на ваших торжествах.
Для вашего удобства выезжаем на дом по аппойтменту
(917) 576-2571
Nisan. By appointment only.

Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers

Глатт-кошерный
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Ресторан **SVETSARAN**

ПРОВОДИМ:
ПОМОЛВКИ,
БАР- И БАТ-МИЦВЫ,
ДНИ РОЖДЕНИЯ,
КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ
И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на пасхальный седер - первый и второй день,
а также в период Песаха - на проведение поминок

SPECIAL LUNCH.
Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты – живая музыка.
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.).

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718 – 520-7770, 347 – 863-3300

JCCA DAY CAMP

ФОРЕСТ ХИЛЛС, НЬЮ-ЙОРК
БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ
ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ

ПО БУДНЯМ
5 ИЮЛЯ - 23 АВГУСТА
ДЛЯ ДЕТЕЙ
10 - 13 ЛЕТ

КОЛИЧЕСТВО
МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО!

10% СКИДКА
ОПЛАТИВШИМ
ЛАГЕРЬ
ДО 1 АПРЕЛЯ



-  еврейские ценности
-  кошерное питание
-  плавание
-  баскетбол
-  боевые искусства

-  танцы
-  декоративно-прикладные искусства
-  шоу талантов
-  поездки
-  развитие лидерских качеств

Звоните СЕГОДНЯ, чтобы договориться о встрече с опытными сотрудниками нашего центра!

СОБЫТИЕ



**Аркадий
ЯКУБОВ**

Триумфально прошли гастролы народной артистки СССР Зейнаб Ханларовой в Нью-Йорке. Ее концерты состоялись 30 марта в театре «Миллениум» и 1 апреля в Colden Auditorium в Квинсе.

Любят Зейнаб. Это факт. И ни годы, ни время, ни пространство не смогли охладить огромную любовь многочисленных преданных поклонников, которые пришли в концертные залы, чтобы порадоваться встрече с ней.



Мухаббат Шамаева читает стихи Ильяс Маллаева

Компания MIRAF Entertainment – инициатор гастролей З.Ханларовой в Америке – организовала у Первого терминала аэропорта Кеннеди костюмированное шоу с карнами, сурнями и барабанами, чем была выражена особая значимость приезда великой певицы: так встречают государственных деятелей или очень дорогих гостей.

Великий французский писатель Оноре де Бальзак отмечал, что искусство – это надежда нации, оно даёт жизнь и совершенствует человека, это – всеобщее достояние, смягчающее нравы.

Высокий накал в душе и истинное наслаждение испытали тысячи ньюйоркцев, пришедшие на два концерта народной артистки СССР Зейнаб Ханларовой – королевы азербайджанской музыки.

60 лет на эстраде! Она является примером долголетия в служении искусству, которому отдаётся всецело. Её пение – это путь к нравственности, средство воспитания, оно волнует сердца слушателей.

В своих песнях Зейнабханум откровенна как в любви, она сливается с правдой жизни. В её искусстве обмана нет, в нем всегда – реальность.

Слушая великую певицу, ощущаешь себя так, словно находишься дома, а она даёт тебе крылья – и ты уносишься далеко. Ты слышишь в её голосе внутреннюю правду – правду, которая становится зримой.

Мы облагораживаем нашу жизнь искусством правдивым и естественным, присущим Зей-

Продюсер концерта Рафаэль Некталов пригласил член Ассамблеи штата Нью-Йорк Рори Ланцмана для вручения Зейнаб Ханларовой Почетной грамоты за вклад укрепления дружбы между народами Азербайджана и США.



ТАШАКУРЛАР, ЗЕЙНАБ- ХАНУМ!

наб Ханларовой и её музыкальному ансамблю. Среди инструменталистов – народные и заслуженные артисты Азербайджана, лауреаты республиканских и международных конкурсов. Это – талантливые мастера, объединённые любовью к музыке.

Скрипач **Салим Аббасов** и зарбист **Али Рзаев** своей возвышенной игрой уладили слух и полностью удовлетворили эстетическое чувство слушателей. Под влиянием концерта в нас рождается воля к действию.

Зрители с волнением восприняли приветствие народной артистки Узбекистана **Мухаббат Шамаевой**, которая прочитала написанные в 1981 году на азербайджанском языке стихи Ильяс Маллаева, посвященные дружбе узбекского и азербайджанского народов.

Вполне было оправданно и появление политика – члена Ассамблеи штата Нью-Йорк Рори Ланцмана, отметившего огромный вклад великой певицы в укрепление американо-азербайджанской дружбы.

Писать об искусстве нельзя, его можно только чувствовать, сказал очень точно Эрих Мария Ремарк. И эти слова можно посвятить Рафаэлю Некталову – президенту компании Miraf Entertainment, организатору выступления в Нью-Йорке всемирно известного коллектива.

Любое человеческое творение – это, в конечном счете, всегда авторитет. В реализации данного, очень трудного, на мой взгляд, проекта Рафаэль проявил себя как истинный служитель искусства.

Перед ним стояло множество финансовых, юридических, технических вопросов, связанных с приёмом, размещением, обслуживанием гостей, арендой зала, распространением билетов и т.д., и т.д.

Всё это требовало времени, упорства, настойчивости и, главное, решительности в достижении поставленной цели.

«Этот проект стал возможен только благодаря подвижнической деятельности лиде-

ров бухарско-еврейской, горско-еврейской и азербайджанской общин Нью-Йорка, директора ансамбля Зейнаб Ханларовой **Ильдрима Касымова** и, с другой стороны – поддержке Комитета по делам диаспоры при МИД Азербайджана, с которым установил тесные связи Конгресс бухарских евреев США и Канады, а также той огромной симпатии, уважению, которые

оказывает сама Зейнаб Ханларова к своим соотечественникам в Америке, – сказал **Рафаэль Некталов**. – Особые слова благодарности хочется передать в адрес Фариды Ханукаевой, большой патриотки Азербайджана. Мы все стремились, чтобы приезд Ханларовой стал настоящим праздником нашей иммиграции.

И это удалось. Как, впрочем, удалось и ставший событием в культурной жизни Америки фестиваль Shashamaqam Forever, посвященный 90-летию со дня рождения народного артиста Узбекистана Тургуна Алиматова и

с грандиозным успехом прошедший в прославленном зале Карнеги Холл».

Отрадно, что представители бухарско-еврейской общины Америки становятся инициаторами проведения столь масштабных и культурно значимых проектов, направленных на популяризацию музыкального искусства народов Средней Азии и Азербайджана.

Ныне Рафаэль Некталов за-

встретиться с Мухаббат Шамаевой, которая прочитала мне стихи покойного Ильяс Маллаева на азербайджанском языке.

Приятно удивило внимание со стороны члена Ассамблеи штата Нью-Йорк Рори Ланцмана, который так высоко отзывался о моем искусстве. Хочу лично поблагодарить моих земляков-бакинцев, владельцев ресторанов в Бруклине, которые оказали мне и моим музыкантам волнующие почести. Не уступили им в гостеприимстве и рестораны бухарских евреев в Квинсе.

Но самое главное – это зрители! Они меня встречали как члена своей семьи!»

«Мы благодарны Зейнабханум за оказанную нам честь выступить с концертами в Нью-Йорке, – говорит **Али Рзаев**. – Я приобрел столько новых друзей! Просто пора-

зительно, как мы все похожи в своих музыкальных пристрастиях и как крепко объединила нас любовь к азербайджанской музыке! Вы – в Нью-Йорке, мы – в Баку, а словно и не расставались!»

Завершая свой очерк о концертах популярной и всенародно любимой Зейнаб Ханларовой, хочу выразить личное восхищение искусством великой певицы, а также передать благодарность Рафаэлю Некталову. Ведь только при свете искусства могут быть успешны дела человеческие.



Зейнаб Ханларова и Салим Аббасов

думал организовать в Нью-Йорке Центр развития и популяризации азербайджанской песни, который будет носить имя Зейнаб Ханларовой.

Вот что говорят сами гости.

Народная артистка СССР Зейнаб Ханларова:

«Мне очень приятно выступать перед вашей аудиторией. Я глубоко признательна Рафаэлю Некталову, Фариде Ханукаевой, которые организовали этот проект: ведь я не приезжала в Америку более 20 лет! И вот теперь, в Нью-Йорке, я обрела новых друзей в лице бухарско-еврейской общины. Я была счастлива

СПАСИБО СПОНСОРЫ!

Понятно, что такого рода проекты немислимы без поддержки спонсоров. Из Баку приехали 12 музыкантов. Их надо было не только разместить, но и привезти, за что мы признательны Комитету по делам диаспоры при МИДе Азербайджана, а также директору ансамбля Ильдриму Касымову, оказавшим нам столь важную поддержку.

В аэропорту Кеннеди нас встретил 18-местный лимузин, который был предоставлен Виталием Шимоновым.

Затем нас пригласили щед-



Ресторан "Мелодия"

Доктор Соломон Рафаилов ждал встречи с любимой певицей 20 лет

мыслим без участия информационных спонсоров - Daviszon Radio 620AM - президента Григория Дэвидсона, его супруги Елене, ведущего передачи «Караван» Бориса Авезова, газеты The Bukharian Times, Кауков -TV (Григорий, Роман, Борис Кайковы, режиссер Бен Исаков), газетам общин грузинских евреев «Щид Давида», горских евреев «Новый рубеж», бухарско-еврейским журналам «Надежда» и «Женский мир».

Рафаэль НЕКТАЛОВ

Анджела Мурдахаева вносит фирменный плов от ресторана Gavielle



Григорий Мурдахаев приветствует азербайджанских гостей в ресторане Gavielle



В ресторане "Чинар": Б.Рубинов, З. Юсупова, С.Ибрагимов, И. Касымов, И. Ханук

Марокканском зале Зейнаб Ханларова впервые отведала нонитоки – и теперь не может расстаться с этим традиционным и любимым на протяжении веков изделием бухарско-еврейских кулинаров.

Невозможно забыть первоклассный, ароматный плов, изготовленный самим Гришей Мурдахаевым в ресторане «Гавриэль». «Почему мы здесь впервые? - резонно спросил Рзаев, не веря своим глазам. - Такое блюдо готовят в Америке! Ба-ба-ба!

Великолепный совместный банкет был дан при спонсорской поддержке доктора Соломона Рафаилова и владельцев ресторана «Мелодия» 1 апреля, после концерта в Квинсе.

Мы благодарны и компании Nison Flowers за поддержку нашего проекта, и рекомендуем всем членам общины обращаться к этому щедрому спонсору, чтобы украсить свои торжества свежими цветами, целыми корзинами цветов.

Мы благодарны Доктору Соломону Рафаилову - Bright White Dental, ELLC, который смог со свойственной ему добротой, искренностью и



Рафик Джафаров, Зейнаб Ханларова, Аркадий Фузайлов. Ресторан "Эйфория"



Марокканский зал ресторана Da Mikelle Palace

рые рестораторы, которые распахнули нам не только двери своих фешенебельных рестора-

нов, но и свои добрые сердца. В ресторане «Сказка» – Владислав Юсуфов вместе со всей прекрасной семьей, в ресторане «Чинар», где нас потчевали два дня, – Игорь Ханук и Руфат Юсуфов, в ресторане «Эйфория» – Аркадий Фузайлов и менеджер Рафик Джафаров, приготовившие специальное бакинское меню самого высокого класса, в ресторане «Кавказ» – Толик Абрамов. Все упомянутые рестораны находятся в Бруклине.

Не уступали им в последующие дни и рестораны Квинса. Это «Да Микелле», где в уютном



Наргис Малаева, ресторан "Мелодия"



Семья бакинцев Юсуфовых встретила своего кумира в ресторане "Сказка"



... С Борисом Авезовым



Зейнаб Ханларова: "Спасибо, Нью-Йорк!"

любовью отнестись к этому проекту.

Мы благодарны Виолетте Ханан (Violetta Khanan Attorney in Law), Зарине Юсуповой East Coast Realyu Partner, ее матери Мире Аронбаевой, которые не только материально поддержали гастроли Ханларовой в Нью-Йорке, но и окружили вниманием нашу гостью из Азербайджана.

Этот успех был просто не-



В ресторане "Кавказ" гостей принимал Толик Абрамов (справа)

Дмитрий Рабкин, M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: 718.339.6800

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718.830.0877

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: 201.794.7566

www.entnynj.com

בס"ד

OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia



REGISTER TODAY
718.426.9369



בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч... Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сорокалетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

Вместимость зала:
Party - 120 человек,
Поминки - 200 человек

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

GM Grisha Mordechaev

Под наблюдением
раббая Игалья Хаимова בס"ד

Eilat Restaurant
Glatt Kosher



Новый владелец ресторана - Давид Израилов

Радостная, праздничная атмосфера отличный сервис, уютная обстановка изысканные блюда восточной, израильской и европейской кухни, приятная музыка сделают ваш отдых у нас незабываемым.

Вместимость зала от 80 до 100 человек

В субботние и воскресные вечера - живая музыка



Eilat Restaurant

718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374

As featured on  **NY 1**

בס"ד
שווקר שבת

A to Z LIQUORS

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ - огромный выбор кошерных вин, ликеров, коньячных и водочных изделий по Нью-Йорку!

**WE WILL BEAT OR MATCH ANY LOCAL COMPETITOR'S PRICE!
YOU MUST BRING COUPON ALONG WITH THEIR AD**

Специальные цены для проведения свадеб, ширинхури, дней рождения, бар- и бат-мицв и других мероприятий.

МЫ ОТКРЫТЫ:
 Воскресенье - 12-9 вечера
 Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера
 Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера
 Пятница - с 8 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата
 Суббота - после выхода Шаббата работаем до 10 вечера

Бесплатная доставка

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

A to Z LIQUORS
347.238.1644



Бет Гавриэль
ВЕТН ГАВРИЕЛ



BUKHARIAN JEWISH WOMEN ASSOCIATION



Ассоциация бухарских женщин совместно с Bukharian Jewish Community Center (BJCC), центром Бэт-Гавриэль (BGBC), Конгрессом бухарских евреев США и Канады и в сотрудничестве с Министерством туризма Израиля предлагает духовно удовлетворительную, физически неповторимую и незабываемую поездку в Израиль с остановкой в Украине, где мы посетим гробницу Праведника Раби-Нахмана в Умани (учеником РАБИ-НАХМАНА написано, что ответ будет дан именно при индивидуальном присутствии, а не при передаче записки). Также организовано посещение гробниц праведников, похороненных на святой земле:

3 НОЧИ – ИЕРУСАЛИМ, 3 НОЧИ – МЁРТВОЕ МОРЕ И 7 НОЧЕЙ – ТЕЛЬ-АВИВ.

ПОЕЗДКА СОСТОИТСЯ С 15 МАЯ ПО 29 МАЯ И ВКЛЮЧАЕТ:

ПЕРЕЛЁТ НЬЮ-ЙОРК – КИЕВ – ТЕЛЬ-АВИВ – НЬЮ-ЙОРК;

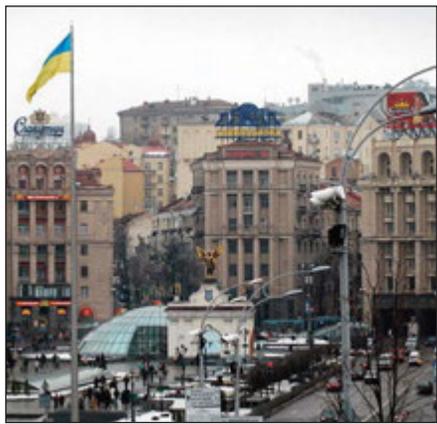
Проживание в 5-звездочных отелях, завтраки, ужины, аттракционы, экскурсии с гидом на автобусе.

Фестиваль Шавуот 26, 27 и 28 мая включён в стоимость.

ПОСЕЩЕНИЕ ГРОБНИЦ В ТЕЧЕНИЕ 49 ДНЕЙ ОМЭРА МЕЖДУ ПЕЙСАХ И ШАВУОТ ВЫБРАНО СПЕЦИАЛЬНО.

(По мнению мудрецов, это - один из оптимальных вариантов получить ответ на свои просьбы.)

ПРОСИМ УЧЕСТЬ, ЧТО АВТОБУСЫ НА УКРАИНЕ И В ИЗРАИЛЕ 45-МЕСТНЫЕ, 28 МЕСТ УЖЕ ЗАБРОНИРОВАНЫ.



Bukharian Times Newspaper
bukhariantimes@aol.com

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНУ:

718-864-5552

- АЛЛА ЯКУБОВА

ИЛИ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ –
yakubovalla7@Gmail.com

HAPPY PASSOVER!

With Passover fast approaching, I would like to wish you and your family

A Happy Festival of Freedom, much success, prosperity and happiness.

On behalf of all of us at Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS by American Express

Nelly Beck, Stella Aminova, Natalya Zavlunova, Esther Fridman

Happy Passover!



Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS by American Express

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375.

Tel: 718-575-0017 Fax: 718-575-0825 Cell: 917-226-3800

Email: nellybeck@msn.com

Web: NBITRAVEL.COM

ЕВРЕЙСКИЕ ИСТОРИИ

Однажды в полдень в еврейском квартале Багдада появился пожилой странник. Рынок, на котором приезжие торговцы продавали ткани, пряности и другие товары, был непривычно пуст. Путник увидел самое величественное здание в квартале и решил, что это наверняка знаменитая местная синагога. Путешественник направился к зданию, вошел в прилегающий к нему двор и присел отдохнуть, достав из мешка несколько сушеных фиников, чтобы немного подкрепиться. Начав свою скромную трапезу, путник услышал шум, доносящийся из синагоги. Он вошел внутрь и увидел удивительную картину: сотни евреев, рыдая, громко распевали псалмы.

— Что случилось? — спросил путник, обратившись к первому встреченному им еврею. Тот торопливо и с отчаянием в голосе рассказал страннику ужасную историю: султан издал указ о том, что евреи Багдада должны предьявить ему человека, который мог бы творить чудеса, подобно Моше Рабейну, стоявшему во главе еврейского народа во времена Исхода из Египта.

Султан ожидал того же от лидера местных евреев. Если евреи не покажут чудеса, подобные описанным в Торе, они будут изгнаны из города. Поэтому все евреи Багдада постились и молились Всевышнему о спасении.

Путник обратился еще к нескольким евреям и в итоге узнал всю подноготную этой истории. Оказалось, что главный

советник султана, Мустафа, ненавидел евреев, желал уничтожить их или, по крайней мере, изгнать из Багдада. Он убедил султана в том, что евреи — не просто неверные, не признающие пророка Мухаммеда, но еще и воры и лжецы, заслуживающие немедленного изгнания.

Поначалу султан колебался и не верил словам Мустафы, но затем ему рассказали о событиях, происходивших во время Исхода евреев из Египта; о том, что Моше сделал с фараоном. Султан испугался, что евреи могут использовать против него одну из казней, и решил во что бы то ни стало не допустить этого. Поэтому он и издал указ о том, что евреи должны предьявить ему человека, подобного Моше, или немедленно покинуть Багдад.

Мудрый странник немного подумал, а затем подошел к одному из раввинов и прошептал ему на ухо несколько слов. Вскоре лидеры общины начали негромко переговариваться. Внезапно один из них громко хлопнул в ладоши и заговорил. «У этого человека, который остановился в нашем городе на несколько дней, есть план. Он немедленно отправится к султану и попытается спасти всех нас. Если он сделает это, мы возрадуемся, но если его план не сработает, он скажет султану, что все это делал в одиночку. А мы тем временем будем молиться за то, чтобы у него все получилось!»

Путник отправился к дворцу султана, постучал в ворота и сказал:



— Я — еврей, творящий чудеса, и хочу немедленно увидеть султана.

Вскоре он стоял перед правителем Багдада.

— Итак, — сказал султан, — ты утверждаешь, что способен, как и Моше, творить чудеса. Что же ты умеешь делать?

Взгляды всех придворных обратились на белобородого старика с пронзительным взглядом. «Если ты позволишь, — сказал он, — я сотворю чудо, подобное тому, что совершил сам Моше. На твоих глазах я мечом отрублю человеку голову, а затем соединю ее с телом и оживлю его!»

Султан нервно улыбнулся, не зная, что думать и как поступить в такой ситуации. Возможно, этот старик — сумасшедший. Но, возможно, он говорит правду. Путник выглядел уверенно и говорил убедительно. Если не проверить его силу, кто знает, какую казнь он может навести на султана и на все его государство?

Старик продолжил: «У меня есть только одно условие. Человек, чью голову я отрублю, должен быть истинным мудре-

цом. Он должен быть самым мудрым человеком во всем государстве! Иначе его голову нельзя будет снова соединить с телом». Заинтригованный султан решил, что должен сам проверить, правду ли говорит этот еврей. Он осмотрел зал и взгляд его остановился на Мустафе, главном советнике и самом мудром человеке государства. Султан не успел сказать и слова, как Мустафа закричал:

— Он лжет! Этот еврей — самозванец! Он не сможет соединить отрубленную голову с телом!

— А если он говорит правду? — ответил султан, — а мы не проверим это? Ты, конечно, не хочешь рисковать судьбой всего государства! В конце концов, ты же сам посоветовал мне изгнать евреев из страны.

— Немедленно несите меч, — распорядился султан, — Мустафа готов стать добровольцем! Услышав эти слова, Мустафа задрожал и возопил:

— Нет! Я признаю, что был неправ и вел себя, как глупец! У евреев нет никаких сверхъестественных сил!

Мустафа бросился вон из дворца и больше его никто никогда не видел. Султан отменил свой указ и сказал, что евреи могут продолжать жить в Багдаде и дальше.

Странник вернулся в синагогу с хорошими новостями. Счастливые багдадские евреи устроили праздник в честь чудесного спасения, которое даровал им Всевышний. Во время праздничной трапезы

пожилой путник ушел незамеченным. Никто даже не успел узнать его имени. Одни говорили, что это был сам пророк Элиягу. Другие утверждали, что их посетил великий каббалист. А третьи были уверены в том, что это был обычный еврей, который просто любил своих братьев больше, чем самого себя.

Эта история объясняет очень интересный аспект соблюдения заповедей Песаха. Каждый праздник сопровождается определенными заповедями, многие из которых не исполняются всеми в равной степени. Например, перед Рош а-Шана большая часть евреев слушает, как один человек трубит в шофар, в Хануку во многих семьях свечи хануки зажигает один человек, представляющий всех своих родных. Но в Песах все мы исполняем заповеди на равных.

Во времена Исхода из Египта наш народ по-настоящему сплотился. Это единение положило начало заповеди, которая, по мнению Гилеля, стала основой всей Торы: «Возлюби ближнего своего». Герой этой истории еще раз на личном примере продемонстрировал всем известную истину о том, что каждый из нас достигает совершенства только в тот момент, когда все мы уверены, что каждый еврей находится под защитой и о нем заботятся.

Именно поэтому пасхальная Агада начинается словами: «Каждый, кто голоден, пусть придет и ест». Наш стол становится совершенным только тогда, когда он накрыт для всех и для каждого!

НУТА ИСРАЭЛЬ ШУРАК

РЕЗОНАНС

Я очень благодарна господину Р. Некталову за то уважение, которое он оказал нашей общине, создав счастье в наших сердцах, скупавших по музыке Азербайджана. Он несколько месяцев со своей семьей работал над этим проектом: ведь непросто привезти ансамбль во главе с легендарной певицей Азербайджана Зейнаб Ханларовой. Это был незабываемый вечер — концерт двух народов и двух стран.

Рафаэль Некталов позитивно сближает страны СНГ с великой державой, какой является Америка.

Три часа зал аплодировал легендарной певице. Каждый слушал с вдохновением, радостью, счастьем, весельем. Прекрасный голос актрисы-виртуоза был очень разнообразен: то очень высокая нота, то низкая, как плач соловья. Во всех её разнообразных песнях пелось о любви, голос её проникал в душу каждого слушателя.

Она ведёт по тропинкам пылкой любви с её страданиями, которые испытывает че-



Зейнаб Ханларова и Рафаэль Некталов

ловек в своей жизни. В её выступлении нет чванства, высокомерия, зазнайства.

Она — из тех артистов, которые поют мугам, маком от всей души. Окрылённый зритель чувствовал, что может взлететь.

Её энергетика заряжает зрителя. Очень жаль, что мы ещё не скоро встретимся с легендарной актрисой. Я полюбила её. Её нежность, красота покорила всех зрителей, они не хотели уходить.

СЧАСТЬЕ - ЭТО СОСТОЯНИЕ ДУШИ

Кстати, есть видеокассеты с её выступлением, которые готовятся к продаже. Очень трудно привезти артистов из далёкого Азербайджана, так как ансамбль состоит из 10 музыкантов, которые находились в Нью-Йорке целую неделю.

Я, господин Некталов, думаю: Вы преодолели это расстояние, Вы преодолели

бюрократические и другие преграды.

Честь и слава Вам!

От Вашего отца у Вас есть дипломатическая жилка, тем самым Вы находите и развязываете узлы врагов, связываете новые идеи, сближаете народы мира!

Спасибо за Ваше доброе сердце!

Светлана МЕРАКОВА
фото Лейла Алиева



На концерте в Квинс-Колледже

СДАЁТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИСЫ

Желающие снять офис на пятом этаже Центра бухарских евреев (Bukharian Jewish Community Center 106-16 70 Avenue Forest Gills NY 11375) могут обратиться к раввину Ицхаку Воловику
718-297-8580

Требуется

в Barber Shop
в Лонг-Айленде
мужской мастер
от 25 до 40 лет
с экспириенсом
на f/t или p/t.

917-502-7819

Борис

РЕБЕЦИН ЗОЯ - ЯСНОВИДЯЩАЯ ОТ Б-ГА



Имею рекомендации от известных раббаев, помогаю в решении насущных проблем: хорошего здоровья, приличного заработка, благополучной семейной жизни, открываю дорогу счастливому браку, создаю мир в семье и советы, даю браху бесплодным на деторождение, даю полезные и правильные рекомендации на любую жизненную ситуацию.

Имею много благодарных писем от людей, увидевших чудеса в своей жизни.

Тел.: в Нью-Йорке - 347-773-8625
В Израиле - 052-687-2771

www.KAYKOV.TV
TV GUIDE

TIME WARNER CABLE 34•56•57 RCN 82•84•85 Verizon FIOS 34•36•37

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM Четверг ch 57•85•37	SAT • 4PM • 8PM • 11PM Суббота ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

ТРЕБУЮТСЯ СРОЧНО

в Long Island
Barber Shop
Мужской мастер
Full time and Part time
Хорошая зарплата
и типы
Желательно
с транспортом
Спросить Jonny
Phone 516- 542-3655

НОНИ ТОКИ V H Q ЦЕНА - \$1

Торты,
пирожные и
хлебобулочные
изделия
FREE DELIVERY
ТЕЛ. 917-674-4767

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -



БЕСПЛАТНО!

Cell **718-664-0265** Гарри **718-382-4572**

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

30-ДНЕВНЫЕ ПОМИНКИ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ПАМЯТИ ДАДАБАЕВА ДАВИДА БЕН ХЕВСИ, СОСТОЯТСЯ

**17 АПРЕЛЯ 2012 ГОДА
В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
В РЕСТОРАНЕ "ТРОЙКА".**

**ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК:
1-917-498-4274**

РАББАЙ РАХМИН ДАДАБАЕВ

РАБОТАЮ С ДЕТЬМИ - ТЮТЕР

Спич-лагопед
Английский язык,
математика, психолог
Оплата
по договоренности
**Звоните все дни
кроме субботы
718-690-0880**

Установка VoIP телефонии, офисных АТС

Представляем услуги по установке и настройке IP телефонии (VOIP, интернет телефония, IP-PBX) для малого и среднего бизнеса.

Установка полнофункционального комплекта IP АТС. Настройка базовых и расширенных функций VoIP телефонии. Установка call-center-ов.

Что позволит обеспечить значительную экономию в расходах на телефонную связь.

Звоните 212-655-9675
Алекс

Детский сад "Мой Маленький Принц"

расположен по адресу:
102-40 62 Ave, Forest Hills

В нашем детском садике:

- * 3-х разовое кошерное питание
- * ежедневные прогулки в парке
- * индивидуальный подход к каждому ребенку
- * выявление и развитие способностей
- * подготовка к школе
- * знакомство с компьютером (по желанию родителей)
- * занятия по развитию речи, * рисование, * лепка, * аппликация, * уроки природы, * рукоделие, * музыкальные занятия, * спортивные игры и т.д.

русский, английский, бухарский языки

(347) 285-9226

Принимаем
ВАУЧЕР
Воспитатели
с лицензией
штата Нью-Йорк
Открыты
с 8 утра до 6.30 вечера
Работаем
в праздники





С ЗАБОТОЙ О ЖЕНЩИНЕ

North Shore-Long Island Jewish Health System осуществляет уникальную программу заботы о здоровье женщин. И постоянно совершенствует свои возможности.

Буквально на днях в рамках Katz Women's Hospitals (KWHLIJ) появились новые медицинские центры в New Hyde Park и North Shore University Hospital (Манхассет, Лонг-Айленд). Это открывает для KWHLIJ – организации высочайшей репутации – новые возможности в предоставлении самых современных акушерских и гинекологических услуг, в применении методов малоинвазивной хирургии и роботехирургии.

Из сострадания к пациенткам для них создаются оптимально комфортные условия: каждой женщине выделяется в личное пользование отдельная комната.

Если вы хотите получить более подробную информацию, звоните по телефону 888-594-4343 или зайдите в Интернете на сайт northshorelij.com/kwh.

North
Shore LIJ Women's
Health

KATZ
Women's Hospital



ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются **ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ**, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В. Я приехал в США по студенческой визе и учусь в университете. Сейчас я оказался в сложной финансовой ситуации, потому что еще совсем недавно мне помогали родители, а теперь из-за экономического кризиса они делать это уже не могут – отец потерял работу. Я знаю, что во время учебного года я могу работать 20 часов в неделю и полную рабочую неделю во время каникул. Но то, что я зарабатываю за 20 часов, мне явно не хватает на самые насущные расходы. Могу ли я получить разрешение на дополнительную приработку?

РАЗРЕШЕНИЕ НА ТРУДОУСТРОЙСТВО ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ, ИСПЫТЫВАЮЩИХ ФИНАНСОВЫЕ ТРУДНОСТИ

О. В американских учебных заведениях ежегодно обучаются тысячи иностранных студентов. Естественно их финансовое положение различно и многим из них приходится подрабатывать при университете или колледже по 20 часов в неделю – максимум, разрешенный всем обладателям визы F-1. При этом студентам не нужно получать специальное разрешение на трудоустройство. Такое разрешение им может понадобиться, если они захотят проходить «трудовую практику».

Разъяснения, которые мы приводим ниже, носят чисто информационный характер, и не являются юридическим советом.

Согласно иммиграционному законодательству обладатели визы F-1 могут запросить разрешение на трудоустройство за пределами университета или колледжа, если их финансовое положение резко изменилось в худшую сторону. Учтите, что это ухудшение должно произойти уже после того, как студент приступил к занятиям. Причины этого ухудшения и их серьезность являются основанием для принятия решения о выдаче разрешения на работу. Среди таких причин назовем следующие: потеря финансовой помощи, значительно повышение стоимости курса обучения, сильное увеличение стоимости жизни, непредвиденные изменения финансового положения людей, которые оказывали финансовую поддержку студенту, медицинские расходы или другие значительные и непредвиденные расходы.

Тяжелое финансовое положение, имевшее место до приезда в Америку, основанием для получения права на трудоустройство не являются.

Учащийся, находящийся в тяжелой экономической ситуации и желающий получить разрешение на трудоустройство,

должен отвечать следующим требованиям:

Отличаться хорошей успеваемостью

Учиться по полной программе до получения разрешения на трудоустройство и после этого.

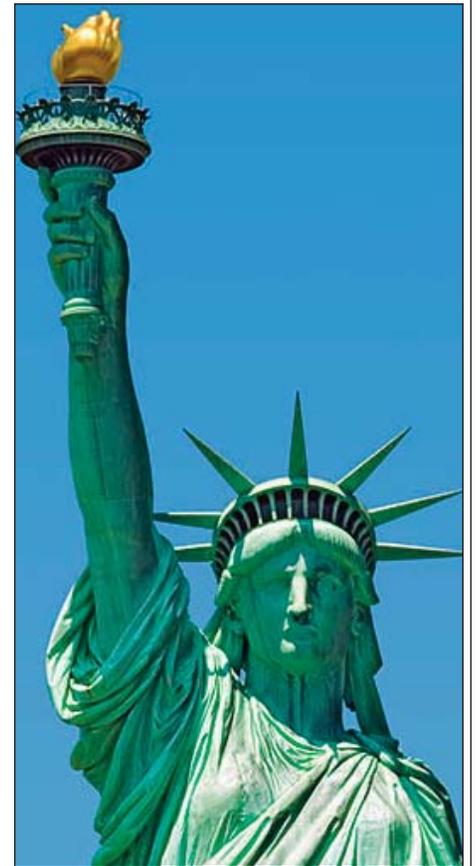
Пытаться получить дополнительную работу при университете или колледже и не найти ее.

Закончить целый год обучения в США.

Прежде чем вы подадите в СГИ петицию о получении разрешения на трудоустройство, соответствующий представитель администрации университета или колледжа должен проверить отвечает ли вы всем требованиям, предъявляемым к получателям разрешения на трудоустройство. После этой проверки вы должны послать петицию (Form I-765) и всю необходимую документацию вместе с процессуальным сбором в местное отделение СГИ.

Это разрешение на работу действительно в течение года и должно возобновляться ежегодно.

Если СГИ отклонит вашу просьбу, вам пришлют объяснение, почему это случилось. Обжаловать это решение вы не можете. Однако если у вас появились новые доказательства того, что трудоустройство для вас жизненно необходимо, вы можете послать петицию о возобновлении рассмотрения вашей просьбы, вместе с новыми документами и дополнительным процессуальным сбором. Будьте, однако, очень осторожны – Если СГИ вновь отклонит вашу просьбу, то есть вероятность того, что вашу студенческую визу аннулируют, поскольку вы не имеете доста-



точной финансовой поддержки для продолжения обучения. Вот почему вам желательно воспользоваться помощью профессионального юриста.

Обычно рассмотрение петиции о трудоустройстве занимает около трех месяцев.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу: "HIAS Answers Your Questions", HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

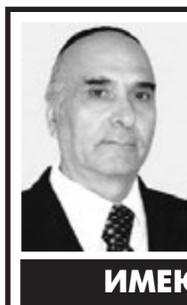
Адрес ХИАСа на Интернет: <http://www.hias.org>



**VIDEO
PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ**
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар-бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик



**ПАМЯТНИКИ,
ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ**
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659, 646-404-1326

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375



**Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD**
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience

Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во
время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



РЕЦЕНЗИЯ

Зоя
ТАДЖИКОВА

17 января этого года в Нью-Йорке во всемирно известном концертном зале Carnegie Hall (Weill Recital Hall) впервые состоялся концерт с непривычным для коренных американцев названием "Shashmaqam forever" ("Шашмаком навечно"). Он был посвящен 90-летию со дня рождения великого узбекского музыканта и знатока классической музыки центральноазиатского региона, в том числе и бухарского «Шашмакома», Тургуна Алиматова.

На этой знаменитой сцене, освященной духом исполнительского мастерства великих музыкантов – исполнителей произведений европейского классического музыкального искусства, появление «Шашмакома» было и неожиданным, и столь же закономерным. Ведь классическая музыка народов Востока — это часть мировой музыкальной культуры.

Нам посчастливилось стать свидетелями того, как бухарский «Шашмаком» превратился в явление мирового масштаба. Это было результатом массовой эмиграции бухарских евреев во второй половине XX века из Центральной Азии в Израиль, Германию, Австрию, США и Канаду.

Концерт стал вехой в истории «Шашмакома» и истине историческим событием в музыкальной жизни узбекского и бухарско-еврейского народов и в музыкальной жизни Нью-Йорка. Его программа обещала много интересного, а исполнение восхитило даже искушенных слушателей.

Были исполнены фрагменты «Шашмакома», популярные авторские сочинения, в том числе части из инструментальных произведений Тургуна Алиматова, вокально-поэтическое посвящение памяти Тургуна Алиматова «Тургун-Ота» на газель выдающегося бухарско-еврейского народного поэта и музыканта Ильеса Малаева и мелодию «Шахнози гулёр», «Кушчинон» Ходжа Абдуллоазиза Расулева, один из ярких образов узбекской и таджикской народной музыки «Катта ашула», и много других вокальных и инструментальных произведений.



Инструментальное трио потомков Усто Тургуна Алиматова: сыновья Валишер и Алишер Алиматовы, внук - Аброр Зуфаров

Концерт длился два с половиной часа без перерыва. Казалось, люди в зале и на сцене забыли о времени, как это бывало в давно прошедшие времена, когда исполнение «Шашмакома» в тесном кругу музыкантов и их поклонников начиналось до захода солнца и завершалось далеко за полночь.

А реакция зрителей напоминала большое праздничное торжество в духе центральноазиатских традиций. Не хватало лишь достархана с пловом, зеленым чаем, фруктами и другими традиционными восточными яствами.

Зрители были на большом эмоциональном подъеме. Они подпевали певцам (кстати, в такие минуты восторга и на сцене некоторые певцы подпевали солирующим певцам). Любая великолепно прозвучавшая музыкальная фраза или кульминация вызывала взрыв восторга - «дуст!», «офарин!» или аплодисменты.

Инструментальную музыку слушали затаив дыхание, порой вслух восхищались исключительно выразительной фразой или очень красивым звуком. И,

конечно, по завершении каждого музыкального номера слушатели выражали свой восторг бурными аплодисментами. В зале царил полный единодушие исполнителей и аудитории, представленной в значительной мере молодежью.

Особая весомость и значимость концерта подчеркивалась присутствием высокопоставленных лиц. Это были Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Узбекистан в США Ильхом Нематов, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов,

оаций.

Давно признанный народом певец Эзро Малаков блестяще исполнил популярное произведение Ходжа Абдуллоазиза Расулева «Кушчинон» на газель Навои и «Чапандози каландари» на газель Кори. Его сильный и красивый голос



Усто Тургун Алиматов

Рафаэль Бадалбаев, Илюша Хавасов, Рошель Рубинов, Авром Толмасов, Эзро Маллаков

ВЛЮБЛЕННЫЕ
В «ШАШМАКОМ»

реvisor города Нью-Йорк Джон Лу, помощник члена Ассамблеи штата Нью-Йорк Лори Ланцмана Сергей Каминский.

На торжество специально приехали из Ташкента известные мастера музыки и наследники таланта Тургуна Алиматова: его сыновья, Алишер и Валишер Алиматовы, и его внук Аброр Зуфаров. Они исполнили вместе инструментальное произведение Дони Зокирова «Эй, сабо», а «Муночот» и «Насри сегах» исполнил соло на танбуре Алишер Алиматов.

Музыканты покорили аудиторию своим мастерством, высокой исполнительской культурой, прекрасным знанием и глубоким пониманием своих национальных традиций, показали превосходное владение инструментами, на которых играл сам Тургун Алиматов: танбура, дутара, сато.

Аброр Зуфаров продемонстрировал еще и свой незаурядный талант певца. Пел он замечательно и проникновенно. Его мягкий и необыкновенно приятный голос особенно запомнился в исполнении «Бузургони» на слова Фазли – это исполнение вызвало живой отклик зала.

Великолепно себя показали певцы и музыканты из бухарско-еврейской общины Квинса: Шумель, Авром и Роман Толмасовы, Эзро Малаков, Рошель Рубинов, Рафаэль Бадалбаев, Илюша Хавасов. Их прекрасные голоса звучали на прославленной сцене ярко и выразительно.

Всех восхитил Шумель Толмасов, потомственный певец из знаменитого музыкального рода Толмасовых. Несмотря на свой уважаемый возраст (82!), он превосходно исполнил «Ушшоки калон» - произведение, требующее высокого уровня вокального мастерства. Голос его звучал так молодо и сочно, что вызвал шквал аплодисментов в зале.

Авром Толмасов, младший брат Шумеля Толмасова, давно приобрел заслуженную славу выдающегося певца. Еще в 70-е годы министр культуры Таджикистана и ректор Таджикского института искусств им. Мирзо Турсун-заде Мехрубон Назаров назвал его «академиком «Шашмакома». Это в его исполнении неповторимо прозвучало вышеупомянутое произведение «Тургун-Ота».

Роман Толмасов, сын Шумеля Толмасова – незаурядный музыкант и певец. Он исполнил «Сарахбори оромичон» из макома «Дугох», аккомпанируя себе на танбуре. В его пении и игре ощущалась глубина чувств, деликатность и тонкая музыкальность.

И Авром, и Роман были щедро награждены восторгом благодарных слушателей, вылившемся в бурю

звучал открыто, ярко и находил отклик в сердцах слушателей.

«Бебокча» Ходжа Абдуллоазиза Расулева на газель Бедия прекрасно исполнил Рафаэль Бадалбаев. Сын и ученик Барно Исхаковой, он воспринял от великой певицы не только манеру мягкого и плавного ведения мелодической фразы, но и чувство формы. Его пение нашло горячий отклик у всей аудитории.

Выступление известного певца и поэта Рошеля Рубинова было необычным. Перед началом пения «Дугох хусайни» на слова Собира Абдулло он в знак уважения к памяти Тургуна Алиматова прочитал свою вдохновенную газель «Танбур манам» («Танбур я»), в которой воспец царственный инструмент – танбур:

*Ҳамма асбобон хубу лек мафтунӣ танбур манам,
Ошиқи созу садои бечуни танбр манам.
Ҷун гирам танбур ба дастам, гам зи дил берун равад,
Доимо танбур ба даст бо нохуни танбур манам.
Гар нафаҳманд булҳавасҳо қадри асбоби кӯҳан,
Бо гурӯҳи аҳли санъат дилхуни танбур манам.
«Хубтарин танбурнаваоз кист?» - ман бипурсам. Дарҷавоб
Мӯҳтарам Тургун бигуфт: «Афлотунӣ танбур манам».
Назмаи зеру бамаш бахшиад ҳаловат бар дилам,
З-ин сабаб эй, аҳли санъат маҷнунӣ танбур манам.
Мухлисон карданд савол: «Рӯиел бигӯ устози худ», -
«Авроҳом устои ман», - з-он мамнунӣ танбур манам.
Подстрочный перевод:*

Все музыкальные инструменты хороши,

но влюблен в танбур я.

Очарован несравненным звуком танбура я.

Лишь возьму танбур я в руки, все горести уходят из сердца,

Играя плектром на танбуре, становлюсь частью танбура я.

Не понимают легкомысленные прелести

этого древнего инструмента,

но в кругу людей, причастных к высокому искусству,

мое сердце тает от звуков танбура.

«Лучший исполнитель на танбуре кто?» - спрашиваю я.

В ответ

Многоуважаемый Тургун сказал мне:

«Аристотель танбура – я».

Высокие и низкие звуки в мелодии танбура

делают наслаждение сердцу моему.

Поэтому, о музыканты, безумно влюблен в танбур – я.

Поклонники мои спросили меня: «Скажи, Рошель, кто твой Устаз?» -

«Авром - мой Устаз» - поэтому очарован танбуром я.



Ошер Бараев, Шумизль Толмасов, Роман Толмасов и Абдураим Хамидов

В последней строчке газели поэт поочередно упомянул имена других великих певцов, называя их своими устазами: Левича, Барно и Нерье.

Рошель Рубинов – обладатель чудесного голоса. Поэтому именно ему была поручена роль незабвенного, великого певца Левича в пьесе Ильеса Малаева (постановка режиссера Бориса Катаева) “Певец Его Превосходительства”.

Молодой певец Илюша Хавасов спел вместе с Рушелем Рубиновым “Чапандози Наво” и “Насри чоргох”. Это был своеобразный дуэт, где два молодых, красивых голоса то поочередно, то вместе, дополняя друг друга в музыкальном изложении указанных фрагментов “Шашмакома”, услаждали публику прекрасным пением, украшенным превосходной дикцией обоих певцов.

Хочу особо остановиться на мастерской игре прекрасных музыкантов Абдураима Хамидова (дугар), Ошера Бараева (дойра), Романа Толмасова (танбур) и Иосифа Абрамова (тар). Высокий, академического уровня, профессионализм каждого из них и острое чувство ансамбля создавали замечательное сочетание эмоциональности, виртуозности и строгости исполнения, без которого немислимо истинное представление классической музыки.

Ими прекрасно представлены классические инструментальные произведения: “Наврузи Ачам” в исполнении Абдураима Хамидова и Романа Толмасова и “Талкинчай савти калон” в исполнении Иосифа Абрамова и Ошера Бараева.

В этом концерте они следовали строгим классическим традициям исполнительского состава: голос + танбур, или голос + танбур и дойра, или голос+ танбур, дугар и дойра.

Причем дойра в руках Ошера Бараева звучала так ритмически точно, что вела весь ансамбль, создавая цельную музыкальную ткань и пробуждая светлые воспоминания о высоком мастерстве его отца – выдающегося дойриста Уриэля Бараева, сына великого Мурдахаая Танбури.

Говорят, что на детях гениев природа отдыхает. Однако это “правило” на наш народ не распространяется. Судите сами.

Сколько музыкально одаренных превосходных певцов и

музыкантов, известных нам только за последние сто пятьдесят лет, выросло в семьях Бабахановых, Муллокандовых, Толмасовых, Давыдовых, Бадалбаевых, Наматиевых, Аминовых, Бараевых!.. Всех не перечислить... И в каждом поколении были, есть и, я верю, ещё будут талантливые певцы и музыканты..

Если в начале концерта “Сарахбори Наво”, первый раздел самого мелодичного и задушевного макома “Наво”, в исполнении всего артистического коллектива ввел слушателей в мир “Шашмакома”, то в заключение концерта весьма торжественно, как апофеоз, ими же был исполнен “Уфари уззол” – фрагмент из макома “Бузрук”.

Всем знакомая музыка со словами из поэтического фольклора “Махваши нозукбаданам орзу” (“Мечтаю о грациозной лунолицкой красавице”) и далее “Лаъли лабат ба коми ман то нашавад намешавад” (“К чему мне жить, если не достану рубинов губ твоих?”) вызвало в зале большое волнение.

Зал пел в едином порыве вместе с артистами. Воодушевление и восторг слушателей и артистов были безграничны...

Свой рассказ о концерте закончу словами великой Барно Исхаковой, которые она произнесла однажды, послушав прекрасную музыку в замечательном исполнении: “Ман бихишт рафта омадам” (“Будто я побывала в раю и вернулась”).

КОНФЕРЕНЦИЯ

На следующий день после концерта в Центре бухарско-еврейской общины состоялась научная конференция «Шашмаком XXI: диаспора», где с интересными сообщениями выступили музыковеды и деятели культуры.

Открывая конференцию, Рафаэль Некталов поделился своими воспоминаниями о встрече с Тургуном Алиматовым, организованной Романом Толмасовым. Он, в частности, отметил, что в наше время «Шашмаком» стал бытовать не только в Узбекистане и Таджикистане, но и в Израиле, Австрии, Германии и Узбекистане – там, где сформировалась диаспора бухарско-еврейских иммигрантов из стран Средней Азии.

Особенность этого феномена в том, что оторванные от родной почвы музыканты и певцы стремятся развивать и популяризировать «Шашмаком» вне поддержки государства, в основном полагаясь на собственные силы и помощь ряда меценатов.

В связи с этим Р.Некталов призвал общественность всячески поддерживать такую тенденцию в среде иммигрантов из Узбекистана, Таджикистана, Израиля, оказывать содействие в изучении и популяризации жанра среди молодежи США.

Среди выступивших был известный американский музыковед, автор книги “The hundred

совершенство владеют спецификой данного жанра.

Лично у меня такое категоричное высказывание вызвало некоторое недоумение. Жизнь показала, что “Шашмаком” - это не памятник. На протяжении всей истории своего существования “Шашмаком” менялся, приобретая новые черты.

Это - естественный творческий процесс, который осуществляется певцами и музыкантами в зависимости от реальных обстоятельств и исторических условий. Обновлять его искусственно, целенаправленно, по-моему, нет необходимости.

Выступление приехавшего на этот концерт из Ташкента профессора Отоназара Матьякубова, известного узбекского музыковеда, автора книги “Беседы с Ильясом”, было чрезвычайно интересно и своей разнообразной информативностью, и глубиной содержания.

Однако остались неясными его определения “узбекский Шашмаком” и “таджикский Шашмаком”. Ведь все хорошо знают, какова доля участия бухарских евреев в исполнении и развитии “Шашмакома”! А значит ли это, что есть “бухарско-еврейский Шашмаком”?

В своей яркой пространной речи Отоназар Матьякубов об-

На конкретных примерах, исполненных им в сопровождении танбура, Рошель Рубинов показал, как естественно и легко ложатся эти тексты на ритмизованные мелодии “Шашмакома”.

По-видимому, это не случайно. Нити восточной классической музыки тянутся из глубокой древности, а слово “маком” широко и неоднозначно используется в нашем древнем, святом языке - иврите.

Ещё одно сообщение было посвящено двум деятелям культуры нашего народа: Ицхаку Мавашеву, одному из выдающихся представителей бухарско-еврейской интеллигенции XX века, высочайшему интеллектуалу, бесконечно преданному “Шашмакому”, пронесшему через всю свою жизнь страстную любовь к музыке и поэзии этого уникального явления культуры, и Боруху Зиркиеву – тонкому и глубокому знатоку “Шашмакома”, заслуженному деятелю искусств Узбекистана, музыкальному руководителю ансамбля макомистов при Узбекском радио и телевидении.

В обсуждении поднятых вопросов приняли участие Рафаэль Некталов, Алишер Алиматов, Светлана Ханимова-Левитина, Тавриз Арнонова и др.

Особый интерес у присутствующих вызвала выставка “Из истории музыкальной культуры бухарских евреев”, представленная Амнуном Алаевым – энтузиастом, бесконечно влюбленным в музыкальную культуру своего народа.

Всю свою жизнь он собирает материалы по музыке бухарских евреев. У него - огромная фонотека вокальной и инструментальной музыки в исполнении вы-

дающихся певцов и музыкантов и прекрасная коллекция народных музыкальных инструментов.

Описанные события 17 - 18 января, посвященные классической профессиональной музыке бухарского “Шашмакома” и ее выдающимся исполнителям, – мероприятия огромной важности, которое было осуществлено по инициативе известного музыковеда и культуролога Рафаэля Некталова благодаря его и Романа Толмасова энтузиазму и большой энергии.

Такие мероприятия было бы полезно проводить периодически для сохранения и развития культурного наследия центральноазиатских народов – узбеков, таджиков и бухарских евреев – и его популяризации в Америке в соответствии с провозглашенным лозунгом: “Shashmaqam Forever!”



Профессор Ташкентской консерватории Отоназар Матьякубов

thousand fools of God (Musical Travels in Central Asia (and Queens, New York)), профессор Теодор Левин. Его выступление привлекло внимание участников конференции двумя очень важными положениями.

Первое: в связи с расширением географии распространения “Шашмакома” возникает задача его сохранения на новых территориях - как жанра классического профессионального музыкального искусства. Для этого, считает профессор Левин, нужно приобщать к нему в новых регионах детей разного возраста: так, как это происходит в местах, где “Шашмаком” уже существует веками.

С этим трудно не согласиться, и хочется привлечь внимание руководства общин, созданных на новых территориях, к этой важной задаче.

Второй его тезис заключается в необходимости обновления “Шашмакома”. По его мнению, это – конкретная задача исполнителей, которые в

ратил особое внимание слушателей на деятельность известного бухарско-еврейского музыканта Ари Бабаханова, ныне живущего в Германии, которого он назвал гениальным знатоком и исполнителем “Шашмакома”.

Какого? Таджикского? Узбекского? Известно, что “Шашмаком” как цикл сложился в Бухаре в XVIII веке и творчески развивался в культуре трех народов, проживавших там в это время: таджиков, узбеков и бухарских евреев. Так, может быть, правильнее называть его “бухарским”?

Наш замечательный певец Рошель Рубинов порадовал аудиторию не только как певец и музыкант. Он изложил результаты своих аналитических наблюдений по поводу близости мелодий “Шашмакома” и поэтических текстов Техилим – святого, Б-говдохновенного творения царя Давида и некоторых других выдающихся поэтов древности.

Фото
Мэрика Рубинова

ПОЗИЦИЯ

НЕ ВИДАТЬ ГРАССУ ИЗРАИЛЬСКОЙ ТРАВЫ

Опубликованное на прошлой неделе провокационное стихотворение немецкого писателя Гюнтера Грасса, в котором нобелевский лауреат защищает Иран и обвиняет еврейское государство в том, что оно представляет угрозу миру на планете, вызвало возмущение не только в еврейской общине Германии и в израильском обществе, но и в правительстве Израиля.

В воскресенье министр внутренних дел Израиля Эли Ишай объявил Гюнтера Грасса персоной нон грата. Ишай подчеркнул, что стихи Грасса были написаны с целью «разжечь ненависть против Государства Израиль и еврейского народа». Ишай считает, что Грасс вновь берет на вооружение идеи, которые разделял в молодости, когда носил форму СС. «Если Грасс хочет продолжать распространять свои лживые, искажающие действительность сочинения, я предлагаю ему обратить взор на Иран, где он может найти благодарную аудиторию», — заявил глава израильского МВД.

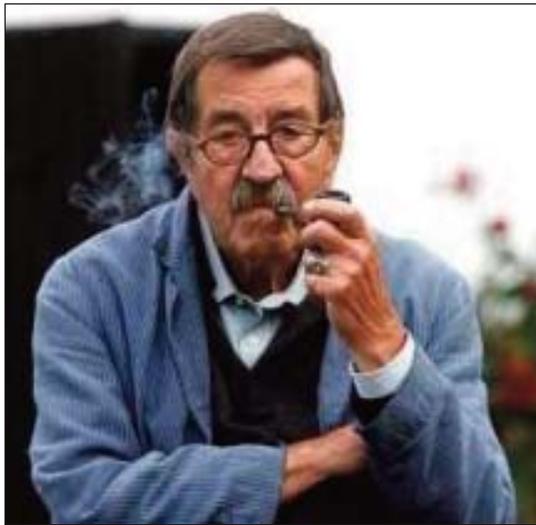
Министр иностранных дел Израиля Авигод Либерман избрал более элегантный тон. Он напомнил, что «в прошлом отношения между иранцами и сионистами были вполне гармоничными и трава не могла прорасти между ними». Здесь глава израильского МИДа прибегает к игре слов: grass в переводе с английского значит «трава».

«У Израиля долгое время

не возникало каких-либо проблем в отношениях с Ираном, — написал Либерман на своей странице в Facebook. — Наоборот, в течение долгих лет — до Исламской революции 1979 года — между двумя странами существовали прекрасные отношения. Я уверен, что и сегодня большинство иранского народа дружелюбно относится к Израилю».

Кому-то могло даже показаться, что после этих слов Либерман вступит в группу на Facebook «Израиль любит Иран», иронизирует обозреватель Haaretz Офер Адерет. Однако затем глава израильского МИДа продолжил:

«Проблемными можно назвать наши отношения не с иранским народом, а с его лидерами (особенно с экстремистски настроенными аятоллами), а также с некоторыми циниками, живущими на Западе. Слова немецкого писателя представляют собой яркий пример цинизма некоторых западных «интеллектуалов», которые в целях саморекламы и в надежде, что их книги будут лучше продаваться, готовы снова пожертвовать евреями и принести их в жертву антисемитствующим безумцам. Мы уже видели в прошлом, как крошечные ростки антисемитской ненависти пре-



вращались в мощное пламя, угрожавшее всему человечеству».

Представитель МВД пояснил в воскресенье, что решение об объявлении Гюнтера Грасса персоной нон грата в Израиле было принято на основании «Закона о въезде в Израиле». Непосредственной причиной является то, что писатель носил в прошлом нацистскую форму.

«Возникает вопрос, почему израильские чиновники озаботились вопросом о внесении Грасса в черные списки только сейчас, — пишет Адерет. — Грасс признался в том, что служил в СС, еще шесть лет назад. Неужели министр внутренних дел в свое время не обратил внимания на интервью, данное писателем в 2006 году Frankfurter Allgemeine Zeitung?»

В том интервью писатель утверждал, что был призван в

войска СС в последние месяцы войны и, находясь на фронте, не сделал ни единого выстрела.

Признание Грасса вызвало тогда массовое возмущение: писатель, известный как гуманист и пацифист, в прошлом активно прибегал к антинацистской риторике, скрывая собственное нацистское прошлое.

Год назад Грасс дал интервью Haaretz, которое многими было воспринято как

оскорбительное. Писатель сравнил страдания немцев во время войны с Холокостом:

«Холокост не был единственным преступлением. Мы, немцы, несем ответственность за преступления нацизма. Однако нацистские преступления принесли много горя и самим немцам, которые тоже стали жертвами».

Принципиальная ошибка Грасса, по мнению Адерета, состояла в том, что он попытался подкрепить свое мнение цифрами. «Из восьми миллионов немецких солдат, взятых в плен русскими, выжили, может быть, два миллиона, а остальные были уничтожены». Таким образом писатель намекает, что не только у евреев было шесть миллионов жертв, немцы потеряли столько же.

Германский историк Петер Ян заявил, что приведенная

Грассом цифра абсолютна недостоверна. Реальное число попавших в плен солдат вермахта, пишет историк, — три миллиона. Из них около миллиона умерли в заключении — главным образом от голода, но не в газовых камерах. Ян подчеркнул, что писатель «забыл» о трех миллионах советских военнопленных, погибших в немецком плену, а также о многих миллионах советских граждан, убитых нацистами на оккупированной территории.

Таким образом становится ясно, что Израиль мог объявить Гюнтера Грасса персоной нон грата еще несколько лет назад, а заявление главы МВД Эли Ишай отдает популизмом, считает Офер Адерет.

Многие германские политики и деятели культуры подвергли стихотворный памфлет Гюнтера Грасса резкой критике. «Ставить Израиль и Иран в один ряд — аморально», — заявил вице-канцлер ФРГ Гвидо Вестервелле. Известный литературный критик Марсель Райх-Раницки, переживший Холокост, назвал стихотворение «отвратительным».

Во всяком случае, нет оснований полагать, что инцидент с заявлением Гюнтера Грасса может привести к срыву сделки по поставке Израилю субмарин «Дельфин» германского производства.

Материал подготовил
Николай Лебедев

ИТАЛЬЯНСКИЙ ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ВОСХИТИЛСЯ В «ЯД ВАШЕМ» МУЖЕСТВОМ ЕВРЕЕВ

Премьер-министр Италии Марио Монти, прибывший с визитом в Израиль, 9 апреля посетил Музей памяти жертв Холокоста «Яд Вашем» на горе Герцля в Иерусалиме, где, в частности, возложил траурный венок, увитый лентами цветов итальянского флага.

В книге посетителя Марио Монти написал, что Италия полна решимости бороться с антисемитизмом, время от времени набирающим обороты.

Итальянский премьер-министр также отметил, что восхищен мужеством еврейского народа, перенесшего столь бесчеловечную трагедию, как Холокост, и призвал хранить память о тех ужасных событиях для будущих поколений, чтобы не допустить повторения кошмара.

Марио Монти прибыл в Израиль накануне и провел пере-

говоры с главой правительства Биньямином Нетаниягу и президентом Шимоном Пересом. Помимо этого, он встретился, в том числе, с министром иностранных дел Авигодом Либерманом, который в ходе встречи резко осудил лауреата Нобелевской премии по литературе Гюнтера Грасса, написавшего стихи о страшной угрозе, исходящей от предполагаемого израильского ядерного арсенала.

Монти встретился также с министром финансов Ювалем Штайницем, с которым обсудил, в частности, иранскую ядерную программу. Штайниц отметил, что экономика Исламской республики оказалась на грани коллапса из-за введенных санкций.

Другой темой обсуждения стал двухгодичный государст-



венный бюджет Израиля. Правительство Нетаниягу после своего формирования в 2009 году впервые приняло бюджет на два года, а не на один. Монти заявил, что европейским странам следует всерьез изучить израильский опыт в этой области.

Ранее Израиль решил закупить учебные самолеты итальянского производства для своих ВВС, поэтому Монти обсуждал с израильскими должностными лицами и этот вопрос.

NEWSru.co.il

ИЗ КИЕВА В ИЗРАИЛЬ ВЫВЕЗУТ ИЗУРОДОВАННОГО АНТИСЕМИТАМИ ЕВРЕЯ

25-летний Александр Арон Гончаров, жестоко избитый бандой антисемитов в Киеве, будет вскоре вывезен в Израиль добровольцами организации ЗАКА. Ему проломили череп из-за кипы на голове.

Добровольцы израильской организации спасателей ЗАКА вывезут из Киева 25-летнего Александра-Арона Гончарова, ученика йешивы в синагоге Бродского, которого избили и изуродовали антисемиты, сообщает NRG. Гончаров был атакован в ночь на 8 апреля, когда возвращался домой с празднования второго седера Песаха в синагоге.

Нападение произошло неподалеку от синагоги — группа хулиганов напала на парня, шедшего в кипе, и проломила ему череп, нанеся множество других повреждений. Лежавшего без сознания Александра обнаружили под утро прохожие, вызвавшие «скорую



помощь». Он был госпитализирован в одну из больниц Киева. Так как Гончаров, находившийся в реанимации, не отзывался на звонки, еврейская община начала его поиски, и раввин Моше Асман обнаружил пострадавшего в больнице.

Опознать Гончарова из-за повреждений лица и головы было очень сложно. Как отмечают местные СМИ, по странным причинам медики не сообщили в милицию об обнаружении парня. Раввин Асман подал жалобу в правоохранительные органы. Начато расследование.

СЕНСАЦИОННАЯ НОВОСТЬ ДЛЯ ВСЕХ, КТО КУПИЛ НЕДВИЖИМОСТЬ ДО 2009 ГОДА!

Утвержденная Конгрессом США программа позволяет перефинансировать любую недвижимость, купленную до 2009-го, если она непосредственно является местом проживания владельца.



Программа ограничивает размер ссуды:
 Односемейный дом: ссуда не превышает \$625.000
 Двухсемейный дом: ссуда не превышает \$800.000
 Кондо-квартира: ссуда не превышает \$600.000

Купленная вами недвижимость, в которой вы проживаете, может быть перефинансирована, и самое главное - без проверки вашего дохода. Программа была одобрена и открыта 18 марта 2012 года и, по мнению финансовых гуру, продлится до ноября 2012-го. Предложение и совет абсолютно всем, кто подпадает под этот критерий: подать документы на эту программу немедленно.



Алла Якубова 718-864-5552 или yakubovalla7@gmail.com



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:
 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Ю М О Р

МЫСЛИ, МЫСЛИ...

Если работа начала доставлять удовольствие - значит, пора разводиться.

* * *

Если вы спросили человека: "Как дела?" и вам ответили: "Нормально", знайте - вы не входите в его круг доверия...

* * *

Всегда откладывайте на завтра то, что никогда не собираетесь сделать.

* * *

Чтобы ваше достоинство не растоптали, не надо его ронять.

* * *

Собака, если ее позвать, прибежит, кошка - примет к сведению...

* * *

Лучшие менеджеры по продажам - мужчины. А по покупкам - женщины.

* * *

Самый глупый заяц - это тот, который думает, что если хорошо себя вести, то волки не посмеют его съесть.

* * *

Если следить за своим здоровьем, то будешь знать, куда оно ушло.

* * *

Главная задача платной медицины - перевести острую боль в хроническую.

* * *

Тарелка на столе - СТОИТ, а на полу - ЛЕЖИТ. А ботинок - наоборот. Почему?

ВСЁ НЕ ТАК ПЛОХО, КАК ВЫ ДУМАЕТЕ...



Деньги - это грязь, но лечебная.

Всё не так плохо, как вы думаете, все намного хуже!

Чтобы сократить число людей, живущих за чертой бедности, надо или опустить черту или уменьшить число людей.

Женщины не мыслят, они замышляют!

Бесплатному сыру в дырки не заглядывают...

Женщину нельзя убедить. Её можно только уговорить.

У меня нормальный характер. Это у тебя слабые нервы.

Я не для того в детстве училась ходить и разговаривать, чтобы сейчас сидеть и помалкивать!

Учёные наконец-то выяснили, чего хочет женщина... Но она уже передумала.

Случайными бывают только браки. А в любовники нужно брать человека надежного...

Самый классный день - это ЗАВТРА. Завтра мы все займемся спортом, начнем учиться, усердно работать, бросим пить и курить, начнем читать какую-нибудь книгу, перестанем жрать после шести вечера... Но, блин, как ни проснешься, постоянно - СЕГОДНЯ...

У меня сегодня пытались вытащить кошелек из сумки. Ха, наивные, я его сама там найти не могу.

Если у женщины в руках скалка, это ещё не значит, что будут пирожки!

Все мужчины приносят счастье: одни своим присутствием, другие своим отсутствием.

За тридцать - классный возраст. Еще молода и красива, но уже не дура!

АНЕКДОТЫ

- Зяма, дорогой, соль рассыпалась...к ссоре....
- Сонечка, не переживай - может, обойдется...
- Нет, милый, я уже настроилась!

Доктор встречает своего давнего пациента...

- Здравствуйте, Семен Маркович! На удивление хорошо выглядите! Как ваша язва?

- Уехала на неделю к матери!

Москва. Слушается дело об изнасилованиях. Обвиняемый - 85-летний старичок.

- Подсудимый, 12 мая сего года в 20 часов вы в Медведково изнасиловали студентку Иванову, в 21 час в Измайловском парке вы изнасиловали продавщицу Петрову, а в 22 часа у Ярославского вокзала вы изнасиловали учащуюся ПТУ Сидорову.

Объясните суду, как это было возможно.

- Да че там невозможного, у меня же мотоцикл...

- Что на работе делаешь?
- Домой хочу!

- Скажите, Рабинович, вам нравятся женщины-идiotки?

- Нет, конечно!

- Ну, а безрукие, которые не могут даже яичницу сготовить?

- Да нет же! А почему вы об этом спрашиваете?

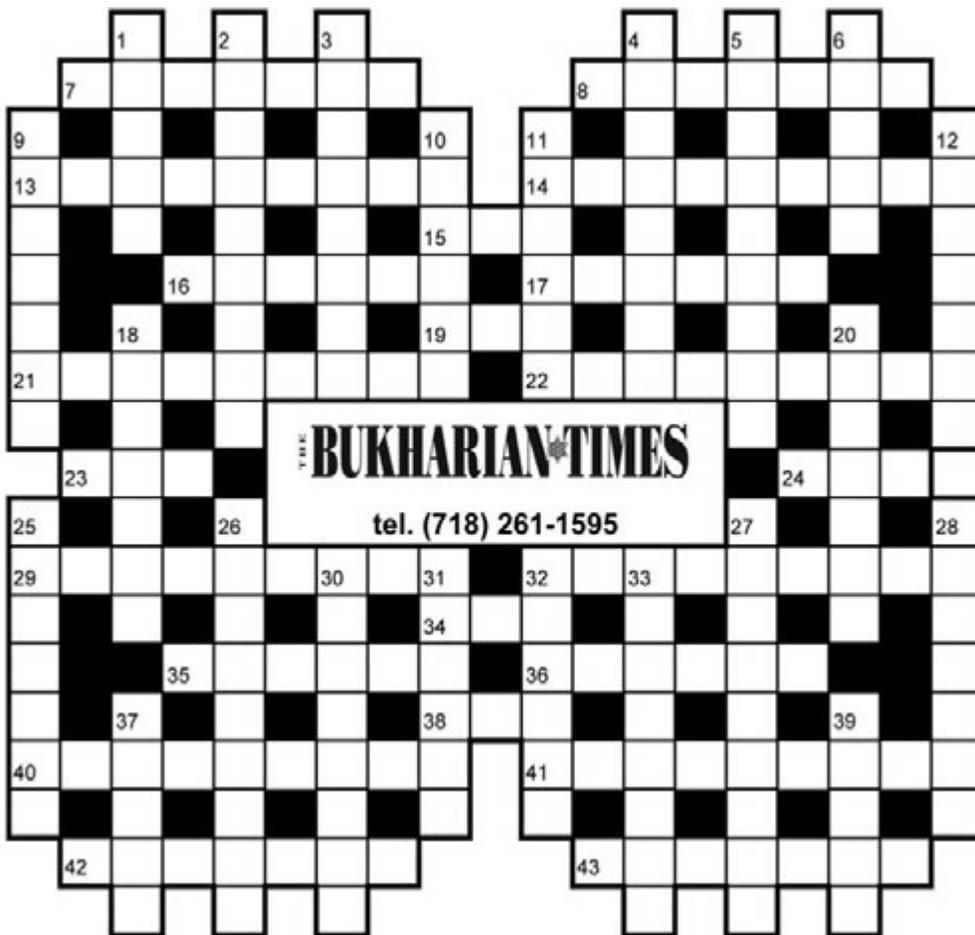
- Мне просто интересно, зачем вы пристаёте к моей жене.

КРОССВОРД

ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Воинское звание высшего офицерского состава в вооружённых силах. 8. Сельский домик в тропиках. 13. Неродная дочь. 14. Конкурсный раздел. 15. Сильное потрясение. 16. Местность для отдыха. 17. Морская промысловая рыба с нежным мясом розового цвета. 19. Кормовая культура. 21. Алмаз, прошедший мастерскую ювелира. 22. Сорт лапши. 23. Легкоатлетическая дисциплина. 24. Река в Западной Сибири. 29. Ложь, не вызывающая раздражения у окружающих. 32. Художественное произведение малых размеров и тонкой работы. 34. Она сотворена Б-гом из ребра Адама. 35. Композитор, заслуженный деятель искусств Узбекистана, народный артист республики, член Союза композиторов СССР и УзССР, автор государственного гимна Таджикистана, создатель первой узбекской оперы "Проделки Майсары". 36. Синагогальный староста. 38. Академия наук Российской Федерации (аббр.). 40. Кровное родство между мужчиной и его ребёнком. 41. Ступень, звено в системе подчинённых друг другу органов. 42. Технический специалист (разг.). 43. Верхняя часть горла, орган дыхания и образования голоса.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Итальянский композитор, автор оперы "Риголетто". 2. Государство в Южной Америке. 3. Общественный деятель, бизнесмен, президент "World Women Immigrants, Inc.", исполнительный директор театра "Возрождение". 4. Староста или приказчик в помещичьем имении. 5. Польский композитор, автор полонеза "Прощание с родиной". 6. Российское авеню. 9. Слово благодарности. 10. Кушанье в виде пасты из дичи, печёнки. 11. Страна или часть её, окружённая территорией другого государства. 12. Одевание в маскарадный костюм, в необычную одежду. 18. Выбор из двух взаимоисключающих положений. 20. "Корабль" пустыни. 25. Дурак из дураков (прост., бран.). 26. Жители одной из бывших советских республик. 27. Опасное заболевание глаз, приводящее к слепоте. 28. Род дорожной сумки. 30. Лекарственный коктейль. 31. Функциональное расстройство нервной системы. 32. Химический элемент, металл. 33. Голубая "крыша" над землёй. 37. Представитель индейского народа. 39. Театральные подмостки.



Ответы на кроссворд:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Генерал. 8. Бунгало. 13. Падчерица. 14. Номинация. 15. Шоко. 16. Курорт. 17. Лосось. 19. Ежа. 21. Бриллиант. 22. Вермишель. 23. Бер. 24. Обр. 29. Самобман. 32. Минитюра. 34. Ева. 35. Юдаков (Сулейман). 36. Габбай. 38. РАН. 40. Огньский. 6. Улица. 9. Спасибо. 10. Паштет. 11. Анкава. 12. Раженье. 18. Диплома. 20. Верблюд. 25. Остопон. 26. Молдаване. 27. Катаракта. 28. Сакварож. 30. Микстура. 31. Невроз. 32. Марний. 33. Небосвод. 37. Аптек. 39. Спена.

BRAMSON ORT

COLLEGE www.bramsonort.edu

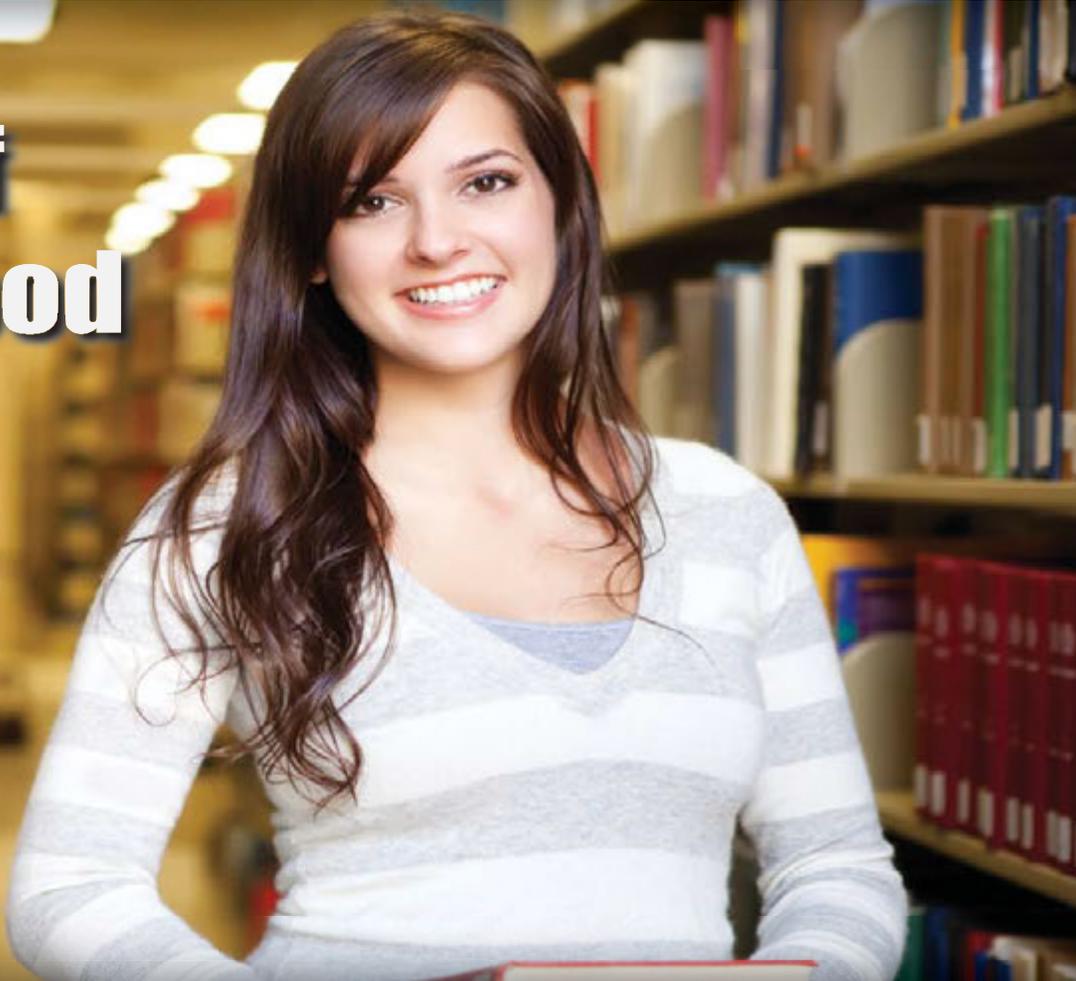
QUEENS

69-30 Austin Street
Forest Hills, NY 11375
877-449-9486

BROOKLYN

8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY 11204
877-342-7067

The secret of success is a good Education!



REGISTER TODAY

PESACH SAMEACH!

IN-DEMAND DEGREES

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Accounting | Paralegal |
| Game Design and Programming | Professional Billing and Coding |
| Pharmacy Technician | Renewable Energy Technician |

ADDITIONAL DEGREES

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Business & Hotel Management | HVAC & CADD |
| Business Management Online Degree | Computer Networking |
| Administrative Assistant | Computer Programming |
| Medical Assistant | Graphic Design (Mac & Pc) |
| Electronics Technology | Web Design and Web Animation |
| English as a Second Language | |

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

СПОРТ

Гроссмейстер Борис Гельфанд отправляется в Москву на матч на первенство мира по шахматам, где сразится за титул чемпиона мира с Виши Анандом. В преддверии своей поездки израильский шахматист был приглашен в канцелярии министра по делам культуры и спорта Лимор Ливнат где ответил на вопросы прессы.

Гроссмейстер, отметил, что подготовка к чемпионату идет по плану.

В Москве турнир пройдет в Третьяковской галерее. По словам Гельфанда, место проведения матча должно придать шахматисту вдохновение. В перерывах между шахматными баталиями, спортсмен намерен отды-



БОРИС ГЕЛЬФАНД БУДЕТ ОСПАРИВАТЬ ТИТУЛ ЧЕМПИОНА МИРА ПО ШАХМАТАМ

хоть. Ведь во время игры напряжение огромное.

"Наибольшее внимание занимает чисто профессиональная шахматная подготовка, но и физической уделяем внимание, в хорошую форму пытаюсь войти, психологически настроиться, чтобы напряжение не оказывало влияние, - говорит Борис Гельфанд.

Во время встречи с Лимор Ливнат министр пожелала Гельфанду удачи на чемпионате.

"Это большая честь для нас, я желаю вам удачи. Борис мы будем за вас болеть и молиться. Я буду следить за ходом соревнования", - говорит Лимор Ливнат.

Поблагодарив министра, Борис Гельфанд вручил ей подарок: шахматы ручной работы с еврейской символикой. Со своей стороны Ливнат попробовала свои силы в игре против гроссмейстера. Однако после нескольких ходов стороны согласились на ничью.

Поговорив по телефону с министром связи Моше Кахлоном, Ливнат заявила, что договорилась о выпуске специальной почтовой марки с портретом шахматиста. Борис Гельфанд, в свою очередь, выразил надежду на то, что его участие в матче даст толчок развитию израильского шахматного спорта.

Фото: ZMAN.com

АЛЕКС ШАТИЛОВ ВЫИГРАЛ БРОНЗУ В СОРЕВНОВАНИЯХ КУБКА МИРА

8 апреля израильский гимнаст - 25-летний Алекс Шатилов завоевал бронзовую медаль в вольных упражнениях на этапе Кубка Мира. Соревнования прошли в Китае.

Первое место занял чемпион Европы румын Флавиус Кочи, вместе с которым первое место поделил американец Стивен Ленжерде.

Веред Ацмон, председатель отдела спортивной гимнастики клуба «Маккаби» (Тель-Авив), сказала после успеха нового репатрианта из Ташкента Алекса Шатилова в Китае:

«Мы гордимся достижениями этого замечательного спортсмена. Он еще



раз доказал, что является одним из лучших в мире в вольных упражнениях. Алекс один из основных претендентов на олимпийскую медаль в Лондоне»

САУДОВСКУЮ АРАВИЮ ПРЕДЛАГАЮТ НЕ ПУСКАТЬ НА ОЛИМПИАДУ

Отказ Саудовской Аравии послать на Олимпиаду спортсменок нарушает фундаментальные принципы МОК, говорят феминистки.

Президент Олимпийского комитета Саудовской Аравии отказался посылать женщин на Олимпиаду в Лондоне этим летом, спровоцировав призывы об исключении страны из участия в Играх.

Саудовский принц Наваф бин Файзал заявил, что возглавляемый им комитет в настоящее время не поддерживает участие женщин в соревнованиях.

Сью Тиббалс, исполнительный директор Фонда женского спорта и фитнеса (Women's Sport and Fitness Foundation) назвала позицию Саудовской Аравии неприемлемой.

"Мы надеемся, что Международный олимпийский комитет (МОК) исключит Саудовскую Аравию, - сказала она. - Отказ Саудовской Аравии послать спортсменок на Олимпийские игры нарушает фундаментальные принципы МОК, выраженные в Олимпийской хартии. Они гласят, что любая форма дискриминации в отношении страны или человека на основании расы, религии, политики, половой принадлежности несовместима с Олимпийским движением".

Сью Тиббалс, исполнительный директор Фонда женского спорта и фитнеса (Women's Sport and Fitness Foundation) назвала позицию Саудовской Аравии неприемлемой.

"Мы надеемся, что Международный олимпийский комитет (МОК) исключит Саудовскую Аравию, - сказала она. - Отказ Саудовской Аравии послать спортсменок на Олимпийские игры нарушает фундаментальные принципы МОК, выраженные в Олимпийской хартии. Они гласят, что любая форма дискриминации в отношении страны или человека на основании расы, религии, политики, половой принадлежности несовместима с Олимпийским движением".

Всероссийское объединение болельщиков заявляет, что МВД России в отсутствие законных оснований составило "черные списки" фанатов и передало их Польше. В результате чего некоторые россияне не смогут попасть на Чемпионат Европы по футболу, часть игр которого летом этого года пройдет в польских городах.

Об этом заявил глава ВООБ Александр Шпрыгин на презентации "Польша ждет российских болельщиков на Евро-2012", которая прошла во вторник в польском посольстве в Москве по случаю приближающегося соревнования.

В МВД России, не подтверждая официально этой информации, дают понять, что в возможности существования подобных списков не видят ничего удивительного.

Чемпионат Европы по футболу состоится в июне 2012 года на Украине и в Польше. Матчи российской сборной в групповой части турнира пройдут в Варшаве и Вроцлаве.

В группе, которую эксперты окрестили "группой жизни", помимо команды России - Нахат также сборные Греции, Польши и Чехии.

По различным оценкам, игры чемпионата в Польше собираются посетить около 40-50 тысяч россиян.

НЕОБОСНОВАННЫЕ ДАННЫЕ

Александр Шпрыгин сообщил Русской службе Би-би-си, что в ВООБ обратился ряд российских болельщиков, которые хотят посетить Евро-2012, рас-

ЕВРО-2012: ЕСТЬ ЛИ ЧЕРНЫЕ СПИСКИ РОССИЙСКИХ БОЛЕЛЬЩИКОВ?

сказав о том, что консульство Польши отказало им в получении польской визы.

При этом, по словам главы ВООБ, у этих людей в паспортах уже есть шенгенские визы, а нарушений на территории стран Евросоюза нет.

В этой связи он заявил, что, "по неофициальным данным, существует некий "черный список" болельщиков, который МВД России передало польской стороне".

"Мы сейчас хотим обратиться в польское посольство, чтобы они подтвердили, существует ли такой список. Если он есть, то мы намерены обратиться в МВД России, чтобы они, во-первых, четко и понятно этот список огласили, а, во-вторых, озвучили принципы, на основе которых граждане туда попадают", - сказал руководитель ВООБ.

По его словам, в Англии в такой список болельщик может попасть только по решению суда, в то время как в России вообще нет законодательства, которое предусматривало бы возможность составления подобных списков.

"Мы подозреваем, что большое количество российских болельщиков может быть лишено возможности посещения чемпионата из-за юридически необоснованных данных. Мы хотим знать, почему гражданин ограничивается в своих конституционных правах и не может выехать за границу", - заявляет Шпрыгин.

Как сообщает издание "Советский спорт", представители польского по-

сольства оставили без комментариев заявление Шпрыгина.

ВПОЛНЕ РЕАЛЬНО И ВОЗМОЖНО

В то же время в пресс-центре МВД bbcussian.com не смогли ни подтвердить, ни опровергнуть сообщения о наличии "черных списков" провинившихся перед законом болельщиков.

Однако там сообщили, что в отношении "так называемых болельщиков", которые нарушают общественный порядок и привлекаются к административной ответственности, ведется определенный учет. В МВД подчеркнули, что с технической точки зрения создание таких списков вполне реально и возможно. В случае запроса со стороны Польши такая информация в принципе может быть польской стороне предоставлена. В пресс-центре также отметили, что ни о каком нарушении чьих-либо прав в этом случае речь идти не может. В то же время месяц назад глава украинского организационного комитета Евро-2012 Маркиян Лубкивский заявил, что "каждая страна [принимаящая матчи Евро-2012] формирует свои базы проблемных болельщиков, за передвижением которых внимательно следят представители правоохранительных органов".

При этом он напомнил, что недавно 119 английских футбольных фанатов получили запрет на посещение игр Евро-

2012 на Украине и Польше. По его словам, украинские правоохранители также определили перечень проблемных поклонников футбола из 1250 человек. Однако, как сообщается на интернет-портале чемпионата, украинские болельщики, оказавшиеся в "черном списке", могут обжаловать запрет на посещение матчей в суде.

ПОЧТИ ВСЕ ИНВЕСТИЦИИ РЕАЛИЗОВАНЫ

В рамках презентации в польском посольстве в Москве выступила заместитель министра спорта и туризма Польши Катаржина Соберайская. Она выразила надежду, что на игры Евро-2012 в Польшу приедет много россиян. По ее словам, почти все инвестиции для Евро-2012 были реализованы: построены стадионы в городах, где будут проходить матчи. Помимо этого были модернизированы аэропорты, железнодорожные вокзалы, улучшена иная инфраструктура.

Ранее организатор чемпионата с польской стороны Адам Олкевич оценил затраты Польши на подготовку к Евро-2012 в 80 млрд злотых (около 27 млрд долларов). При этом затраты Украины оцениваются в 42 млрд гривен (18 млрд долларов). В Москве заместитель министра также представила портал polishguide.pl. По словам Соберайской, использование этого интернет-ресурса для планирования своей поездки серьезно облегчит приготовление к посещению игр.

Алексей ТИМОФЕЙЧЕВ

13 мая2012 года
воскресение
7:30 вечераКонгресс бухарских евреев США и Канады
Газета *The Bukharian Times***БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР****СЕМЁНА АУЛОВА****«ВОЗРОЖДЕНИЕ»****представляет***азербайджанскую классику, жемчужину востока, музыкальную комедию***АРШИН МАЛ АЛАН**

Автор - Узеир ГАДЖИБЕКОВ

Режиссер-постановщик - Семен АУЛОВ, засл. артист Узбекистана

Художник-постановщик - Иосиф ДЖИНДЖИХАШВИЛИ, засл. художник Грузии

Музыкальный руководитель - Эфраим ГАВРИЭЛОВ

Концертмейстер - Мара МУШЕЕВА

20 мая2012 года
воскресение
7:30 вечера

В спектакле заняты ведущие актеры театра:

Роза БАБЕКОВА, Тамара КАТАЕВА, Любовь ИСАКОВА, Шушана АБРАМОВА, Лазарь ИСХАКБАЕВ,
Эфраим ГАВРИЭЛОВ, Рафаэль КАЙКОВ, Михаил МУЛЛАДЖАНОВ (дебют)**Спектакль состоится в школе № 157 по адресу:
corner of 64th Avenue & 102nd Street, Rego Park, NY 11374****13 мая и 20 мая 2012 года в воскресенье в 7:30 вечера****Спонсоры спектакля: Э. Б. Некталов, Светлана Пулатова,
Светлана Ханимова-Левитина, Слава Ашерев, Елена Безофф
Информационный спонсор: газета *The Bukharian Times*****БИЛЕТЫ, СПРАВКИ: Галина - 718-297-0593, Тамара - 718-526-0791, Рива - 718-459-6008,
Дора - 718-897-0102, Гриша - 212-464-8816, 718-896-2684, Boris Production - 718-9978237**

Ben Israel בן ישראל

FOR ALL YOUR PRECIOUS OCCASIONS
По случаю всех дорогих для Вас событий

WEDDINGS, BAR-MITZVAHS, BRIT MILAN, BIRTHDAYS
Свадьбы, Бар-Мицвы, Брит-Милла, Дни Рождения



LET US HELP YOU ELEVATE YOUR BELOVED'S SOUL
ПОЗВОЛЬТЕ НАМ ПОМОЧЬ ВАМ ПОДНЯТЬ НИШАМА (душа) ВАШИХ ЛЮБИМЫХ

7 DAYS, 30 DAYS, 1 YEAR & AFTER
7 ДНЕЙ, 30 ДНЕЙ, Годовщина и далее



WE MAKE LABELS, DUPLICATE CDS, & CUSTOM
DESIGNS FOR ANY OCCASION.

МЫ ДЕЛАЕМ ЯРЛЫКИ, КОПИРУЕМ
КОМПАКТ-ДИСКИ, СОЗДАЕМ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ РАЗРАБОТКИ
ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЛЮБОГО СЛУЧАЯ

ORDER NOW
347.878.8245

"SAY IT RIGHT, READ IT RIGHT"

BHJUDAICA.COM



BENISRAELBOOKS.COM



CENTRAL QUEENS YM & YWHA
67-09 108th Street, Forest Hills, NY 11375
Phone (718) 268-5011 • Fax (718) 793-0515
www.cqy.org



Мама и Я на Русском Языке

Возраст 20-40 месяцев и старше



По Вашей просьбе мы добавляем прекрасную новую программу на русском языке. Это песни, рассказы, приготовление простых блюд, классы по искусству. Мы также обсуждаем еврейские и русские праздники и обычаи на русском языке. Только представьте себе, когда Ваши дети начнут петь те песни, которые Вам пели Ваши родители в детстве. Вы можете принести свой кошерный ланч, желательны постные блюда. Мы угощаем деток "спеском".

Добро пожаловать бабушки и няни. Отличная подготовка детей для программы "Totally Tots" или "Nearly Nursery".

Начало занятий: с 26-го Марта 2012 г.

11 занятий по понедельникам
\$43 m / \$ 176 n/m

TO REGISTER, CONTACT
ROBIN KAUFMAN: 718-268-5011 x482
EMAIL: RKAUFMAN@COY.ORG

Осуществить эту программу нам помогли фонды CWW, COJECO при помощи UJA Federation of New York.



Space is limited so register early!!



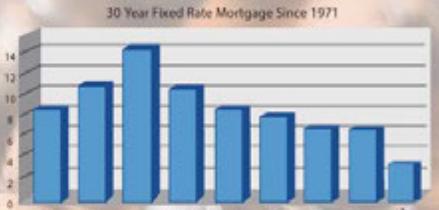
MORTGAGES

718-969-7100

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

- Close in 10 Business Days
- Second Mortgage / Home Equity Line of Credit/ No Income Check
- Only 3.5% Down Payment / FHA Loans
- No Income Verification Loans
- Commitment Within 24 Hours
- Construction Loans

Rates are Still at Record Lows, Don't Lose an Opportunity to Lock in Your Low Rate!



CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM HOUSES • MIXED USE / COMMERCIAL
FHA • FNMA • 203K • VA • REVERSE MORTGAGES

5/1 YEAR ARM	30 YEAR FIXED	15 YEAR FIXED
1.75% Rate APR 3.068	3.375% Rate APR 3.642	2.75% Rate 3.273 APR
Borrow \$250,000	Borrow \$250,000	Borrow \$250,000
Pay Only \$893.11 *	Pay Only \$1,105.24	Pay Only \$1,696.55

RUBEN GURGOV
NMLS# 8273

ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

Franklin First Financial Ltd
We specialize in first time homebuyers loans
Call Us for more details.

97-18 Queens Blvd Rego Park, NY 11374
855-569-Bank (2265)

We're an equal housing lender. FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. IS A LICENSED MORTGAGE BANKER-NYS DEPT OF FINANCIAL SERVICES LICENSE #6500728 NMLS #1430

JCCA'S BUKHARIAN TEEN LOUNGE PRESENTS

SELF-DEFENSE CLASSES

FOR HIGH SCHOOL STUDENTS

WEDNESDAYS | 6PM-7PM

TAUGHT BY
GRANDMASTER DR. DAVID FURIE
A RETIRED SECRET SERVICE OPERATIVE WITH A TENTH DEGREE BLACK BELT

\$80 FOR 8 SESSIONS | \$50 FOR 4 SESSIONS

SIGN UP TODAY TO STRENGTHEN YOUR BODY AND MIND!
914-364-2572 | 718-275-6489 | BUKHARIANTEENS@JCCANY.ORG

64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105, Forest Hills, NY 11375 (enter on 64th Road near Yellowstone Blvd.)

ADIRONDACK CONTEMPORARY:

Stunning views, over 5000' living space.
MBR suite separate wing, plus 3 large bedrooms, granite counters, SS appliances, tile & hardwood throughout, gaming room, two FPs, 4 car garage, 1/2 mile to PERFORMING ARTS CENTER, 2hrs NYC. Many more extras.

Must see
Call
MYRA MCKEAN at McKean Real Estate, Inc
845 583 6003
Offered at
\$549,000

ВНИМАНИЕ! COMPREHENSIVE CARE CENTER OF QUEENS СООБЩАЕТ...

Как известно, в феврале нынешнего года был издан документ: Enrollment Plan Mandatory Managed Long Term Care and Care Coordination Model.

Если вкратце, это - чёткое описание того, что же будет с теми, кто имеет право на долгосрочную программу по лечению и содержанию пожилых и/или больных граждан Америки.

Правительство предписало План регистрации, обязательный для всех, модели управления и координации Managed Long Term Care.

Всё очень чётко и неукоснительно продумано, чтобы уменьшить суммы подоходного налога налогоплательщиков (наших с вами взрослых детей, которые из сил выбиваются, чтобы оплачивать свои биллы и содержать крышу над головой своих детей - т.е. ваших внуков), сэкономить ресурсы и помочь Америке, по уши завязшей в долгах, как в шелках!

Вы должны будете до 1 июля 2012 г. (а было - до апреля 2012) успеть выбрать для себя Managed Long Term Care, иначе ваши данные передадут брокерам (маклерам) для того, чтобы они его зарегистрировали по своему усмотрению, но без вашего непосредственного участия.

Конечно, может случиться, что у нас может уже не быть достаточного количества места и вас могут направить в ан-

глызычные садики и центры.

Брокеры предоставят вам документ о перерегистрации, список планов, ответят на вопросы, а также предоставят свои услуги, чтобы соединить вас с одним из планов ССМ.

Наш центр как Social Adult Day Care Center - центр нового веяния. Мы руководствуемся предписаниями, которые соответствуют новым решениям программы Medicaid/Medicare. Поэтому вам решение поддаться под ССМs надо принимать уже сейчас, а не потом в спешке.

Наш центр Comprehensive Care Center of Queens как раз работает с программами ССМ и окажет вам содействие в разрешении проблем, которые, возможно, возникнут у вас в связи с этой реорганизацией.

Звоните нам:

Арон Аронов 917 902-6950
Лидия Мушьева 718-812-8112
Adult Care Center of Queens
718-830-0533

106-16 70 Avenue
Forest Hills NY 11375.
Comprehensive Care Center
of Queens

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем глубокое соболезнование Гавриэлю, Михаилу, Дониэлю, Амнуну Абаевым с семьями в связи сосмертью вашей мамы, бабушки, прабабушки и милой сестры Соришки Абаевой-Ильябаевой бат Михал.

Соришка Абаева-Ильябаева родилась в Самарканде в 1925 году в семье Аврома и Михал Ильябаевых. В семье, где было пятеро детей, она была вторым ребёнком.

В годы Великой Отечественной войны Соришка теряет старшего брата Бахора, без вести пропавшего на полях сражений.

В 1947 году она соединяет свою судьбу с прекрасным человеком Менахемом Абаевым, и в последующие годы у них рождаются четверо сыновей. Но недолго светило семейное счастье. Через 19 лет после замужества её муж Менахем заболевает и вскоре умирает. Соришке приходится одной поднимать свою семью.

Человек нелёгкой судьбы, она в 1990 году репатрируется с семьёй в Израиль. Здесь, в г. Ор-Иегуда она проведёт остаток своей жизни. В Израиле она будет способствовать быстрой абсорбции своих детей и невесток. Соришка всегда была жизнерадостной, доброй, приветливой и гостеприимной.

Святая земля Израиля приняла в свои объятия замечательную дочь бухарских евреев, которая была настоящей эшет-хайль - Соришку Абаеву-Ильябаеву, беззаветно преданную семье и всем своим родным.

Мы низко склоняем головы перед твоей памятью.



1925 – 2012

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко соболезнующие:
Пинхас Абрамов, Рена Шимунова, Ошер Ильябаев,
Рошель Ильябаев с семьями

Поминки 30 дней состоятся вечером 19 апреля 2012 года
в ресторане "L'Amour" (бывш. "Ган Эден").
Тел. 917-957-8799



MASSADA II - car & limousine service

- * Диспетчерская служба работает круглосуточно
- * Набираем водителей со своими автомобилями

(718) 969-4444

В районе Rego Park,
Local - \$6.

63-51
Austin Str.
Rego Park,
NY 11375

Toll free: (877) 627-2322
(718) 969-4444, (718) 897-0070
Fax: (718) 897-3885

Принимаем все
кредитные карточки

ПАМЯТИ ШОШАНЫ РАФАИЛОВОЙ БАТ АДИНО



С глубоким прискорбием сообщаем, что 26 марта 2012 года (4 нисан) в возрасте 80 лет ушла из жизни любимая мама, свекровь, сестра, бабушка и прабабушка Шошана Рафаилова бат Адино.

Потеря близкого – тяжёлое испытание в жизни человека, а уход из жизни мамы – это двойная боль. Наша большая семья осталась без умной советчицы, женщины высокой красоты души и скромности, щедрости и преданности своим детям.

Наша мама родилась в г. Бухаре 8 марта 1932 года в семье Масаэля Беньяминова и Адино (духтари "Червонхон").

В 1945 году, когда нашей маме было 12 лет, умерла её мама, оставив на её хрупких плечах сиротами двоих младших детей. Чтобы вырастить свою сестру и брата, мама с 13 лет начинает зарабатывать.

У неё был прекрасный голос. Она была активной участницей всевозможных еврейских мероприятий. Наша мама вместе с бабушкой Мазоли (Колу) вырос-



**8 марта 1932 года -
26 марта 2012 года (4 нисан)**



тила свою сестру Раю и брата Рахмина.

В 1949 году она связала свою судьбу с Мишей Рафаиловым ("Кимат"). В этом браке у них родились четверо детей: дочь Ира и сыновья Яков, Исаак и Абраш.

В 1984 году её муж, Миша Рафаилов, получил инсульт, тяжело болел и в течение 6 лет был прикован к постели. Все эти годы наша мать с большой лаской и заботой ухаживала за ним вместе со своими детьми.

В 1990 году после продолжительной тяжёлой болезни умирает наш папа. Это было большим ударом для неё и для детей.

В 1996 году наша мама получила ещё один удар, когда получила известие, что в Израиле после продолжительной болезни умер её зять, муж единственной дочери - Михоэль Гургов.

В 1998 году наша мама переезжает на постоянное место жительства в Израиль, чтобы помочь своей дочери и её семье после смерти зятя.

До последних дней своей жизни она старалась быть рядом со своими детьми, внуками и пра-

внуками, помогать им во всём. За несколько месяцев перед смертью она была уже тяжело больна. Чувствуя, что скоро покинет этот мир, она благословила своих детей и всех близких, пожелав им всего самого наилучшего и доброго.

4 нисана 2012 года она навсегда закрыла глаза. Больно осознавать, что её больше нет с нами, мы не услышим её прекрасный голос и добрые советы.

Похоронена она на святой земле Иерусалима.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



Глубоко скорбящие:
дочь Ира с семьёй, сыновья Якуб – Ася, Исаак – Рена, Абраш – Берта, сестра Рая с семьёй, все внуки, правнуки, кудохо, родственники.
Бухара, Израиль, США

*Модаромо аз дуньё гузашт, шикаст қомати мо.
Ҳар сахар хезам зихоб, ман модарамро ёд кунам.
Дам ба дам девонавор, сат нолаю фарёд кунам,
Балку ба гул як даме ман хотирро шод кунам.
Алвидо, эй нури чашми зиндагониям, онаҷон.
Аз ту гаштам чун ҷудо, сад вой ба ҷонам, онаҷонам.
Қувати ашору ҳам нутки забонам, онаҷонам
Вахти хайр хушу расид, эй, онаҷонам, алвидо!
Шавкатам, шонам, соябонамо будет, онаҷонам!*

*Мы верим – мама с нами, мама рядом,
За всех за нас её молитвы в небесах,
Очаг семьи она заботливо хранила,
И в нём всегда пылал огонь её любви.*

*Тепло и ласку, нежность рук дарила,
Оберегала нас от бед на жизненном пути.
Нам время боль утраты не залечит,
Печаль в душе годами будет жить.*

*За всё спасибо ей, мы будем помнить вечно,
Нам остаётся горевать, скорбить, любить.*

**30-дневные поминки состоятся
24 апреля 2012 года в 7 часов вечера
в ресторане "Кристалл"
Шаби шаббот и рузи шаббот –
20 и 21 апреля 2012 года
в ресторане «Эйлат»
Контактные тел.:
(718) 666-8781, (718) 591-5857**

ПАМЯТЬ

Молодой, красивый, с карими глазами, излучающими тепло и отражающими глубокий ум, ты умел привлечь к себе внимание окружающих. Но особенными были твоя любовь к людям, доброта и бескорыстная помощь всем, кто к тебе обращался.

Летом 1966 года ты поступил на архитектурный факультет, где нам и суждено было встретиться. Нам повезло: мы учились у мудрых, известных профессоров того времени. Это были прекрасные годы познания и творческих идей. Глубоко романтичный, ты влюбился в архитектуру сразу.

А потом была наша свадьба... Весна... Маленький дворик Лазаря и Доры кипит приготовлениями к свадебной церемонии. Ты помнишь, как мы, два бедных студента и их свидетели, после ЗАГСа ехали в троллейбусе на свою свадьбу? Ни колец, ни свадебного платья... Зато – какие счастливые! Твоя семья, гостеприимные родители, братья, сестры и все родные стали и моей семьей.

... А вскоре родилась наша дочь, которую ты назвал Анной. Разгоряченный, восторженно-счастливый, ты приносил мне огромные букеты цветов и кричал на весь роддом, как ты меня любишь и что наша дочь – это дитя



Милый брат!

Вот уже 10 лет, как ты ушёл из жизни, но воспоминания о тебе не оставляют нас.

Эд, ты был прекрасным братом, другом, дядей. Мы весело проводили время, узнавая много интересного, так как у тебя были дар общения и способность красочно, с чувством юмора увлечь собеседника. Ты жил полной жизнью и успел то, для чего иным не хватало трех жизней, и возможно, добился бы ещё большего, если бы не этот громко-коварный диагноз, который поверг всех нас в шок, а тебя сделал ещё сильнее. Ведь ты боролся с болезнью до последнего вздоха.

любви, и поэтому она вырастет обязательно красивой. И ты не ошибся!

Защита диплома – и сразу армия. Подмосковье. Снегири, куда ты попал, были сказочно красивы, занесенные снегом в ту мартовскую пору, когда мы к тебе прилетели. Твой верный друг Юрка уговорил меня нагрянуть к тебе неожиданно. Ты был тогда самым счастливым на свете! Маленькая деревянная избушка, русская печь, керосиновая лампа, а за окном – метель!..

А вскоре родился сын, которого я назвала Давидом. Каким же ты был счастливым, бегая ко всем соседям и восторженно крича: «Мальчик! Мальчик!..»

А книги!.. Это была главная страсть в твоей жизни. Ты перечитал все книги из библиотеки, которой владели твои родители.

Ты любил слушать джаз, петь русские романсы, но особенно любил работать с деревом, создавая необыкновенные композиции. Это были прекрасные барельефы и панно, которые висели у нас по всем стенам и радовали всех. Однажды ты даже создал – и воплотил в дереве! –

оригинальное кресло, которым восхищались все наши друзья...

А как ты замечательно пел! Я до сих пор слышу твой прекрасный голос с каким-то особым тембром, переходящим то в душевную нежность, то в цыганский надрыв. Ты завораживал своим голосом всех

ПИСЬМО К МУЖУ

Памяти архитектора Эдуарда Исхакабаева



окружающих, покоряя их не только своим мастерством, но и своей личностью, своим неисчерпаемым обаянием.

У каждого из нас – свои достоинства, ты же обладал всеми одновременно. С первых дней нашей общей жизни ты переехал ко мне в дом, где я родилась. У нас было много виноградных лоз. Я помню, с какой огромной радостью ты занялся виноделием, создавая – именно создавая! – вино и даже коньяк.

Во время многолюдных застолий с родными и друзьями ты снескрываемой гордостью откупоривал огромные бутылки. Незабываемы вечера, где звучали песни и смех, рождаемый твоими остроумными шутками. Вдохновителем и непрременным тамадой таких застолий был, конечно, ты.

В проектном институте “Ташгипрогор”, в котором ты работал, был создан юмористический вокальный ансамбль “Кохинор”, в котором ты стал активным участником. Ты покорял огромный зал своим остроумием, живостью действия и прекрасным голосом.

Я разглядываю фотографии... Вот цыган, плачущий на сцене, а вот ты поешь страстный романс о безответной любви – и плачет уже зал...

А вот совсем другие фотографии, где молодой черноволосый парень играет на сцене главную роль в спектакле “Труфальдино из Бергамо”. Он весел, остроумен, талантлив – как ты. Ведь это твой внук Денни, и в нем живет частичка тебя...

Как ты был одержим своей работой, архитектурным твор-

чеством! Талантливый архитектор, член Союза архитекторов, ты построил немало объектов в Ташкенте. Сколько хвалебных рецензий на первых полосах ташкентских газет было о твоём комплексе на площади Хаида Алимджана, где ты был уже главным архитектором проекта!

Ты успел оставить свой творческий след и здесь, в Нью-Йорке, разработав проект бухарско-еврейского общинного Центра в Квинсе – совершенно безвозмездно, как подарок соотечественникам. А ты знаешь, его ведь построили! Я недавно была там, внутри, и сразу узнала всё по твоим чертежам. Мне очень понравилось... Ты умел дарить людям добро...

Помню твои глаза, полные недоумения... Ты был категорически не согласен с моим решением продать нашу квартиру в центре Ташкента для твоего лечения в Мексике и Москве. Разве я могла поступить иначе?

...Ни один мускул не дрогнул на твоём лице, ты не проронил ни слова, когда услышал страшный приговор врачей. Каким ты был сильным!

Я боролась за тебя, делая все, что могла. Я отнимала тебя у смерти из последних сил. И она как будто отступила... но только на три года. А потом госпиталь...

Твои последние слова я слышу до сих пор: “Жена, прости меня, я люблю тебя!” Ты приподнялся на кровати и выкрикнул их два раза – из последних сил. Ты чувствовал все, находясь в бессознательном состоянии. Какую надо иметь силу воли и духа, понимая, что такие слова говорят при прощании!..

Рожденный в мае, ты оставил после себя образ Весны и молодости. Ясный ум, доброе сердце и благородная душа – таким я тебя запомнила.

*Люблю и скучаю.
Твоя жена*

ПИСЬМО К БРАТУ

Талант твой был многогранен. Свидетельство этому: проекты, созданные под твоим руководством в Узбекистане и Нью-Йорке, продолжают служить народу.

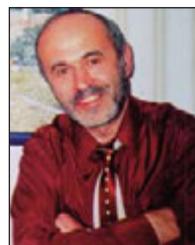
Твоя удивительная работоспособность, грамотность в производственных вопросах помогли тебе снискать уважение коллектива и вырасти до главного архитектора проекта.

С 1977 года ты являлся членом Союза архитекторов Узбекистана, а чуть позже и членом Союза архитекторов СССР.

Брат, в 1994 году мы встречали тебя с семьёй здесь, в Америке. И в свои 46 ты, закончив курсы компьютерного черчения, работал в крупных американских архитектурных фирмах Perkin Eastmanarchitects, Tams Consultation, заявив о себе как об опытным специалисте.

Несмотря на серьёзный диагноз, ты продолжал трудиться и помог в разработке проекта строительства Центра бухарских евреев, передав его в дар общине.

Дорогой брат! Ты был на-



стоящим искренним, преданным сыном, семьянином, другом, и все вокруг отвечали тебе тем же. Подруга вашей семьи – Таня Крюкова – посвятила тебе песню, которую написала сама, полную дружеской поддержки и надежды на выздоровление.

А вот что пишут друзья: “Как пережить всем нам боль утраты? Как научиться жить без того, чьё присутствие мы ощущали всегда? Реальность, что Эдика нет среди живых, – сознание принять не хочет, от-

торгает даже самую мысль, что жизнелюба, весельчака и балагура, добрейшего человека, который неоднократно приходил всем нам на помощь, среди нас больше нет”.

10 лет я и моя семья не забываем о том времени, когда ты был с нами, нам очень тебя не хватает. И мы с гордостью рассказываем о тебе новому поколению в нашей семье.

Мы выражаем огромную благодарность всем родственникам, заботой и поддержкой которых ты был окружён.

*Сестра
Элла Исхакабаева
с семьёй,
Нью-Йорк*

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРХИТЕКТОРА ЭДУАРДА (ХИСКИЯ) ИСХАКБАЕВА

Твой след на земле...

Говорят: если человек талантлив - он талантлив во всём.

Эдик был от природы одарённым человеком. Уже с раннего детства отличался от сверстников необыкновенной любознательностью и мыслить совсем не так, как все мы.

И если нас мама могла найти играющими в футбол, куликашки или ещё во что-нибудь подобное, то Эдика можно было застать либо у муравьиной норки, наблюдающим за жизнью этих насекомых, либо где-нибудь в укромном уголке за чтением очередной книжки. А читал он, что называется, запоем - причём вначале всё, что попадалось под руку, а позже стал подбирать книги, которые соответствовали его вкусу и требованиям.

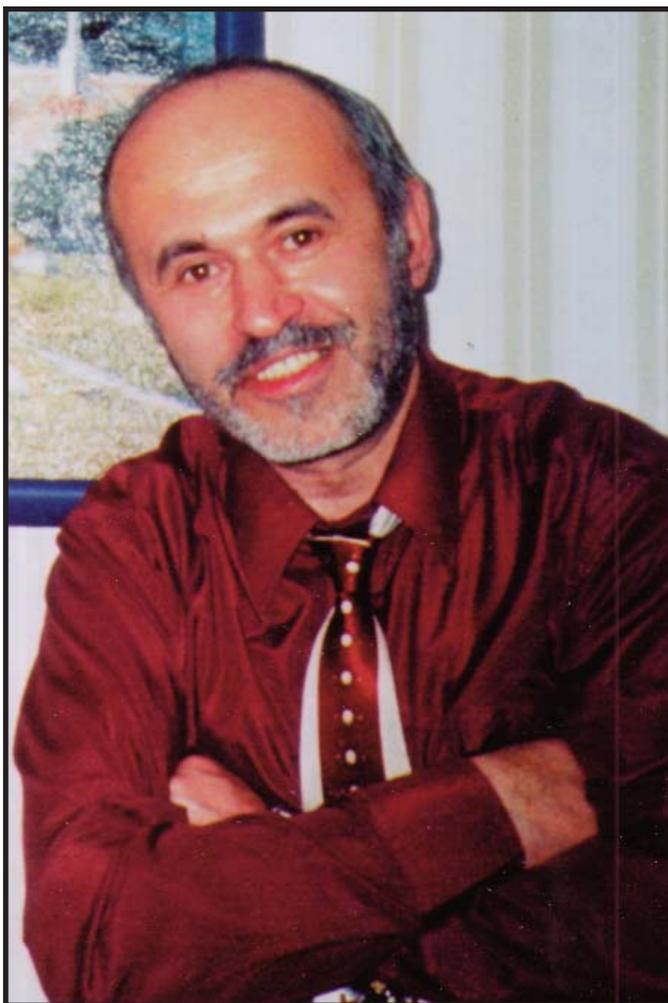
Тяга к изобразительному искусству у Эдика обозначилась уже в третьем классе. В то время продавался набор цветных карандашей, на коробке которых был изображён памятник Юрию Долгорукому с вытянутой вперёд рукой. Так вот, Эдик пририсовал к нему голову своего преподавателя по узбекскому языку и подписал: "Урток Халилов", чем вызвал бурное веселье во всём классе. Ну и, конечно же, учителя оценили "произведение" брата по достоинству - вызвали в школу родителей...

Ну, а потом - окончание восьмилетки, продолжение учёбы в вечерней, или, как она тогда называлась, школе рабочей молодёжи, и работа на заводе "Таштекстильмаш".

Вот в это время и начались его поиски себя в будущем.

Помню, как-то отец сказал, что всегда хотел, чтобы мы жили рядом с каким-нибудь культурным центром, где есть всевозможные кружки для детей. Так, к счастью, и сложилось. В 1963 году папа получил квартиру на улице Б.Хмельницкого, как раз напротив Дворца текстильщиков. Там Эдик выбрал для себя кружок изобразительного искусства и одновременно с этим - спортивную секцию по фехтованию на рапирах.

Это было удивительное время. У Эдика на письменном столе стали появляться всевозможные наброски: рисунки карандашом, акварелью, скульптурные бюсты Пушкина, Горького и др., вылеп-



13 МАЯ 1948
8 АПРЕЛЯ, 26 НИСАН 2002

ленные из пластилина, причём сходство было просто потрясающим!

Тогда же в доме появилась гитара. Эдик сначала просто брэнчал на ней, что-то подбирал, пытался петь. Но скоро у брата стали появляться новые друзья, интеллектуально развитые, обладающие поразительным чувством юмора. Когда они собирались

в комнате брата, слышались смех, веселье и песни под гитару.

После их ухода Эдик, рисуя, продолжал напевать, причём пел он всюду: в кухне, в ванной (в ванной получалось особенно хорошо) - и таким образом развил свой голос до необычайной красоты.

Но вот закончилась учёба в школе, и после некоторых колебаний и раздумий предпочтение было отдано Политехническому институту, факультету архитектуры, где оказалась и часть его друзей.

Эти ребята вызывали во мне чувство благоговения своим вольнодумством и прогрессивным мышлением. В институте они создали музыкальный ансамбль "Кохинор". Брат очень любил цыганские романсы, пел их красиво и ещё красивее плясал...

Там же, в институте, он познакомился с замечательной девушкой, впоследствии ставшей ему ближайшим другом и женой. И родились у них двое прекрасных детей - Аня, старшая, и Давид.

Затем - несколько авторских проектов жилых и административных зданий. И венцом всех его замечательных трудов стали четыре высотных здания в центре Ташкента, на площади Хамида Алимджана. Эта его работа была отмечена в ЦК Компартии Узбекистана. Бывший в то время у власти Р.Нишанов поздравил брата с замечательным проектом.

К сожалению, ни одному поколению не удалось обойтись без бури революций и войн. Так случилось и с нашим поколением. И брат со своей семьёй вынужден был эмигрировать в США. Но и в Нью-Йорке продолжил своё любимое дело. По просьбе руководителей бухарско-еврейской общины он занялся и проектированием общинного Центра.

...Все спроектированные им объекты, являясь шедеврами архитектуры, по сей день служат людям - это то, о чём брат мечтал, создавая свои детища.

Эдуард оставил глубокий след в этом мире, несмотря на то, что прожил очень короткую жизнь.

С огромной любовью ко всем родным и с глубоким уважением к памяти брата

**Ариэль,
Израиль**

Эдик, брат!

10 лет без тебя, такого родного, так рано ушедшего...

Я вспоминаю нашу последнюю встречу, когда он приехал после смерти тётки Мафрат в Израиль. Такая была тёплая встреча...

Он был обеспокоен моим настроением, тем, что я не нашла себя в новой стране. Эдик настойчиво советовал поставить перед собой цель и не отступать от неё, он сказал мне: "Бей в одну точку во что бы то ни стало!"

И в этом был весь Эдик, его жизненное кредо.



ЭДИК, БРАТ МОЙ...

Так он жил в Узбекистане, где добился многого, так он продолжал жить и в Америке - вопреки всем тяготам иммиграции. И если бы не проклятая болезнь, как много он бы ещё создал!..

Это был удивительной силы человек, который не сдавался до последней минуты.

Он всегда был не таким, как все.

Ещё со студенческих лет я считала его человеком с другой планеты.

Я вошла в семью Исхакабаевых, когда мне было 15 лет. Эдик был младше меня на год, но я робела перед ним. Он так много знал, такая эрудиция, уверенность в себе! Так правильно выбрал профессию и так нашёл себя в архитектуре!

Вспоминаю наши с ним студенческие годы - он опережал время. Я всегда была комсомольским вожаком - и в школе, и в институте - и искренне верила в идеалы коммунизма. Это были 60-е годы прошлого века, а он уже тогда анализировал всё по-своему, с других позиций, читал другую литературу...

Хорошо помню его жаркие споры про коммунизм и социализм с отцом - известным в Узбекистане журнали-

стом и писателем Авнером Исхакабаевым.

У Эдика было удивительное окружение. Каков был он сам - такие были у него друзья. Я с интересом общалась с ними, столько открывала для себя! С каким упоением они читали Зоценко! Они увлекались литературой, которую запрещено было публиковать, её переписывали.

А какие он устраивал романтические вечера при свечах со своими друзьями! Там царили литература, музыка и живопись. Это был для меня другой мир, в который, к радости моей, я тоже была вхожа.

Эдик умел всё... А как он пел! Я готова была слушать его бесконечно. Он пел, даже находясь в ванной, и с таким упоением! А я наслаждалась в своей комнате этим исполнением.

Прошли наши студенческие годы, началась взрослая жизнь. Мы создали семьи, жили в разных городах. Но Эдик так и остался для меня человеком с другой планеты.

Я гордилась им всегда, а особенно тем, чего он достиг в Америке, какую память оставил после себя!

Так он и останется для меня той яркой звёздочкой, которая НИКОГДА НЕ ПОГАСНЕТ...

**Сестра Берта,
Израиль**

НАСИХА- בסיך

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

✓ Принимаем заказы на Пасхальный седег - первый и второй день, а также в период Песаха - на проведение поминков

✓ Проводим любые торжества

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

**Поминки -
\$20 с человека**

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

בסיך

**REGISTRATION
NOW OPEN FOR
2012-2013**

UNDER THE LEADERSHIP
OF MR. LEV LEVIEV

Regents & AP Courses

Fully Equipped Science Lab

Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!

For more information contact us at:
The Jewish Institute of Queens
Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020

Choices of Electives

State of the Art Computer Lab

Sports Program

OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAEL SEMINARIES, AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS TOURO MANHATTAN, YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, TOURO BROOKLYN, AND OTHERS.

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- * Develop character, personal integrity, and self esteem
- * Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- * Qualified, Certified, Master Teachers
- * NYS Core Standards-Based Curriculum
- * High Scores on NY State ELA and Math Exams
- * Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- * Enrichment Classes in Math and Science
- * Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- * Extensive School Library
- * Nutritious Breakfast and Lunch
- * After School Program

**FREE
UPK
PROGRAM**

REGISTER TODAY 718-426-9369

Early Childhood . Lower School . Middle School
Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

Get a new cruisltude.

NBI CRUISEPLANNERS
by American Express
www.nbitravel.com
1-800-632-6773 / 718-575-0017

WHERE DO YOU WANT TO GO?

REDUCED DEPOSITS, ONBOARD COUPON BOOKLETS, 4 CATEGORY UPGRADES, ONBOARD CREDITS, EUROPEAN TOURS AND MORE!

PRINCESS CRUISES		EXCLUSIVE CRUISE SALE! REDUCED DEPOSIT OF \$100, ONBOARD COUPON BOOKLET AND ONBOARD CREDIT! BOOK BY MARCH 31, 2012	
DEPARTURE DATE	DESTINATION	LENGTH	OCEANVIEW STARTING NIGHTLY RATE
August 11, 2012	Alaska	7 Days	\$140
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
August 25, 2012	European Coast	7 Days	\$229
*\$75 Onboard Credit per Stateroom			
August 30, 2012	Scandinavia & Russia	11 Days	\$200
*\$85 Onboard Credit per Stateroom			
September 8, 2012	Canada/New England	7 Days	\$136
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
September 26, 2012	Hawaii	14 Days	\$136
*\$60 Onboard Credit per Stateroom			
October 28, 2012	Eastern Caribbean	11 Days	\$100
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
November 10, 2012	Southern Caribbean	7 Days	\$109
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
November 26, 2012	Panama Canal	14 Days	\$129
*\$60 Onboard Credit per Stateroom			

NCL NORWEGIAN CRUISE LINE		RECEIVE UP TO A 4-CATEGORY UPGRADE PLUS AN ONBOARD COUPON BOOKLET PLUS ONBOARD CREDIT! BOOK BY MARCH 31, 2012	
DEPARTURE DATE	DESTINATION	LENGTH	OCEANVIEW STARTING NIGHTLY RATE
August 3, 2012	Bermuda	7 Days	\$155
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
August 4, 2012	Alaska	7 Days	\$162
*\$75 Onboard Credit per Stateroom			
August 5, 2012	Alaska	7 Days	\$183
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
August 11, 2012	Bahamas	7 Days	\$152
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
September 2, 2012	Mediterranean	7 Days	\$173
*BALCONY STATEROOM **\$75 Onboard Credit per Stateroom			
September 9, 2012	Bermuda	7 Days	\$89
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			
September 21, 2012	Canada/New England	7 Days	\$157
*\$50 Onboard Credit per Stateroom			

Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS by American Express
115-10 Queens Blvd., Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-575-0017 Fax: 718-575-0825 Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@gmail.com / www.nbitravel.com

Дйфория Euphoria

Глатт кошер Glatt Kosher

Ресторан кетеринг-холл

**Красивые и элегантные залы на выбор,
в зависимости от количества ваших гостей**

**Большой зал
на 200 персон**
VIP зал 30
**Средний зал
на 60**
**Малый зал
на 40**
**Летний сад
на 150 персон**



Tel. 718-431-0007
Cell 718-300-9157



4210 18th Avenue Brooklyn NY 11218

www.euphoriarestaurant.com

Glatt Kosher



www.damikelle.com

LEONARD'S



www.ladolcevita.com

A TEAM BEYOND COMPARE



Office 516.487.7900 • 718.830.0500 • 877.DaMikelle

Glatt Kosher

גלאט כשר



Эксклюзивный кейтеринг от Майкла Заволунова



Офис для всех заказов
Main Office
102-55 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375



Office 718.830.0909

Главная синагога Бухарских евреев
Bukharian Jewish Center
106-16 70th Ave
Forest Hills, NY 11375